



আস-সুলাই ইসলামী দাঁওতা সেন্টার পোর্ট বক্স নং ১৪১৯, রিয়াদ ১১৪৩১  
ফোনং ২৪১০৬১৫, ২৪১৪৪৮৮ ফ্যাক্সঃ Ext. ২৩২ সাউদী আরব

বাংলা তাফসীর

# মিসবাহুল কুরআন

{সুরাহ আল-ফা-তিহাসহ ‘আম্মা পারা}



লেখক

মুহাম্মাদ হারুণ হুসাইন

বাংলা তাফসীর

# মীমবাহুল কুরআন

তাফসীর সংযোজন:

মুহাম্মদ হারুন ইসাইন

প্রকাশক:

ইসলামিক রিসার্চ সেন্টার বাংলাদেশ  
কাতোরা, গাজীপুর।

তাফসীর সংযোজকের ঠিকানা:

মুহাম্মদ হারুন ইসাইন  
পিতাঃ মাওলানা আহমদ ইসাইন  
গ্রামঃ গোয়ালজুর, ডাকঘরঃ সীমাবাজার  
কানাইঘাট, সিলেট।

বর্তমান ঠিকানা:

তায়েফ ইসলামিক এ্যাডুকেশন ফাউণ্ডেশন  
পো: বক্স নং ৪১৫৫, তায়েফ, সউদী আরব।  
ই-মেইল: M-harun@hotmail.com

প্রকাশ কাল:

২০০৬ ইসারী।

سُورَةُ الْفَاتِحَةُ  
الْفَاتِحَةُ

سَمِّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (۱) الرَّحْمَنُ  
الرَّحِيمُ (۲) مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ (۳) إِيَّاكَ  
تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ تُسْتَعِينُ (۴) اهْدِنَا الصَّرَاطَ  
الْمُسْتَقِيمَ (۵) صَرَاطَ الَّذِينَ أَعْصَمْتَ  
عَلَيْهِمْ (۶) غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا  
الظَّالِمِينَ (۷)

### প্রথমঃ সূরা আল-ফাতিহা মুকায় অবতীর্ণ

কুরুক্তি : ১ আয়াত : ৭

পরম করণাময়, কৃপানিধান আল্লাহ'র নামে

১. যাবতীয় প্রশংসা আল্লাহ'র জন্য, যিনি  
জগৎসমূহের প্রতিপালক ২. যিনি করণাময়  
(দয়াময়) কৃপানিধান ৩. যিনি বিচার দিবসের  
অধিপতি (মালিক) ৪. আমরা একমাত্র  
আপনারই ইবাদত করি এবং আমরা একমাত্র  
আপনারই সাহায্য চাই ৫. আপনি আমাদেরকে  
সোজা (সরল) পথে পরিচালিত করুন ৬.  
তাদের পথে, যাদের উপর আপনি নেয়ামত  
দান করেছেন ৭. তাদের পথে নয়, যারা  
অভিশঙ্গ ও পথভ্রষ্ট হয়েছে।

(হে আল্লাহ! আপনি ইহা কবুল করুন)।

### তাফসীর সূরাতুল ফাতিহা

কুরআনীক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ :

— “আল্লাহ” এটি মহান আল্লাহর জাতি নাম।  
তিনি ছাড়া অন্য কারো শানে তা প্রযোজ্য নয়।  
মহিমান্বিত ‘الله’ শব্দটি স্বয়ংভূত না ‘ইলাহ’ শব্দটি  
থেকে উৎকলিত এ নিয়ে দ্বিমত আছে। তবে বিশুদ্ধ  
মতে এটি ‘الله’ শব্দ থেকেই গৃহীত। আর ‘ইলাহ’  
অর্থ মালূহ বা মাবুদ। অর্থাৎ এ সত্তা-যার ইবাদত  
করা হয়।

‘আর-রাহমান’: এটি মহান আল্লাহর  
গুণবাচক নামের অন্যতম। যা রাহমত বা দয়া গুণ  
হতে চ্যান্কৃত। অর্থ- অধিক দয়াময়। আর এ  
গুণটি মহান আল্লাহর জন্য খাস; অন্য কারো জন্য  
প্রজোয্য নয়।

‘আর রাহীম’: এটিও রাহমত হতে  
উৎকলিত। যার অর্থ- দয়াবান। তবে এ সিফাতটি  
সৃষ্টির শানেও ব্যবহৃত হতে পারে।

‘আল-হামদু’: যবান দ্বারা কৃত প্রশংসা।  
এখানে ‘الله’ সংযুক্ত হয়ে সকল প্রকার প্রসংশাকে  
শামিল করেছে। তাই অর্থ দাঁড়ায়- সকল প্রশংসা।  
‘র’ ‘রাবুন’: এটি মহান আল্লাহর গুণবাচক  
নামসমূহের অন্যতম। অর্থ- প্রতিপালক।  
এককভাবে শব্দটি আসলে মহান আল্লাহকেই  
বুঝাবে। আর প্রতিপালন অর্থে সম্বন্ধ পদ যুক্ত হয়ে  
অন্য কাউকেও বুঝাতে পারে। যেমন “রাবুল  
মাজিলি” বা ঘরের প্রতিপালক।

‘আল-আমিন’ এটি (الْفَاتِحَة)-এর বহুবচন।  
অর্থ: চিন্হ বা নির্দেশন। মূলত: আল্লাহ ছাড়া সকল  
সৃষ্টিকে বুঝায়। কেননা, সকল সৃষ্টিই মহান  
আল্লাহর অস্তিত্বের নির্দেশন বহন করে।

‘আদ-ধীন: অর্থ বদলা বা প্রতিবাদ। এখানে  
বিহ্যামতের বিচার দিবস উদ্দেশ্য। কেননা, সেদিন  
মহান আল্লাহ প্রত্যেক বান্দাহকে তার কৃতকর্মে  
প্রতিফল দান করবেন।

‘আল-মুস্তাফাওয়া’: সুদৃঢ় পথ-যাতে কোন  
প্রকার বক্রতার লেশমাত্র নেই। যার উপর  
রাসূলুল্লাহ শা এবং তাঁর সাহাবাগণ চলেছিলেন।

এ পথ ছাড়া অন্য কোন পথে বা তৃরীকায় সম্পাদিত আমল আল্লাহ কুরুল করবেন না।

“الْمُحْسُوبُ” আল-মাগৰোব: অর্থ অভিশপ্ত। অর্থাৎ ইকু জেনেও প্রকাশ এবং ‘আমল না করার কারণে আল্লাহ তাদের প্রতি রাগাবিত। অধিকাংশ তাফসীরে এদের ঘারা ইয়াহুদীদেরকে বুঝানো হয়েছে। বর্তমানেও যে বা যারা জেনে-বুঝে ‘ইকু’ গোপন করবে, তারা মহান আল্লাহর ক্ষেত্রে পতিত হবে।

“الْمَشَّالِيْنَ” আদোয়া-ল্টৈন: পথ হারা বা গোমরাহ জাতি। অর্থাৎ যারা সত্য পথ হতে বিচ্ছুর্য হয়ে মনগড়া তৃরীকায় ‘আমল করে। এখনে খুস্টান জাতি উদ্দেশ্য। বর্তমানেও এর অস্তর্ভুক্ত হবে এসব জনসাধারণ, যারা না বুঝে ভুল পথে ‘আমল করে থাকেন।

### সূরাটির নামসমূহ

এ সূরাটির একাধিক নাম রয়েছে। আমরা বিশেষ কয়েকটির কথা উল্লেখ করব। প্রথমত: ফাতিহাতুল কিতাব। যার ঘারা কুরআন পড়া বা লিখা আরঙ্গ করা হয়। -সহীহ মুসলিম হা/৩৯৪(৩৪)

উম্মুল কুরআন, উম্মুল কিতাব, সাবউয়িনাল মাছানী, আল-কুরআনুল আজীম। -বুখারী হা/৪৪৭৪, সহীহ সুনানিত তিরিয়ি লিল আল-বাণী হা/২৩০৭।

এটিকে সূরাতুস সালাতও বলা হয়। কেননা, এ সূরাটি পাঠ ব্যক্তীত সালাত শুক হয় না। -সহীহ মুসলিম হা/৩৯৫ (৩৫)

### সূরাতুল ফাতিহার ফজীলত

আবু হুরায়রা رض বলেন: আমি রাসূল ص কে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন: মহান আল্লাহ এরশাদ ফরমান: আমি সালাতকে (সূরা ফাতিহা) আমার ও আমার বান্দার মাঝে দু'ভাগ করে দিয়েছি। আর আমার বান্দাহ যা চাইবে তা পাবে। যখন বান্দাহ বলে لَهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ “সকল প্রশংসা জগতসমূহের প্রতিপালক আল্লাহর জন্য”-আল্লাহ বলেন: আমার বান্দাহ আমার প্রশংসা করেছে।

আর যখন বলে: إِنَّ رَحْمَةَ الرَّحِيمِ “করণ্মায় কৃপানিধান” তখন আল্লাহ তায়ালা বলেন: আমার বান্দাহ আমার উপকীর্তন করেছে। অতঃপর যখন

বলে: إِنَّكَ يَرْمِ الدَّارِيْنَ “বিচার দিবসের মালিক”। আল্লাহ বলেনও আমার বান্দাহ আমার মহত্ত বর্ণনা করেছে।” আর যখন বলে إِنَّكَ تَعْلِمُ وَإِنَّكَ مُسْتَعْلِمٌ “কেবল মাত্র তোমাই ইবাদত করি এবং কেবলমাত্র তোমাই কাছে সাহায্য চাই”-আল্লাহ বলেন: এ আয়াতখানা আমার ও আমার বান্দাহর মাঝে বিভক্ত। আর আমার বান্দাহ যা চাইবে, তা পাবে। আর যখন বলে:

فَإِنَّ الْمُصْرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

তখন আল্লাহ বলেন: এ অংশটি আমার বান্দার এবং আমার বান্দাহ যা চাইবে, তা পাবে।” -মুসলিম হা/৩৯৫(৩৮)

সাহাবী আবু সাইদ (রাঃ)কে প্রিয় নাবী ص বলেন: আমি তোমাকে অবশ্য মসজিদ থেকে বের হওয়ার আগেই কুরআনের সবচেয়ে বড় সূরা শিক্ষা দেব।

لَهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ এ সূরাটি সাতটি আয়াতবিশিষ্ট অধিক পাঠ্য সূরা। মহান কুরআন, যা আমি পেয়েছি।” -বুখারী হা/৫০০৬

আবুল্ফ্লাহ ইবনে আবাস رض বর্ণনা করেন। তিনি বলেন: রাসূল ص এমতাবঙ্গায় আমাদের মাঝে ছিলেন যে, তখন তাঁর কাছে জিব্রাইল (আঃ) উপস্থিত ছিলেন। ইত্যবসরে তাঁর উপরে একটি আওয়াজ শুনতে পেলেন। অতঃপর জিব্রাইল (আঃ) আসমানের দিকে দৃষ্টি উঠালেন এবং বললেন: এটি আসমানের একটি দরজা, যা ইতোপূর্বে কখনও খোলা হয়নি। তিনি বলেন: সে দরজা দিয়ে একজন ফেরেশতা নেমে এলেন এবং নাবী ص এর সমীক্ষে আগমন করলেন। অতঃপর বললেন: আপনাকে দু'টি নূরের সু-সংবাদ দিচ্ছি, যা আপনাকে দেয়া হয়েছে। আপনার পূর্বে অন্য কেন নাবীকে তা দেয়া হয়নি। (আর তা হলো) সূরাতুল ফাতিহা এবং সূরা আল-বাক্তুরার শেষ আয়াতসমূহ। এর একটি হরফ পড়লেই আপনাকে তার বদলা দেয়া হবে।” -নাসায়ী, ইবনে হিকুম, সহীহ মুসলিম হা/৮০৬।

### সূরা ফাতিহা ও সালাত

সূরা ফাতিহার অপর নাম ‘সালাত’। যা সূরাটির নামসমূহ পর্বে উল্লেখ করা হয়েছে। এর দ্বারা বুকা যায় যে, এ সূরাটি পাঠ ব্যক্তীত সালাত শুভ হবে না। তাছাড়া এ মর্মে একাধিক বিশুদ্ধ হাদীছ বর্ণিত আছে। প্রিয় নাবী ﷺ বলেন: ‘যে সূরা ফাতিহা পড়ে না, তার সালাত হয় না।’ –বুরায়ী হা/৭৫৬, মুসলিম হা/৩৯৪

### মুক্তাদীরাও কি সূরা ফাতিহা পড়বেন?

এটি ইথতিলাফী মাস আলা। এর সমাধানে সর্বাধিক হাদীছ বর্ণনাকারী সাহাবী আবু হুরায়রা ﷺ এর বক্তব্যকেই ঘথেট মনে করছি। কেননা, যারা সহীহ হাদীছের আলোকে নিজ ‘আমলকে সংশোধন করতে চান, তাঁরা বিতর্কের উর্দ্ধে উঠার জন্য সাহাবীর এ বণীর আলোকে নিজ সিদ্ধান্ত নিতে সক্ষম হবেন।

আবু হুরায়রা ﷺ নাবী ﷺ হতে বর্ণনা করেন। তিনি ﷺ এরশাদ ফরমান: যে সালাত আদায় করল, অর্থ তাতে উম্মুল কুরআন (সূরা ফাতিহা) পড়েনি, তার সালাত অসম্পূর্ণ, অসম্পূর্ণ, অসম্পূর্ণ। আবু হুরায়রাকে ﷺ জিজ্ঞাসা করা হল, নিচয়ই (যথন) আমরা ইমামের পিছনে থাকি, (তখনও কি আমাদেরকে সূরা ফাতিহা পড়তে হবে?) তিনি বলেন, তুমি মনে মনে (চুপি স্বরে) সূরাটি পড়ে নিও। কেননা, আমি রাসূলুল্লাহ ﷺ কে বলতে শুনেছি: আল্লাহর তায়ালা বলেন: “আমি সালাতকে (ফাতিহাকে) আমার ও আমার বান্দার মাঝে দু’ভাগ করে দিয়েছি।” –সহীহ মুসলিম হা/৩৯৫(৩৮)

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

আল্লাহর বাণী: ﴿أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ كَوْنَتِي﴾ “আমরা কেবল তোমারই ইবাদত করি এবং কেবল তোমারই কাছে সাহায্য চাই।”

এ আয়াতে কারীমায় খাঁটি তাওহীদের শিক্ষা দেয়া হয়েছে। আর এটিই ছিল যুগে যুগে অসংখ্য নাবী ও রাসূল প্রেরণের মূল উদ্দেশ্য। এখানে যে তাওহীদের কথা বলা হয়েছে, তা হল ইবাদতে আল্লাহর একত্ব। এ প্রকার তাওহীদকে তাওহীদ ফিল উল্লিখ্যাহ বা তাওহীদ ফিল ইবাদত বলা হয়। যার অর্থ- যাবতীয় প্রকারের ইবাদত স্বেক্ষ

মহান আল্লাহর জন্য সম্পাদন করা। চাহে সে ইবাদত কথা বা কাজের হোক। যেমন-দুআ, সালাত, সিজদা, মানুত ও কুরবানী ইত্যাদি। জীবিত বা মৃত কারো নামে এসবের কোন একটিও করা যাবে না। যদি কেউ তা করে, তা হলে সে হবে মুশরিক এবং তার ঠিকানা জাহানাম। –বুরায়ী, মুসলিম হা.৯২ (১৫০) হা.৯৩ (১৫১)

আল্লাহর বাণী: ﴿أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ كَوْنَتِي﴾ “আমাদেরকে সোজা সু-দৃঢ় পথ দেখাও!” এখানে হিদায়াত-এর একাধিক অর্থ হতে পারে। শরিয়াত তথা কুরআন ও সহীহ হাদীছ অনুযায়ী ‘আমল করার তাওফীক’, সংশয় ও সন্দেহ হতে বাঁচার তাওফীক এবং জাহানাতের পথে পরিচালনা উদ্দেশ্য হতে পারে। মূলত: হিদায়াত দু’প্রকার: এক-নির্দেশনা বা পথ প্রদর্শন, দুই-সঠিক পথ অবলম্বনে তাওফীক। কুরআন ও সহীহ হাদীছের আলোকে প্রথম প্রকার হিদায়াত সকলেই করতে পারেন। কিন্তু দ্বিতীয় প্রকারের হিদায়াতের একচ্ছত্র মালিক মহান আল্লাহ। তিনি যাকে ইচ্ছা সে তাওফীক দান করেন। সে কারণে, তিনি তাঁর বান্দাহদেরকে তাঁর কাছে হিদায়াত কামনার এ দু’আটি প্রতি সালাতে বিনয়ভাবে করা আবশ্যক করে দিয়েছে।

এ সূরাটিতে মহান আল্লাহ একটি পথ প্রার্থনা করতে এবং দু’টি ধ্বংসাত্মক পথ হতে আশ্রয় চাইতে এরশাদ করেছেন। প্রার্থীত পথ হচ্ছে-আল্লাহর অনুগ্রহপ্রাপ্ত বান্দাদের পথ। আর তা হল-আল্লাহর পক্ষ থেকে ওহীর মাধ্যমে প্রাপ্ত হক্কের যথাযথ অনুকরণ করা। পক্ষান্তরে যারা ওহীর পথকে প্রত্যাখান করে মনগড়া পথের আহবায়ক বা ‘আমলকারী হবে, তারাই প্রকৃত অভিশপ্ত ও পথহারা।

### ‘আমীন’ বলা প্রসঙ্গ

‘আমীন’ অর্থ- হে আল্লাহ কৃবুল কর। স্বশব্দে পঠিত ফাতিহার শেষে জোরে এবং নীরবে পঠিত ফাতিহার শেষে চুপেচুপে আমীন বলা উত্তম। প্রিয় নাবী ﷺ বলেন: “ইমাম যখন ﷺ বলবে, তখন তোমরা ‘আমীন’ বল। যার আমীন বলা ফেরেশতাদের বলার সাথে

মিলে যাবে, তার অতীতের গুণাহ মাফ করে দেয়া  
হবে।” -বুখারী হা/৪৪৭৫

### সূরাটির শিক্ষা সমূহ

১-মহান আল্লাহর তাঁর স্বত্ত্বা ও কর্ম বিষয়ক গুণে  
তিনি একক ও অদ্বিতীয়। সৃষ্টি করা, প্রতিপালন ও  
নিয়ন্ত্রণ তাঁর রূপবিয়াজের অভ্যুক্ত।

২-তাঁর প্রশংসা করা সৃষ্টিকলের নৈতিক দায়িত্ব।  
তিনি যাবতীয় প্রশংসার একমাত্র হকদার। আর  
তিনি প্রশংসা পাওয়াকে পছন্দ করেন।

৩-দ্রু’আর আদব হলো আল্লাহর প্রশংসা, গুণকীর্তন  
এবং নারীর প্রতি দর্শন পাঠের দ্বারা সূচনা করা।  
হিদায়ত প্রার্থনার পূর্বে সেভাবে আল্লাহর প্রশংসা  
দ্বারা সূচনার শিক্ষা এ সূরাটিতে বক্ষমান।

৪-বিচার দিবসের একচ্ছত্র মালিক মহান আল্লাহ।  
সেদিন প্রত্যেক বাস্তুর হিসাব তিনি নিজেই গ্রহণ  
করবেন। কাজেই সেদিনে হিসাব দেয়ার জন্য  
প্রস্তুতি গ্রহণ করা উচিত।

৫-পবিত্র কুরআন ও সহীহ হাদীছের পথেই সত্য  
পথ। এর বাইরে যা কিছু আছে তা গুমরাহী।

৬-কোন ‘আমল করার পূর্বে জেনে নেয়া  
প্রয়োজন-‘আমলটি কি সঠিক? এর প্রমাণে কি  
কোন বলিষ্ঠ দলিল আছে এবং সেটি কিভাবে  
আদায় করতে হবে?

আল্লাহ আমাদেরকে হক্ক বুঝার এবং সে অনুযায়ী  
‘আমল করার তাওফীক দিন! আমীন!!

সূরা নবা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَسْأَلُونَ (۱) عَنِ النَّبَأِ الْعَظِيمِ (۲) الَّذِي هُمْ  
فِيهِ مُخْتَلِفُونَ (۳) كَلَّا سَيَغْلِبُونَ (۴) ثُمَّ كَلَّا  
سَيَغْلِبُونَ (۵) أَلَمْ يَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهَادًا (۶)  
وَالْجَنَّابُ أَوْحَادًا (۷) وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا (۸) وَجَعَلْنَا  
نَوْمَكُمْ سَبَاتًا (۹) وَجَعَلْنَا النَّيلَ لِبَاسًا (۱۰) وَجَعَلْنَا  
الثَّهَارَ شَفَاعًا (۱۱) وَبَيْنَنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدَادًا (۱۲)  
وَجَعَلْنَا سَرَاجًا رَهَاجًا (۱۳) وَأَنْزَلْنَا مِنَ  
الْمُفْصَرَاتِ مَاءً نَجَاجًا (۱۴) لِتُخْرِجَ بِهِ حَبَّا وَبَيْتاً (۱۵)  
وَجَنَّاتِ الْفَفَا (۱۶)

### ৭৮ তম সূরাহ আনু নাবা

পরম করণাময়, কৃপানধান আল্লাহ’র নামে

মক্কায় অবতীর্ণ

রুকু ২ : আয়াত ৪০

### ১ম রুকু

১. তারা পরস্পরে কোন্ বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ  
করছে? ২. সে মহা সংবাদ সম্পর্কে! ৩. যে  
বিষয়ে তাদের মতানৈক্য রয়েছে। ৪. কখনই  
নয়, তারা শীঘ্রই জানতে পারবে। ৫. অতঃপর  
কখনও নয়; তারা অচিরেই জানতে পারবে। ৬.  
আমি কি পৃথিবীকে বিছানাস্থরূপ করে দেইনি? ৭.  
আর পর্বতমালাকে কীলক (পেরাগ) করে দেইনি?  
৮. আমি তোমাদেরকে জোড়ায় জোড়ায় সৃষ্টি  
করেছি। ৯. তোমাদের নিদ্রাকে বিশ্বামের  
উপকরণ করে দিয়েছি। ১০. রাতকে আবরণ  
করে দিয়েছি। ১১. দিনকে জীবিকা আহরণের  
সময় করে দিয়েছি। ১২. তোমাদের উর্ধ্বদেশে  
সুদৃঢ় সৎ আকাশ নির্মাণ করেছি। ১৩. খুব  
উজ্জ্বল একটি প্রদীপ সৃষ্টি করেছি। ১৪. মেঘমালা  
থেকে প্রচুর বৃষ্টি বর্ষণ করেছি। ১৫. যাতে আমি  
তাদ্বাৰা শস্য-উদ্ভিদ সৃষ্টি কৰি। ১৬. আর ঘন  
সন্নিবিষ্ট উদ্যানসমূহ সুবিন্যস্ত কৰি।

## তাফসীর সুবাহ আন নাৰা কুরআনানিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

إِنْ يَوْمُ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا (١٧) يَوْمٌ يُفْعَلُ فِي  
الصُّورِ قَاتُونَ أَفْواجًا (١٨) وَفُتحَ السَّمَاءُ  
فَكَانَتْ أَئْوَابًا (١٩) وَسَرِيرَتُ الْجَنَّافُ فَكَانَتْ  
سَرَابًا (٢٠) إِنْ جَهَنَّمَ كَانَتْ مَرْصَادًا (٢١)  
لِلطَّاغِينَ مَبَابًا (٢٢) لَا يُبَيِّنُ فِيهَا أَحْقَابًا (٢٣) لَا  
يَذُوقُونَ فِيهَا بُرْدًا وَلَا شَرَابًا (٢٤) إِلَّا حَمِيمًا  
وَعَسَاقًا (٢٥) حَزَاءً وَفَاقًا (٢٦) إِلَّا هُمْ كَانُوا لَا  
يَرْجُونَ حَسَابًا (٢٧) وَكَذَبُوا بِآيَاتِنَا كَذَابًا (٢٨)  
وَكُلُّ شَيْءٍ أَخْصَصَاهُ كَتَابًا (٢٩) فَدُوْقُوا  
فَلَنْ تُرِيدُكُمْ إِلَّا عَذَابًا (٣٠)

“আন নাৰাউল ‘আজীম’: [الْأَجْيَم] অর্থ  
সংবাদ, খবর। আৱ প্রতিপদ্মিঃ” অর্থ বড় বা মহান। তাই  
অর্থ দাঁড়ায়- মহা সংবাদ। এখানে মহা সংবাদ  
বলতে কি বুঝানো হয়েছে, তা নিয়ে একাধিক উক্তি  
রয়েছে। কেউ এর দ্বারা ক্ষিয়ামতকে বুঝায়েছেন,  
কেউ কেউ আবার কুরআনে কারীমকে উদ্দেশ্য  
করেছেন। আৱ কেউ মৃত্যুর পৰ পুনঃজন্ম নিয়ে  
আশ্চর্য হয়ে এটিকে মহা সংবাদ বুঝেছেন।  
অর্থাৎ ক্ষিয়ামত হওয়া নিয়ে মক্কার কাফিৰৰা  
পৰম্পৰে জিজাসাবাদ কৰত। আৱ এৱ দ্বাৰা যদি  
কুরআন উদ্দেশ্য হয়, তাহলে তা নিয়েও তো  
মুশৰিকৰা মতানৈক্য কৰেছিল। আৱ যদি মৃত্যুৰ  
পৰ পুনৱৃথান উদ্দেশ্য হয়, তাহলে এ নিয়ে  
জিজাসাবাদেৱ দুদিক থেকে সম্ভাবনা রয়েছে।  
এক- এটি অসম্ভব বলে কাফিৰদেৱ পৰম্পৰেৱ  
জিজাসা। দুই- তদিষয়ে গভীৰ জ্ঞান লাভেৱ জন্য  
যুমিনদেৱ জিজাসা।

‘স্বৰা-তান’: এটিকে স্বেচ্ছাকৰে নেয়া হয়েছে।  
অর্থ-আৱাম কৰে ঘুমানো। এৱ ফলে মানুষৰে  
শারীৰিক ও মানবিক যাবতীয় ক্ষতি দূৰ হয়। তাই  
যুমকে শৰীৰেৱ প্ৰশান্তি বলা হয়েছে।

‘লিবাসান’: অর্থ- পোশাক। এখানে রাতেৱ  
অন্ধকাৰকে বুঝানো হয়েছে। কেননা, তাতে এক  
প্ৰকাৰ কোলাহলমুক্ত নীৰবতা বিৱাজ কৰে। ফলে  
মানুষ প্ৰকৃতিৰ প্ৰশান্তি আবৱণে নিজেকে আচ্ছাদিত  
কৰে স্বত্ব লাভ কৰে থাকে।

‘মা-আ-শা’: জীবনোপকৰণ। অর্থাৎ মহান  
আগ্নাহ মানুষকে সুন্দৰভাৱে বেঁচে থাকাৰ জন্য  
দিনকে আলোকময় ও প্ৰাণবত কৰে দিয়েছেন।  
যাতে মানুষ রংঘী-ৱোজগারেৱ ব্যবস্থা কৰতে পাৱে  
এবং খেয়ে-পৱে স্বাচ্ছন্দে জীবন-যাপন কৰতে  
সক্ষম হয়।

‘আল-মু’সিৱাত’: এটি “المسح”-এৱ  
বহুবচন। অর্থ- মেঘমালা। মহান আগ্নাহ বৃষ্টি  
বৰ্ষণেৱ জন্য শূন্যকাশে বড় বড় মেঘমালা ভাসিয়ে

১৭. নিশ্চয়ই চূড়ান্ত ফায়সালার দিন নির্ধারিত  
হয়েছে। ১৮. যেদিন শিঙায় ফুঁ দেয়া হবে;  
তখন তোমৰা দলে দলে আসবে।
১৯. আকাশকে উন্মুক্ত কৰা হবে; ফলে তা  
অসংখ্য দৰজাবিশিষ্ট হয়ে যাবে।
২০. পাহাড়সমূহকে চালিত কৰে মৰীচিকায়  
পৰিণত কৰা হবে। ২১. নিশ্চয়ই জাহান্নাম ওঁ  
পেতে আছে। ২২. সীমালজ্বনকাৰীদেৱ  
আশ্রয়স্থল হিসেবে। ২৩. সেখানে তাৱা অন্ত  
কাল অবস্থান কৰবে। ২৪. সেখানে তাৱা কোন  
শীতলতা ও পানীয় উপভোগ কৰতে পাৱবে  
না। ২৫. ফুটন্ত পানি এবং পুঁজ ছাড়া।
২৬. উপযুক্ত প্ৰতিফল হিসেবে।
২৭. নিশ্চয়ই তাৱা কখনও হিসাব-নিকাশেৱ  
আশা কৰত না। ২৮. তাৱাতো আমাৰ  
আয়াতসমূহকে পুৱোপুৱি মিথ্যাবোপ কৰত।
২৯. আৱ অমি সব কিছুই লিখিতভাৱে সংৰক্ষণ  
কৰেছি। ৩০. কাজেই তোমৰা (শান্তি)  
উপভোগ কৰ; আমি কেবল তোমাদেৱ শান্তিই  
বাঢ়িয়ে দেব।

রেখেছেন এবং তাথেকে বৃষ্টি বৰ্ষণ করে পৃথিবী ও পৃথিবীবাসীকে সজীব করে তোলেন।

**‘মীছাতা’:** অর্থ- নির্ধারিত সময়। এখনে ক্রিয়ামত হওয়ার পর বিচারের জন্য যে সময় সু-নির্ধারিত রয়েছে, তা বুৱানো হয়েছে। এ সময় ছুঁড়াত নির্ধারিত। যার এক মুহূর্তও আগ-পিছ করা হবে না। সেদিনকে (يَوْمُ الْفَصْلِ) বা সৃষ্টির মাঝে বিচার দ্বারা পার্থক্য দিবস বলা হয়েছে। আর এ নির্ধারিত দিন আসবে ইস্রাফীলের (আঃ) দ্বিতীয় ফুঁৎকারের পর। প্রথম ফুঁৎকারের দ্বারা ক্রিয়ামত সংঘটিত হবে এবং দ্বিতীয় ফুঁৎকারের সাথে সাথে সকল মানুষ উঠে আসবে ও বিচার শুরু হবে।

**‘সারা-বান’:** অর্থ- প্রবাহ হওয়া বা চলে যাওয়া। পাহাড়সমূহকে সীয় স্থান হতে সরিয়ে দেয়া হবে। ফলে সে স্থানসমূহ সমান মরুভূমির মতো দূর থেকে বিলিক মারবে। মনে হবে যেন পানি ভাসছে। আসলে তা নয়। ঠিক সেভাবেই পাহাড়সমূহকে নিশ্চিন্হ করা হবে।

**‘মিরসা-দান’:** অর্থ চলার স্থান। কাফেরদের অপেক্ষার স্থান। অর্থাৎ পুলসিরাত পার হওয়ার পর দীর্ঘ অপেক্ষামান জাহানামাই হবে সীমালজ্ঞনকারীদের ঠিকানা।

**‘গাস্সাকান’:** অর্থ- গলিত পুঁজ। জাহানামের আঙুনে পুড়ে জাহানামীদের শরীর থেকে যে গলিত পুঁজ নির্ঘত হবে, তা-ই তাদের পানীয়। আহা! কতই না দুর্গম্ভয় সে পানীয়।

**‘দিহা-কান’:** এটি পূর্ববর্তী শব্দ টেক বা গ্লাস-পিয়ালা-এর গুণবাচক শব্দ। অর্থ- পরিপূর্ণ। অর্থাৎ জান্নাতীরা জান্নাতে পান করার জন্য পরিপূর্ণ শরাব পিয়ালা পাবে।

### সূরাতির সার সংক্ষেপ

কুরাইশরা মহা সংবাদ সম্পর্কে পরস্পরে জিজ্ঞাসাবাদ করছে। এখনতো বিশ্বাস করছে না; কিন্তু সেদিন আর বেশী দূরে নয়, যেদিন ক্রিয়ামত সংঘটিত হবে এবং হাশেরের মাঠে তাদের সম্মেলন হবে-তখন তারা বুবাতে পারবে মহা সংবাদ কি? এখনে আল্লাহ তাঁর কুদরতের স্বাক্ষীস্বরূপ বান্দাদের প্রতি তাঁর কতিপয় বিশেষ বিশেষ

নিয়ামতের কথা স্মরণ করিয়ে দিয়েছেন। যেমন-জমিনকে বসবাস উপযোগী করা, পাহাড়সমূহকে সৃষ্টির রহস্য, আরামের জন্য নিদ্রার ব্যবস্থা, জীবিকার ব্যবস্থা, বৃষ্টি দ্বারা জীবন প্রাণবন্ত করা ইত্যাদি। যিনি এসব নিয়ামতের ব্যবস্থা করে দিয়েছেন, তিনি ক্রিয়ামত ঘটাতে অবশ্যই সক্ষম। অতঃপর ক্রিয়ামত হবে। ইস্রাফীল দ্বিতীয়বার ফুঁ দিলে হাশেরের মাঠে সমস্ত প্রাণী এবং আদমের মহা সম্মেলন ঘটবে এবং মহান আল্লাহ প্রত্যেকের বিচার করবেন। যারা সীমালংঘনকারী, তারা জাহানামে প্রবেশ করবে এবং গলিত পুঁজ পান করবে। পক্ষান্তরে যারা আল্লাহ ভৌত তাঁরা জান্নাতে প্রবেশ করবে এবং পরিপূর্ণ নিয়ামত দ্বারা সম্মানিত হবে।

বিচার দিবসে কারো কোন সুপারিশ চলবে না। কেবল তাঁর (আল্লাহর) অনুমতি সাপেক্ষে মহা নাবী মুহাম্মাদ ﷺ শাফা’আত করবেন। আল্লাহতো সে কঠিন দিনের কথা বারংবার উল্লেখ করে আসন্ন সংকট সম্পর্কে হাঁশিয়ার করেছেন এবং মানুষ সেদিনের জন্য কি ‘আমল করেছে তা ভেবে দেখতে বলেছেন। এতো সেদিন, যেদিন কাফিরদের কোন উপায় থাকবে না। তখন তারা বলবে- আহা যদি মাঠি হতাম, তাহলে আমাদের বিচার হতো না!

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

#### ক্রিয়ামত সংঘটিত হওয়া প্রসঙ্গ

ক্রিয়ামত অবশ্যই সংঘটিত হবে। মহান আল্লাহ বলেন: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَنْهُ عِلْمٌ الْعَلِيُّ لَرَبِّ الْعَالَمَاتِ﴾ “ক্রিয়ামত অবশ্যই হবে তাতে কোন সন্দেহ নেই।” -সূরা হাজ/৭

কিন্তু কবে হবে, এ সম্পর্কে কোন সৃষ্টিই জানে না। এটি আল্লাহর জন্য খাস। এ বিষয়ে কোন নাবী-রাসূল ও ফেরেশতামঙ্গলী কারো কোন ইলম নেই। মহান আল্লাহ বলেন: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَنْهُ عِلْمٌ الْعَلِيُّ رَبِّ الْعَالَمَاتِ﴾ “নিশ্চয়ই ক্রিয়ামত সম্পর্কে জান কেবল আল্লাহর রয়েছে।” -সূরা লুকমান/৩৪

“যাকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছে সে জিজ্ঞাসাকারী অপেক্ষা জানে না।” - মুসলিম হ/৮  
তবে তা অতি আসন্ন। প্রিয় নাবী ﷺ কে লক্ষ্য করে

মহান আল্লাহর বলেনঃ

فَرِسْتَالَكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ فَلَمْ يَعْلَمُهَا عَنِ اللَّهِ وَمَا  
يُدْرِكُ إِنَّكَ لَمْ تَكُنْ فَرِسْتَالَكَ

“তোমাকে ক্ষিয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছে। বল, নিশ্চয়ই এর ইলম আল্লাহর কাছে। আর তোমাকে কিসে জানাল (?) হতে পারে ক্ষিয়ামত অতি নিকটে।” —সুরা আহসাব/৬৩

সাহাল বিন সা'আদ رض হতে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ আমি দেখেছি রাসূল ﷺ তাঁর শাহাদাত ও মধ্যমা আপ্সুল উচ্চিয়ে বলেনঃ “আমি ও ক্ষিয়ামত এ দু'আপ্সুলের ন্যায় কাছাকাছি সময়ে প্রেরিত হয়েছি।” বুখারী হা/ ৪৯৩৬

মহান আল্লাহর কুদরত প্রসঙ্গ

মহান আল্লাহকে জানা আবশ্যিকীয় জ্ঞান। তবে তাঁকে পুরোপুরি জানা মানুষের জ্ঞান ক্ষমতার বাইরে। সে জন্য মহান আল্লাহ তাঁকে চিনার সহজ উপায় বাতলিয়ে দিয়েছেন। আর তা হচ্ছে: দুটি। এক-মহান আল্লাহর অলৌকিক সৃষ্টিরাজি, যা তাঁর অস্থিত্ত্বের স্বাক্ষী বহন করছে। দুই-কুরআন ও সহীহ হাদীছের দলিল বা প্রমাণ। এ দুটিই মহান আল্লাহকে চিনার চূড়ান্ত উপায়। এভাবে তাঁকে চিনা বা জানার নাম মা'রিফাত। তবে তথ্যকথিত সূফীবাদের দ্বারা সংজ্ঞায়িত মা'রিফাত উদ্দেশ্য নয়। কেননা, ওদের মা'রিফাতের ব্যাখ্যা দলিল-প্রমাণ বহিভূত মনগঢ়া। এর মাঝে বিভ্রান্তি ছাড়া আর কিছুই নেই।

পুনরুত্থান ও বিচার প্রসঙ্গ

আখেরাতের প্রতি সৈয়দানের অন্তর্ভুক্ত বিষয় হলো পুনরুত্থান ও হিসাব-নিকাশে বিশ্বাস করা। সেদিন আল্লাহ প্রত্যেককে নিজ কর্মের ফলাফল দেবেন। ফলে মানুষ সে অনুযায়ী বিভক্ত হয়ে পড়বে। সে দিনকে বলা হয়েছে ﴿لَيْلَةُ الْقُصْلَى﴾ বা পার্থক্যকারী বিচার দিবস। মানুষের কৃতকর্মের ভায়েরী প্রকাশ করা হবে। আর এ কাজটি মহান আল্লাহর জন্য খুবই সহজ। এরশাদ হচ্ছে :

فَرَزَعَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُغْتَرُوا قَلْبَ تَكَبَّلَى وَرَسِّي كَتَبْعَثُنَّ مُّسْمَ  
كَتَبْشُونَ بِمَا عَمِلُتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

إِنَّ الْمُمْتَنَنِ مَفَازًا (٣١) حَدَائِقَ وَأَغْنَابَاً (٣٢)  
وَكَوَافِعَ أَثْرَابَاً (٣٣) وَكَأسَ دَهَافَاً (٣٤) لَا  
يَسْمَعُونَ فِيهَا لَهُوا وَلَا كَذَابَاً (٣٥) جَزَاءَ مِنْ  
رَبِّكَ عَطَاءَ حَسَابَاً (٣٦) رَبُّ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْتُهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلُكُونَ مِثْلَهُ  
خَطَابَاً (٣٧) يَوْمٌ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفَا  
لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مِنْ أَذْنِ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابَاً  
(٣٨) ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ ائْتَخَذَ إِلَيْهِ  
رَبُّهُ مَابَاً (٣٩) إِنَّ أَنْدَرَنَا كُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمٌ  
يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا  
لَيْتَيْ كُنْتُ تُرَابَاً (٤٠)

৩১. নিশ্চয়ই মুগাকীদের জন্য রয়েছে সফলতা।
৩২. উদ্যান ও আঙুর। ৩৩. সমবয়সী পূর্ণ ঘৌবনা রম্যী। ৩৪. শরাবপূর্ণ পানপাত্র।
৩৫. সেখানে তারা কোন অসার ও মিথ্যা কথা শনতে পাবে না। ৩৬. এটি তোমার প্রতিপালকের পক্ষ থেকে যথোচিত প্রতিদান।
৩৭. যিনি আসমান ও যমীন এবং এতদু'ভয়ের মাঝে যা কিছু আছে এসবের প্রতিপালক, করণায়। তাঁর কাছে কোন আবেদন-নিবেদনের ক্ষমতা তারা পাবে না। ৩৮. যেদিন রহ এবং ফেরেশতাগণ সারিবদ্ধভাবে দাঁড়াবে, পরম করণায় আল্লাহ যাকে অনুমতি দেবেন, সে ব্যক্তিত অন্য কেউ কথা বলতে পারবে না এবং সে সঠিক কথাই বলবে। ৩৯. এটি সুনিশ্চিত দিবস। অতএব, যার ইচ্ছা সে তার প্রতিপালকের কাছে ('আমলের মাধ্যমে) ঠিকানা এহণ করুক। ৪০. আমি তোমাদেরকে আসন্ন আয়াব সম্পর্কে সতর্ক করেছি। সেদিন মানুষ তার কৃতকর্ম নিজের চোখে দেখতে পাবে যা সে ('আমলনামায়) তার সামনে পাঠিয়েছে। আর

কাফেররা বলবে— হায় আফসোস! আমি যদি মাঠি হয়ে যেতাম।”

“কাফেররা মনে করে যে, তারা কখনও পুনর্গঠিত হবে না। বল! আমার প্রতিপালক অবশ্যই তোমাদের পৃণরথান ঘটাবেন। অতঃপর তোমরা যা ‘আমল করেছ, তা অবশ্যই তোমাদেরকে জানিয়ে দিবেন। আর সেটি আল্লাহর জন্য সহজ।”

—সুরা তাগাবুন/৭

তাই সকলকে তার কৃতকর্ম পর্যালোচনা করে দেখা উচিত।

### ক্রিয়ামতে শাফা‘আত প্রসঙ্গ

ক্রিয়ামত দিবসে বিচার-ফায়সালার পূর্বীপর মহান আল্লাহর কাছে কেউ কি কারো জন্য শাফা‘আত বা সুপারিশ করতে পারবে? আসলে শাফা‘আতের একচ্ছত্র মালিকানা মহান আল্লাহর। সে কারণে তাঁর অনুমতি ছাড়া কেউ কারো জন্য শাফা‘আত করতে পারবে না। আর তাঁর অনুমতি শর্ত সাপেক্ষ। আমাদের নাবী মুহাম্মাদ ﷺ ই একমাত্র ব্যক্তি, যিনি শাফা‘আতের জন্য অনুমতি পাবেন। এক সুনীর্ধ হাদীছে প্রিয় নাবী ﷺ বলেন: “অতঃপর আরশের নীচে চলে আসব এবং আমার রবের জন্য সিজদায় উপনীত হব। তারপর আল্লাহর স্থীয় প্রশংসা, শুণকীর্তন-এর এমন কিছু আমার জন্য খোলে দেবেন, যা আমার পূর্বে আর কারো জন্য খোলা হয়নি। অতঃপর বলা হবে— হে মুহাম্মাদ! তোমার মাথা উঠাও এবং চাও তোমাকে দেয়া হবে। ফলে আমি মাথা উঠাব এবং বলব: হে রব! আমার উম্মত, হে রব! আমার উম্মত, হে রব! আমার উম্মত---।” বুখারী হ/৪৭১২ মুসলিম হ/১৯৪

আমাদের নাবী ﷺ ই কেবল শাফা‘আতের অনুমতি পাবেন। অন্য কেউ নয়। পবিত্র কুরআন ও পিণ্ড হাদীছের আলোকে এটিই আমাদের ‘আকুদাহ। কিন্তু এসব প্রকাশ্য দলীল-প্রমাণকে উপেক্ষা করে এক শ্রেণীর সূফী-দরবেশ দাবীদার নিজেদেরকে শাফা‘আতের কাঞ্চারী বলে মিথ্যা দাবী করতে বসেছেন। আর তাদের অন্ধকৃতরা তা বিশ্বাস করতে তাদের শুরুদের চরণে লুটিয়ে পড়ছে। এ যে প্রকাশ্য ‘আকুদাহ বিরোধী এবং শিরকী কর্ম-কাঙ, যা বলার অপেক্ষা রাখে না। দেখা যাচ্ছে যে, আমাদের নাবী ﷺ ছাড়া বাকী সকল নাবী ও রাসূল

নিজেদের জীবন নিয়ে ব্যস্ত থাকবেন। তাঁরা শাফা‘আতের অনুমতি পাবেন না। তাহলে কিসের ভিত্তিতে এসব তথাকথিত পীরেরা তাদের ভক্তদেরকে ক্রিয়ামতে তরিয়ে নেবে-বলে দাবী করছে? হায়, আমাদের সরলমতি ভাই-বোনদের সু-বুদ্ধির উদয় হবে কি?

### সুরাটির শিক্ষাসমূহ

১-মহান আল্লাহর অসীম কুদরত ও হিকমত নিয়ে চিন্তা-ভাবনা করার মাধ্যমে যথসাধ্য তাঁর মারিফাত লাভ করা। আর মারিফাত কোন কাঞ্চনিক বিষয় নয়; বরং দলীলের উপর নির্ভরশীল। আর তা হলঃ আল্লাহর নির্দর্শনাবলী এবং ওহীর বাণী। এ পথদ্বয় ছাড়া আল্লাহর মারিফাত লাভের বৃথা চেষ্টা করলে বিভ্রান্ত হওয়া অনিবার্য হয়ে পড়বে।

২-ক্রিয়ামত আসন। সেদিনের হিসাব-নিকাশে বিশ্বাস আখেরাতের প্রতি ঈমানের অন্তর্ভুক্ত বিষয়। আর সে সময় আসলেই সকলের সকল প্রকার সন্দেহের অবসান ঘটবে এবং ক্রিয়ামতকে স্বচক্ষে প্রত্যেক করবে।

৩-যারা সীমালঞ্চনকারী নাফরমান, অপেক্ষমান সে জাহান্নাম হবে তাদের ঠিকানা, যা অনিবার্য। আর এটি কতইনা নিকৃষ্ট স্থান।

৪-মানুষ যা করবে, তা সবই রেকর্ড করা হবে এবং প্রত্যেকে সেদিন তার ‘আমলের বদলা পাবে। কাফিরদের জন্য জাহান্নাম এবং মু’মিনদের জন্য জান্নাত।

৫-মৃত্যুর পর পুণরঢানে বিশ্বাস করা আখেরাতের প্রতি বিশ্বাসের অন্তর্ভুক্ত বিষয়। যে বা যারা তা অস্তীকার করবে-সে ঈমান থেকে খারিজ হয়ে যাবে এবং আল্লাহর ভাষায় তাকে বল্য হবে কাফির।

৬-হাশরের মাঠ অতি ভয়াবহ। সেদিনের জন্য কি ‘আমল পাঠিয়েছে, বনী আদমকে তা ভেবে দেখা অতি জরুরী।

৭-মহান আল্লাহর অনুমতি সাপেক্ষে আমাদের প্রিয় নাবী ﷺ ই কেবল শাফা‘আতের অনুমতি পাবেন। আল্লাহ তাঁকে কেবল সেসব বাদ্দার জন্য শাফা‘আত করতে বলবেন- যাদের প্রতি তিনি সন্তুষ্ট। কাজেই নেক ‘আমলের মাধ্যমে আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জন করার চেষ্টা অব্যাহত রাখা আবশ্যিক।

৮-শাফা'আতের একচ্ছত্র মালিক মহান আল্লাহ।  
কাজেই তাঁর কাছে শাফা'আত কামনা করতে হবে  
এভাবে; হে আল্লাহ! রোজ ক্ষিয়ামতে আমার জন্য  
নাবীর শাফা'আত নসীর করিও।” অনেকে তুল  
করে আল্লাহর কাছে না চেয়ে সরাসরি নাবীর  
কাছেই চেয়ে বসেন, এটা শিরক।

৯-বেশী বেশী নেক ‘আমল করার উৎসাহ এ সূরাটি  
প্রদান করছে। সাথে সাথে খারাপ কাজ বর্জন  
করারও তাগিদ দিচ্ছে।

১০-ঈমান না থাকলে কারো কেন ‘আমল আল্লাহ  
ক্ষুল করবেন না। দুনিয়া বিলাসী কাফিররা  
ক্ষিয়ামতের কঠিনকালে হতাশায় মৃহ্যমান হয়ে  
আফসোস করবে এবং বলবে-হায় যদি মানুষ না  
হয়ে মাটি হতাম, তা হলেতো হিসাবের এ কঠিন  
কঠিগড়া হতে বেঁচে যেতাম! কিন্তু তাদের এ নিষ্ফল  
কামনা হতাশা বৈ আর কিছু বাঢ়াবে না।

## سورة النازعات

— الله الرحمن الرحيم —

وَالنَّازِعَاتِ غُرْقًا (١) وَالنَّاثِطَاتِ تَسْخَطًا (٢)  
وَالسَّابِحَاتِ سَبْحًا (٣) فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا (٤)  
فَالْمُدْبِرَاتِ أَمْرًا (٥) يَوْمَ تُرْجَفُ الرِّجْفَةُ (٦)  
تَسْبِعُهَا الرِّادِفَةُ (٧) قُلُوبُ يَوْمَنَدِ وَاجْفَةُ (٨)  
أَبْصَارُهَا خَاسِعَةً (٩) يَقُولُونَ إِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي  
الْحَافِرَةِ (١٠) إِذَا كُنَّا عَظَامًا كَخَرَةً (١١) قَالُوا  
تُلْكَ إِذَا كَرَّةً خَاسِرَةً (١٢) فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ  
وَاحِدَةٌ (١٣) فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ (١٤) هُلْ أَنْكَحَ  
حَدِيثِ مُوسَى (١٥) إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقْدَسِ  
طَوْيَ (١٦)

## ৭৯তম সূরাহ আন-না-যিআত

## মঙ্গায় অবতীর্ণ

## রহস্য ২: আয়াত ৪৬

পরম করুণাময়, কৃপানিধান আল্লাহ'র নামে

১. শপথ তাদের, যারা দুর দিয়ে উৎপাটন করে।
২. শপথ তাদের, যারা বাঁধন খুলে দেয়।
৩. শপথ তাদের যারা খুব দ্রুত গতিতে চলে।
৪. শপথ তাদের যারা দ্রুত গতিতে এগিয়ে যায়
৫. শপথ তাদের যারা সকল কাজ করে থাকে।
৬. যেদিন কম্পনকারী প্রকম্পিত করবে।
৭. পচাতগামী তার পিছু অনুসরণ করবে।
৮. সেদিন বহু অন্তর ভীত-সন্ত্রাস হয়ে পড়বে।
৯. তাদের দৃষ্টিসমূহ নত হয়ে পড়বে। ১০. তারা  
বলবে, আমরা কি আসলেই পূর্বীবস্থায় ফিরে  
যাব। ১১. যখন আমরা গলিত অস্থিতে পরিণত  
হব, তখনও কি? ১২. তারা বলে, যদি তাই হয়,  
তবে তো তা সর্বনাশী প্রত্যাবর্তন। ১৩. এতো  
কেবল একটি বিকট আওয়াজ মাত্র। ১৪. তখনই  
ময়দানে তাদের আবির্ভাব ঘটবে। ১৫. তোমার  
নিকট মূসার বৃত্তান্ত এসেছে কি? ১৬. যখন তাঁর  
প্রতিপালক তাকে পরিত্র তুয়া উপত্যকায় আহ্বান  
করেছিলেন।

اَذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ اِلَهُ طَغَىٰ (١٧) فَقُلْ هَلْ لَكَ  
إِلَى اَنْ تَرَكِي (١٨) وَاهْدِبْ إِلَى رَبِّكَ فَتَسْخَشِي  
(١٩) فَأَرَاهُ الْتَّيْمَةُ الْكُبِيرَى (٢٠) فَكَذَبَ وَعَصَىٰ  
(٢١) ثُمَّ اَذْبَرَ يَسْعَىٰ (٢٢) فَحَسِرَ فَادَىٰ  
(٢٣) فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ (٢٤) فَاقْحَدَهُ اللَّهُ  
نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ (٢٥) إِنْ فِي ذَلِكَ لَعْزَةٌ  
لِمَنْ يَخْتَشِي (٢٦) اَللَّهُمَّ اُشْهِدُ خَلْقَ اَمِ السَّمَاءِ  
بِنَاهَا (٢٧) رَفِعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا (٢٨)  
وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ صُحَاحَهَا (٢٩) وَالْأَرْضَ  
بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا (٣٠) اُخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا  
وَمَرْعَاهَا (٣١) وَالْجِبَالَ اَرْسَاهَا (٣٢) مَنَاعَ  
لَكُمْ وَلَا عَامِكُمْ (٣٣)

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامِهُ الْكُبِيرَىٰ (٣٤) يَوْمَ يَعْذَبُ  
الْاَنْسَانُ مَا سَعَىٰ (٣٥) وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ  
يَرَىٰ (٣٦) فَمَآءِي مِنْ طَغَىٰ (٣٧) وَأَتَرَ الْحَيَاةَ  
الْدُّنْيَا (٣٨) فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ (٣٩)  
وَأَنَّا مِنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَىٰ التَّفْسِيرَ عَنِ الْهَوَىٰ  
(٤٠) فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ (٤١) يَسْأَلُونَكَ  
عَنِ السَّاعَةِ اِيَّانَ مُرْسَاهَا (٤٢) فِيمَ أَنْتَ مِنْ  
ذُكْرَاهَا (٤٣) إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا (٤٤) إِنَّمَا  
أَنْتَ مُنْذَرٌ مِنْ يَخْشَاهَا (٤٥) كَائِنُوكُمْ يَوْمَ بِرَوْهَا  
لَمْ يَلْتُمُوا إِلَى عَشِيهَةَ أَوْ صَحَاهَا (٤٦)

১৭. ফের'উনের কাছে যাও; নিশ্চয়ই সে সীমালজ্জন করেছে।
১৮. অতঃপর বল! তোমার পরিশোদ্ধ হওয়ার আগ্রহ আছে কি? ১৯. আর আমি তোমাকে তোমার প্রতিপালকের দিকে পথ দেখাব? যাতে তুমি তাঁকে ভয় করতে পার।
২০. তারপর সে তাকে মহানিদর্শন দেখাল।
২১. কিন্তু সে মিথ্যারোপ করল এবং নাফরমানী করল।
২২. অতঃপর সে প্রতিকার চেষ্টায় প্রস্থান করল।
২৩. সে সকলকে সমবেত করল এবং উচ্চস্থরে হাক ছাড়ল।
২৪. আর বলল, আমি তোমাদের শ্রেষ্ঠ প্রতিপালক।
২৫. অতঃপর আল্লাহ তাকে পরকাল ও ইহকালের শাস্তির জন্য পাকড়াও করলেন।
২৬. নিশ্চয়ই যে ব্যক্তি ভয় করে তার জন্য তাতে শিক্ষণীয় রয়েছে।
২৭. তোমাদের সৃষ্টি কি কঠিনতর, না আকাশের সৃষ্টি? যা তিনি বানিয়েছেন।
২৮. তিনিই একে সমুচ্ছ ও সুবিন্যস্ত করেছেন।
২৯. তিনিই তার রাতকে অন্ধকারাচ্ছন্ন করেছেন এবং তার (দিন) সূর্যালোককে বের করেছে।
৩০. অতঃপর পৃথিবীকে বিস্তৃত করেছেন।
৩১. তিনি এর মাঝ থেকে পানি ও ঘাস বের করেছেন।
৩২. এবং পর্বতমালাকে তিনিই দৃঢ়ভাবে গেঁথে দিয়েছেন।

৩৩. এসবই তোমাদের এবং তোমাদের গৃহপালিত পশুদের ভোগের উপকরণ।
৩৪. অতঃপর যখন মহা সক্ষট (ক্লিয়ামত) উপস্থিত হবে।
৩৫. সেদিন মানুষ স্মরণ করবে, যা সে ('আমল) করেছে।
৩৬. এবং দর্শনকারীদের জন্য জাহানামকে প্রকাশ করা হবে।
৩৭. অতঃপর যে ব্যক্তি সীমালজ্জন করেছে।
৩৮. এবং পার্থিব জীবনকে অগ্রাধিকার দিয়েছে।
৩৯. নিশ্চয়ই জাহানামই হবে তার ঠিকানা।
৪০. পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি তার প্রতিপালকের সামনে দাঁড়ানোকে ভয় করেছে এবং প্রবৃত্তিপরায়ণতা থেকে নিজেকে বিরত রেখেছে,
৪১. নিশ্চয়ই জাহানাতই হবে তার আবাস।
৪২. তারা তোমাকে ক্লিয়ামত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে যে, তা কখন সংঘটিত হবে?
৪৩. এর বর্ণনার সাথে তোমার কি সম্পর্ক?
৪৪. এর চূড়ান্ত জন তোমার প্রতিপালকের নিকট রয়েছে।
৪৫. যে ব্যক্তি একে ভয় করে তুমি কেবলমাত্র তাকে সতর্কারী।
৪৬. যেদিন তারা প্রত্যক্ষ করবে সেদিন তাদের মনে হবে, যেন তারা পৃথিবীতে মাত্র এক সক্ষ্যা অথবা এক সকাল অবস্থান করেছে।

### তাফসীর সূরার আন-না-যি'আত কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

الْأَنْبَارُ : "আন-না-যি'আত'" : এটি <sup>الْأَنْبَارُ</sup> এর বহুবচন। অর্থ- উৎপাটনকারিনীগণ। এখানে জোর করে কাফিরদের জান কৃবজকারী ফেরেশতাগণ উদ্দেশ্য।

الْأَنْتَلَى : "আন-না-শিতাত'" : এটি <sup>الْأَنْتَلَى</sup> -এর বহুবচন। অর্থ বাঁধন খোলে দেনেওয়ালীগণ। এখানে সহজভাবে মুমিনদের জান কৃবজকারী ফেরেশতাদেরকে উদ্দেশ্য করা হয়েছে।

السَّابِعَاتُ : "আস-সা-বিহা-ত'" : এটি <sup>السَّابِعَاتُ</sup> -এর বহুবচন। অর্থ : ভূমনকারিনীগণ। এখানে উদ্দেশ্য করা হয়েছে ঐসব ফেরেশতাদেরকে-যারা মানুষের কুহ কৃবজ করার পর, তা অতিক্রম আসমানের দিকে নিয়ে যায়।

السَّابِقَاتُ : "আস-সা-বিক্রাত'" : এটি <sup>السَّابِقَاتُ</sup> -এর বহুবচন। অর্থ- প্রতিযোগিতাকারিনীগণ। এখানে মুমিনদের আত্মা ও কাফিরদে আত্মা স্ব-স্ব স্থানে পৌছে দেয়ার জন্য প্রতিযোগিতাকারিণী ফেরেশতাগণ উদ্দেশ্য।

الْأَمْرَاتُ : "আল-মুদাবিরাত'" : এটি <sup>الْأَمْرَاتُ</sup> -এর বহুবচন। অর্থ- ব্যবস্থাকারিনীগণ। আল্লাহর হৃকুমে দুনিয়ার কার্যাদির ব্যবস্থাকারিনী ফেরেশতাদেরকে বুঝানো হয়েছে।

الرَّاجِعَةُ : ও <sup>الرَّاجِعَةُ</sup> শব্দদ্বয় ইস্রাফিলের ফুঁৎকারের পর যে ভয়াবহ অবস্থার সৃষ্টি হবে, তা বুঝানো হয়েছে। প্রথম শব্দ দ্বারা প্রথম ফুঁৎকার এবং দ্বিতীয় শব্দ দ্বারা দ্বিতীয় ফুঁৎকার উদ্দেশ্য।

وَالرَّاجِعَةُ : "ওয়াজিফাহ'" : এটি ক্রিয়ামতের ভয়াবহতার একটি চিত্র। সে সময় অআসমৃহ তায়ে উৎকর্ষগ্রস্থ হবে। আর এ অবস্থাকে বুঝাতে <sup>وَالرَّاجِعَةُ</sup> শব্দটি এসেছে। অর্থ- ভয়ে কম্পমান।

الْأَنْفَرَةُ : "আল-হা-ফিরাহ'" : অর্থ- নিজ স্থানে, পূনরায় পায়ে হেঁটে আসাকে বুঝাতে শব্দটি এসেছে।

الْأَسْ-সা-হিরাহُ : "আস-সা-হিরাহ'" : রাতজাগা। অর্থ- পূনরায় সৃষ্টির পর মানুষের এ অবস্থা হবে যে, তারা ঘুমাতে পারবে না; বরং সর্বদা জেগে থাকবে।

الْأَكْبَرَى : 'আল-আয়াতুল কুবরা': বড় নিদর্শন। এখানে ফেরাউনের সামনে পেশ করার জন্য মূসা আগকে আল্লাহ প্রদত্ত দু'টি মু'জেয়া উদ্দেশ্য। আর তা হচ্ছে- বগলের নীচে হাত দিলে তা ধৰথবে সাদা হয়ে যাওয়া এবং হাতের লাঠি ছাড়লে তা জ্যাত সাপে পরিণত হওয়া।

الْأَطْمَاءُ الْكَبِيرَى : 'আ-ত্তাম্মা-তুল কুবরা': অর্থ- দুর্ঘটনায় পড়ে উল্টা-পাল্টা হয়ে যাওয়া। আর ক্রিয়া শব্দ অর্থ বড়। এখানে <sup>الْأَطْمَاءُ الْكَبِيرَى</sup> দ্বারা ক্রিয়ামত উদ্দেশ্য। কেননা, সে সময় সব কিছু উল্টে-পাল্টে নিঃশেষ হয়ে যাবে।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** সূরাটির প্রথম আয়াতের প্রথম শব্দ <sup>الْأَنْبَارُ</sup> হতে এর নাম সূরা আন-না-যি'আত রাখা হয়েছে। কোন কোন মুফাস্সির এটিকে আস-সা-হিরাহ ও আত্তা-ম্যাহ নামে অভিহিত করেছেন।

**অবতরণকাল:** এ সূরাটি মকায় অবর্তীর্ণ হয়েছে। এ বিষয়ে কারো কোন দিমত নেই।

**বিষয়বস্তু :** এ সূরাটির মূল বিষয় "মৃত্যুরপর পুণ্যস্থান" সম্পর্কে সন্ধিহানদের সন্দেহকে অকাট্য দলিল-প্রমাণ দ্বারা খণ্ডন করা।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

মহান আল্লাহর পাঁচটি বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন বিশেষ ফেরেশতাদের শপথ করে জানাচ্ছেন যে, ক্রিয়ামত অবশ্যই হবে। ইস্রাফিল দু'টি ফুঁৎকার দেবেন। প্রথমটিতে সবকিছু ধ্বংস হয়ে যাবে তখনকার অবস্থা হবে খুবই ভয়াবহ। আর দ্বিতীয়টির সাথে সাথে বিচারের জন্য মানুষ ও জীন জাতির উঠান ঘটানো হবে।

এ ভয়াবহ অবস্থার বর্ণনার পর তাঁর প্রিয় রাসূল <sup>ص</sup>কে সান্ত্বনা দেয়ার জন্য মূসা (আঃ) প্রসঙ্গ নিয়ে আলোকপাত করেছেন। কেননা, তিনি <sup>ص</sup> মুশরিক কর্তৃক কঠিনতর মিথ্যায়ানের মুখোমুখি হয়েছিলেন, যা তাঁকে কঠিন পীড়া দিত। অর্থাৎ হে রাসূল! তোমার ঘাবড়াবার কি আছে? লক্ষ্য কর, ফিরাউন কিভাবে মূসা (আঃ)কে মিথ্যায়ণ করেছিল?

অতঙ্গপৰ মহান আল্লাহৰ তাৰ কিছু অলৌকিক কৰ্মেৰ  
কথা শ্বরণ কৱিয়ে বুৱাতে চাইলেন-এসব যদি  
আমাৰ পক্ষে সম্ভব, তা হলে ক্ষিয়ামত ঘটানো এবং  
পূণ্যরক্ষান কৱানো কেন সম্ভব হবে না? নিশ্চয়ই  
সম্ভব।

কঢ়িয়ামত যখন আসবে, তখন মানুষ স্মরণ করবে  
সে কি ‘আমল করেছে। যারা নাফরমান,  
সীমালজ্জনকারী, দুনিয়া বিভূত- তাদের ঠিকানা হবে  
জাহানাম। পক্ষান্তরে আল্লাহ তীর্ত্ত-মুত্তাকী মানুষের  
স্থান হবে জান্নাত। পরিশেষে মহান আল্লাহ তাঁর  
রাসূল মুহাম্মাদ ﷺ কে প্রবোধ দিয়ে বলেন:  
কঢ়িয়ামতের চূড়ান্ত জ্ঞান আমারই। আর তুমিতো  
সেন্দিনকে ভয়কারীদের জন্য শুধু সর্তকর্কারী।

বিশেষ জ্ঞাতব্য

আল্লাহর বাণী: ﴿...إِنَّمَا يُنَزَّلُ لِكُلِّ أُمَّةٍ مِّنْ كِتَابٍ...﴾ এ পাঁচটি আয়াতে  
মহান আল্লাহ পাঁচটি স্তুতি বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন  
ফেরেশতাদের কসম খেয়েছেন। প্রতিমতঃ যারা  
জালিম, কাফিরদের রহ জোর করে টেনে বের  
করেন। দ্বিতীয়তঃ যারা আরামদায়কভাবে মুমিন  
বান্দাদের রহ কবজ করেন। তৃতীয়তঃ যারা দ্রুত  
আসমানে রহস্যহ পৌছে দেন। চতুর্থঃ  
মুমিনদের আআ ইঞ্জিনে এবং কাফিরদের আআ  
সিজীনে পৌছে দিতে যারা প্রতিযোগিতা করেন।  
পঞ্চমতঃ যারা আল্লাহর আদেশে দুনিয়ার কার্যাদির  
সু-ব্যবস্থায় নিয়োজিত রয়েছেন। এ সকল  
ফেরেশতার কসম খেয়ে মহান আল্লাহ দৃঢ়তার  
সাথে জানিয়ে দিলেন যে, অবশ্যই তোমরা  
পুণর্গুরুত্ব হবে। মহান আল্লাহর বাণী ﴿...إِنَّمَا يُنَزَّلُ لِكُلِّ أُمَّةٍ مِّنْ كِتَابٍ...﴾  
দ্বারা জানিয়ে দিয়েছেন- ক্রিয়ামত সু-  
নিশ্চিত। ইস্রাফীল (আঃ) যখন প্রথম ফুঁ দেবেন  
তখন সব ধ্বংস হয়ে যাবে। অতঃপর আবার ফুঁ  
দেবেন তখন মানুষ ও জিন পৃংজীবিত হবে এবং  
স্বচক্ষে হাশর প্রত্যক্ষ করবে। এ মর্মে মহান আল্লাহ  
বলেন : ﴿...وَنَفَخْتُ فِي الصُّورِ فَصَعَقَتْ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي...﴾  
في الأرضِ إِلَى مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُنْ قَيَامٌ  
আর শিঙায় ফুঁকার দেয়া হবে।  
আসমান ও যমিনবাসী সকলে জনহারা হয়ে পড়ে  
যাবে। তবে সে নয়- যাকে আল্লাহ চাইবেন।

অতঃপর দ্বিতীয় আরেকটি ফুঁ দেয়া হবে, তখন  
তারা একেবারে দাঁড়িয়ে দেখতে থাকবে। সূরা  
মুহার/৬৮

মহান আল্লাহর বাণীঃ ﴿كَلِمَاتُ رَبِّكَ الْأَعْلَى مُوسَىٰ حَدَّيْثٌ مُّوْسَىٰ﴾  
 “তোমার কাছে কি মূসার (আঃ) বিবরণ  
 এসেছিল?” রাসুলুল্লাহ ﷺ কে সম্মোধন করে এ প্রশ্ন  
 মূলতঃ তাঁকে মূসা আঃ-এর ঘটনার প্রতি  
 আগ্রহাত্মিত করা। তোয়া উপত্যকায় আল্লাহ তাঁকে  
 দেকে মুজিয়াসহ ফিরাউনের কাছে দা’ওয়াত নিয়ে  
 যেতে নির্দেশ দিয়েছিলেন। মূসা ও ফিরাউনের  
 ঘটনার মাঝে অনেক শিক্ষণীয় বিষয় রয়েছে। কিন্তু  
 ওহী নাযিল করে এসব ঘটনা জানাবার পূর্বে নাবী  
 মুহাম্মাদ ﷺ এর এ সম্পর্কিত কোন জ্ঞান ছিল না।

এর দ্বারা বুঝা যায় যে, নারী ~~কে~~ গায়ের জানতেন  
না। তিনি শুধু তা-ই জানতেন, যা তাঁর রব তাঁকে  
জানতেন।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿كُلَّ أَمْرٍ خَلَقَهُ إِنَّمَا يَعْلَمُ  
بِأَسْمَاءِ الْمَسَاءَ بِإِيمَانٍ﴾ “তোমাদেরকে সৃষ্টি করা কঠিন, না  
আসমান-যা, তিনি বানিয়েছেন?” এ প্রশ্ন ঐসব  
অধীকারকারীদের জন্য যারা মৃত্যুর পর পৃণরায়  
জীবিত হওয়ার বিষয়টিকে অধীকার করে। যে  
আল্লাহ আসমান বানিয়ে তা বিনা খুঁটিতে দাঁড়  
করিয়ে রাখতে পারেন, রাতকে অঙ্ককার ও দিনকে  
আলোকময় এবং যমীনকে বিস্তৃত করতে পারেন,  
তিনি কি পৃণরায় সকলের উত্থান ঘটাতে পারেন  
না? নিশ্চয়ই পারেন।

মহান আল্লাহর বাণীঃ ﴿فَمَا مِنْ طَغَىٰ﴾ “অতঃপর যে  
সীমালজ্ঞন করবে”-এখানে মহান আল্লাহই নাফরমান  
বান্দাদের অশুভ পরিণতির কথা বলেছেন। আর তা  
হল জাহানাম। এ কারণে যে, তারা ঔদ্ধত্য প্রদর্শন  
করত এবং দুনিয়ার জীবন নিয়ে বিলাসিতায় মন্তব্য  
থাকত। দুনিয়া বিলাসীদের এটিই যথাযথ প্রাপ্য।  
পক্ষান্তরে জান্নাতবাসীদের বৈশিষ্ট্য বর্ণনা করতে  
যেয়ে বলেনঃ ﴿وَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَتَهَىءَ النَّفْسَ عَنِ

নিজ প্রবৃত্তিকে নিয়ন্ত্রণ করা জান্মাত লাভের আবশ্যিকীয় শর্ত।

আল্লাহর বাণীঃ ﴿بَسْلَوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاتِهِ﴾  
“তারা তোমাকে জিজ্ঞাসা করবে- ক্ষিয়ামত কবে হবে?” কিন্তু এর ইলমতো তোমার জানা নেই। এটি তোমার রবের বিশেষণ। তিনি ছাড়া আর কেউ তা জানেন না। তোমার দায়িত্ব তুমি পালন কর। তুমি মানুষকে সে দিবসের ভয়াবহতা সম্পর্কে সতর্ক করে দাও।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১. কোন বিষয়ে দৃঢ়তা দেয়ার জন্য কসম খেতে হয়। মহান আল্লাহ স্বাধীন সত্তা। তিনি যে কোন বিষয়ের কসম করতে পারেন। কিন্তু মানুষ আল্লাহ ছাড়া অন্যের নামে কসম খেতে পারে না। প্রিয় নাবী ﷺ বলেন: (مَنْ حَلَفَ بِعِزْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ) “যে আল্লাহ ছাড়া অন্যের নামে কসম খেলো, সে কুফুরী করল/শিরক করল।”!

২. ফেরেশতারা নূরের তৈরী এক অদৃশ্য জগত। তাঁরা মহান আল্লাহর হৃকুমের তাবেদার মাত্র। করুবিয়্যাত ও উলুহিয়াতে তাঁদের কোন হাত নেই।

৩. ইস্রাফীলের প্রথম ফুঁ-এ সব কিছু ধ্বংস হয়ে যাবে। অতঃপর যখন দ্বিতীয়বার ফুঁ দেবেন, তখন মানুষ দাঁড়িয়ে যাবে এবং আল্লাহ হিসাব নিবেন।

৪. মহানাবী মুহাম্মাদ ﷺ গায়েবের বা অদৃশ্য বিদ্যা সম্পর্কে অবগত নন। তবে তা ব্যতীত, যা আল্লাহ তাঁকে ওহীর মাধ্যমে জানিয়েছেন।

৫. মূসা (আঃ)-এর প্রসঙ্গ উল্লেখ করে মহান আল্লাহ তাঁর নাবীকে এ মর্মে সান্ত্বনা দিচ্ছেন যে, মিথ্যাবাদীদের অশ্রীকৃতি ও মিথ্যায়ণ স্বাভাবিক বিষয়। তাই দৈর্ঘ্যের সাথে দাওয়াতী দায়িত্ব আল্লাম দিয়ে যাও!

৬. যার পক্ষে আসমান সৃষ্টির মতো আর্দ্ধায় বস্তু সৃষ্টি করা সম্ভব, সে মহান আল্লাহর পক্ষে পূর্ণরুখান ঘটানো মোটেও কঠিন নয়।

৭. ক্ষিয়ামতের কঠিন দিনে মানুষ তার দুনিয়াবী জীবনে যা কিছু করেছে, তা স্মরণ করবে। কিন্তু সময় থাকতে স্মরণ করে সাবধান না হয়ে অতিমকালের স্মরণ কি তার কোন কাজে আসবে?

৮. জাহান্মামে যাওয়ার কারণ সীমালজ্জন ও দুনিয়াকে আখেরাতের উপর প্রাধান্য দেয়া। পক্ষাত্তরে জান্মাতকামীরা হবেন তার বিপরীত। তাঁরা আল্লাহর কাছে জবাবদিহীতার ভয় করবেন এবং প্রবৃত্তির লালসাকে নিয়ন্ত্রণ করবেন।

৯. ক্ষিয়ামত কবে হবে? এ ইলম একমাত্র মহান আল্লাহর। তিনি ছাড়া আর কেউ সে ইলমের দাবী করতে পারে না।

১০. ক্ষিয়ামতের ভয় যাদের আছে তারাই উপদেশ গ্রহণ করবে। তাই মহান আল্লাহ তাঁর নাবীকে একে উক্ত শ্রেণীর মানুষকে সতর্ক করতে আদেশ করেছেন। উপরন্তু নাবীর দায়িত্ব পৌছে দেয়া; দীন মানানো তাঁর দায়িত্ব নয়।

## সূরে উব

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عَبْسٍ وَتَوْلٰى (۱) أَنْ جَاءَهُ الْأَغْمَى (۲) وَمَا  
يُدْرِكُهُ لَعْلٰهُ يَرَكُى (۳) أَوْ يَذَكُّرُ فَقَعْدَةً  
الذُّكْرَى (۴) أَمَا مَنْ اسْتَقْبَى (۵) فَأَلْتَ لَهُ  
تَصْدَى (۶) وَمَا عَلَيْكَ أَلَا يَرَكُى (۷) وَأَمَا مَنْ  
جَاءَكَ يَسْتَقْبَى (۸) وَهُوَ يَخْشَى (۹) فَأَلْتَ عَنْهُ  
تَلَهَّى (۱۰) كَلَّا إِلَيْهَا تَذَكْرَةً (۱۱) فَمَنْ شَاءَ  
ذَكَرَهُ (۱۲) فِي صُفْفٍ مُّكْرَمَةٍ (۱۳) مَرْفُوعَةً  
مُطْهَرَةً (۱۴) بِإِنْدِي سَفَرَةً (۱۵) كِرَامٍ بَرَزَةً  
(۱۶)

فَلَلْأَنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ (۱۷) مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ  
(۱۸) مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ (۱۹) ثُمَّ السَّيْلَ  
يَسْرَهُ (۲۰) ثُمَّ أَعْانَهُ فَأَكْفَرَهُ (۲۱) ثُمَّ إِذَا شَاءَ  
أَثْرَهُ (۲۲) كَلَّا لَمَّا يَقْضِي مَا أَمْرَهُ (۲۳)  
فَلَيَنْتَهُرَ الْأَنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ (۲۴) أَكَّا صَبَّبَنَا المَاءَ  
صَبَّا (۲۵) ثُمَّ شَقَّقْنَا الْأَرْضَ شَقَّا (۲۶) فَأَبْتَثَنَا  
فِيهَا حَبَّا (۲۷) وَعَنْبَانَ وَقَضْبَانَ (۲۸) وَرَزَّيْنَا  
وَرَخْلَا (۲۹) وَحَدَّافَنَ غَلْبَاً (۳۰) وَفَاكِهَةَ وَابْنَاهَا  
(۳۱) مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا نَعِمْكُمْ (۳۲)

## ৮০তম সূরাহ আ'বাসা

মক্কায় অবতীর্ণ

রুকু ১৪ আয়াতোৱ ২

পরম করণাময় অঙ্গীৰ দয়াশীল আল্লাহ'ৰ নামে

১. সে বিৱৰণৰোধ কৱল এবং মুখ ফিৱৰিয়ে নিল।
২. এ কাৱণে যে, তাৱ কাছে একজন অৰু লোক এসেছিল ও, তোমাকে কি সে জানাৰে, হয়তো বা সে পৰিশুন্দ হতো। ৪. অথবা সে উপদেশ গ্ৰহণ কৱত; ফলে উপদেশ তাৱ উপকাৰে আসত। ৫. পক্ষান্তৰে, যে কোন পৰওয়াই কৱে না। ৬. তুমি তাৱ প্ৰতি মনযোগ দিয়েছ। ৭. অথচ সে নিজে পৰিশুন্দ না হলে তাতে তোমাৰ কোন দোষ নেই। ৮. আৱ যে বাস্তি তোমাৰ কাছে দৌড়ে আসল। ৯. এ অবস্থায় যে, সে ভয় পাচ্ছিল। ১০. অথচ তুমি তাকে অবজ্ঞা কৱলৈ। ১১. কথনও একল আচৰণ কৱবে না, নিশ্চয়ই এটি (কুরআন) উপদেশবাৰ্ণি। ১২. অতএব, যে চাইবে সে উপদেশ গ্ৰহণ কৱবে। ১৩. সম্মানিত পত্ৰে লিখিত আছে। ১৪. যা উন্নত মৰ্যাদাসম্পন্ন, মহাপৰিত্ব। ১৫. লেখকেৰ হাতে। ১৬. যাৱা মহৎ, চাৰিত্বান।

১৭. মানুষ ধৰৎস হোক; সে কতই না অকৃতজ্ঞ। ১৮. তিনি তাকে কোন্ বস্তু থেকে সৃষ্টি কৱেছেন? ১৯. তিনি তাকে শুক্ৰবিন্দু থেকে সৃষ্টি কৱেছেন; অতঃপৰ তাৱ তক্কীৰ নিৰ্ধাৰণ কৱেছেন। ২০. তাৱপৰ তাৱ মৃত্যু দিয়েছেন। ২১. তাৱপৰ তাৱ মৃত্যু দিয়েছেন, তাকে কৰৱ দেয়াৰ ব্যবস্থা কৱেছেন। ২২. অতঃপৰ যখন চাইবেন তাকে পুনৰৱজ্জীৰিত কৱবেন। ২৩. কখনই নয়; তিনি তাকে যা আদেশ কৱেছেন সে তা পূৰ্ণ কৱেনি। ২৪. কাজেই মানুষ তাৱ খাদ্যেৱ প্ৰতি লক্ষ্য কৱকু। ২৫. নিশ্চয় আমি বৃষ্টিপাত ঘটিয়েছি। ২৬. তাৱপৰ যমীনকে বিদীৰ্ণ কৱেছি। ২৭. তাতে আমি উৎপাদন কৱেছি ফসল। ২৮. আঙুৰ, শাক-সবজি। ২৯. যয়তুন, খেজুৱ। ৩০. ঘন বাগান। ৩১. ফল-ফসল এবং গৰাদি পশুৰ খাদ্য (ঘাস)। ৩২. তোমাদেৱ এবং তোমাদেৱ গৃহপালিত পশুদেৱ ভোগেৱ জন্য।

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ (٣٣) يَوْمَ نَفْرُ الْمَرْءِ مِنْ أَهِيهِ (٣٤) وَأَمَهْ وَأَيِّهِ (٣٥) وَصَاحِبَهُ وَبَيْهِ (٣٦) لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَنْدِ شَانِ يُغَيِّهِ (٣٧) وَجُوْهَةٌ يَوْمَنْدِ مُسْفِرَةٌ (٣٨) صَاحِكَةٌ مُسْتَبْشِرَةٌ (٣٩) وَجُوْهَةٌ يَوْمَنْدِ عَلَيْهَا غَيْرَةٌ (٤٠) تَرْهَقَهَا قَرَّةٌ (٤١) أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ الْفَاجِرُونَ (٤٢)

পড়া বা মুখ মুড়িয়ে নেয়া। এখানে উদ্দেশ্য তুমি অবজ্ঞা করেছ বা তার প্রতি অমনোযোগী হয়েছ।

**‘তাফসীর ‘তাফসীর’:** প্রয়োজনীয় বিষয় স্মরণকারী বস্তু। এখানে উপদেশবাণী তথা কুরআন উদ্দেশ্য।

**‘সাফারাহ’:** এটি **‘স্ট্রেইভ’**-এর বহুবচন। অর্থ- লেখকগণ, আবার **‘স্ট্রেইভ’** বা দৃত-এর বহুবচনও হতে পারে। যাই হোক এর দ্বারা লাওহে মাহফুজ থেকে কুরআনের কপিকারী ফেরেশতা উদ্দেশ্য।

**‘ফাক্তাদ্বারাহ’:** অতঃপর তাকে সুপরিমিত করে সৃষ্টি করলেন। এর অর্থ- প্রথমে নুৎকা এবং পরে জমাট বাঁধা রক্ত, গোস্তের টুকরা-অতঃপর পরিপূর্ণ মানুষরূপে তৈরী।

**‘ফাক্তাক্বারাহ’:** অতঃপর তার কবরের ব্যবস্থা করেন।

**‘আর্জুন’:** অর্থ- তাকে কবর দেয়া। আর

**‘ক্ষাজবান’:** এটি **‘ক্ষেত্ৰ’** থেকে গৃহীত। অর্থ- একের পর এক কাটা। এখানে শাক-শজি উদ্দেশ্য। যেহেতু তা ক্ষেত হতে বারংবার কাটা হয়।

**‘আস-সা-খ্যাহ’:** কান ফাঁটানো আওয়াজ, যা বধিরতা সৃষ্টিকারী। এখানে ইস্রাফীলের ফুৎকার উদ্দেশ্য।

**‘মুসফিরাহ’:** এটি **‘স্ট্রেইভ’** থেকে এর দ্বী লিসের শব্দ। অর্থ মুখমণ্ডল উন্মুক্ত করা। এখানে মুখমণ্ডল অতি উজ্জ্বল ও সৌন্দর্যময় হওয়া বুকায়েছে।

**‘গাবারাহ’:** অর্থ-ধূলো। এখানে পাপীদের ধূলোমণ্ডল মুখমণ্ডল উদ্দেশ্য।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাতির নামকরণ:** প্রথম আয়াতের প্রথম শব্দানুসারে এর নাম সূরা ‘আবাসা’ রাখা হয়েছে। কেউ কেউ এটিকে সাফারাহ ও সাখখাহ বলেও আখ্যায়িত করেছেন।

অবতরণ প্রেক্ষাপটঃ এ সূরাতি মকায় অবতীর্ণ হয়। মা আয়েশা **‘ক্ষেত্ৰ’** বলেন: সূরা ‘আবাসা’ অক্ষ সাহাবী আবুল্ফাহ ইবনে উম্মে মাকতূম **‘ক্ষেত্ৰ’** এর শানে নাযিল হয়। একদা রাসূল **‘ক্ষেত্ৰ’** নেতৃত্বানীয় মুশারিকদেরকে

৩৩. অতএব যখন কান ফাঁটানো আওয়াজ (ক্ষিয়ামত) আসবে। ৩৪. সেদিন মানুষ পালাবে তার ভাই থেকে। ৩৫. তার মাতা-পিতা থেকে। ৩৬. তার স্ত্রী ও সন্তান থেকে। ৩৭. সেদিন প্রত্যেকেরই এমন অবস্থা হবে, যা তাকে ব্যস্ত রাখার জন্য যথেষ্ট হবে। ৩৮. সেদিন অনেক মুখমণ্ডল উজ্জ্বল হবে। ৩৯. তারা হবে হাসি-খুশি ও উৎফুল্ল। ৪০. পক্ষান্তরে সেদিন অনেক মুখমণ্ডল ধূলোমণ্ডল হবে। ৪১. তাতে কালো ছাপ হবে। ৪২. এ সকল লোকই পাপাচারী, কাফের।

### তাফসীর সূরাহ ‘আবাসা

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**‘আবাসা’:** সে বিরক্তভাব প্রকাশ করেছে, ক্লষ্ট অবলম্বন করেছে।

**‘ইত্তাগনা’:** সে বেপরোয়া হয়েছে। এখানে এই ব্যক্তি উদ্দেশ্য যাকে রাসূল **‘ক্ষেত্ৰ’** ইসলাম গ্রহণের দাওয়াত দিচ্ছেন, অথচ সে তা গ্রহণ থেকে বিমৃঢ়।

**‘তালাহহা’:** এটি **‘ক্ষেত্ৰ’** থেকে গঠিত। অর্থ-অন্যমনক হওয়া, বেপরোয়া হওয়া, ব্যস্ত হয়ে

দাওয়াত দিছিলেন। তখন ইবনে উম্মে মাকতুম রাসূল ﷺ-এর সমীপে এসে বলতে লাগলেন: হে আল্লাহর রাসূল! আমাকে দীনের পথ দেখান। সে সময় রাসূল ﷺ তা থেকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এ ঘটনার বিবরণ প্রসঙ্গে উক্ত সূরাটি নাখিল হয়। - তিরমিয়ী হা/৩৫৬৬, সহীহ সুনাল তিরমিয়ী লিল আলবাণী হা/২৬৫১

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

অঙ্ক ব্যক্তি ইসলাম সম্পর্কে জানতে চাচ্ছেন-সে দিকে লক্ষ্য না করে বরং রাসূল ﷺ বিরক্তভাবে মুখ ফিরিয়ে নিলেন। এ কাজটি তাঁর করা ঠিক হয়নি। তাই মহান আল্লাহ আলতোভাবে তঁ কে শিক্ষা দেয়ার উদ্দেশ্যে বললেন: সে বিরক্ত হয়েছে এবং মুখ ফিরিয়ে নিয়েছে।

সেদিন রাসূল ﷺ মকায় শীর্ষস্থানীয় মুশরিকদেরকে দা'ওয়াত দিছিলেন। তখনই ইবনে উম্মে মাকতুম এসে রাসূল ﷺ-কে ডাকতে থাকেন। তিনি কথা বাদ দিয়ে তাঁর দিকে তাকানো ও তার উত্তর দেয়া ভাল মনে করেননি। তাই বিরক্তিসহ মুখ ফিরিয়ে নেন।

হিদায়তের একচ্ছত্র মালিক মহান আল্লাহ। তিনি ভাল জানেন-কে ইসলাম গ্রহণ করবে আর কে করবে না। রাসূলের কাজ সকলকে দা'ওয়াত দেয়া। তাই আল্লাহ তাঁকে কঠিনভাবে নিষেধ করতঃ বলেন: এক্রপ আচরণ আর কখনও করবে না। কুরআন উপদেশবাণী। যার ইচ্ছা সে তা গ্রহণ করবে। কিন্তু যে গ্রহণ করবে না তার সর্বনাশ।

কেন সে কুরআন মানবে না? মহান আল্লাহতো তাকে এক ফেঁটা পানি থেকে সৃষ্টি করেন। জীবন চলার পথ সহজ করে দিয়েছেন। মৃত্যু ও কবর দেয়ার বিধান দিয়েছেন। খাদ্যের উপকরণাদী সৃষ্টি করেছেন। এসব ভোগ করার পরও কেমন করে মানুষ নাফরমানী করবে?

এ দুনিয়ার জন্য এতোসব। অর্থ যেদিন আল্লাহর আদালতে বিচার বসবে-সেদিন বজনদের কেউই পাশে থাকবে না; দূরে পালিয়ে যাবে। সকলেই নিজ নিজ অবস্থা নিয়ে ব্যস্ত থাকবে। সেদিন সফলকাম মু'মিনদের মুখমণ্ডল উজ্জ্বল হবে। আর নাফরমানদের মুখমণ্ডল ধূলামলিন হবে। তারাই কাফের, ও ফাজের।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿كَلَّا إِنَّهُ لَكَرْهٌ﴾ “কখনও এক্রপ করবে না-নিশ্চয়ই এটি উপদেশবাণী” এ আয়াতে তায়কিরাহ দ্বারা সূরা ‘আবাসা’র নাসীহত উদ্দেশ্য। কেউ এর দ্বারা কুরআনকে বুঝিয়েছেন। মোট কথা, এখানে মহান আল্লাহ তাঁর নাবীকে ওয়াসীয়াত করছেন-যাতে তিনি ওহীর বাণী পৌঁছাতে উচ্চ-নীচুর মধ্যে কোন পার্থক্য না করেন। এ সূরাটি নাখিল হওয়ার পর রাসূল ﷺ সাহাবী ইবনে উম্মে মাকতুমকে খুব সম্মান করেন। তাঁকে তিনি তাঁর মসজিদের মুআজিন বানিয়েছিলেন।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿فَبِإِذَا جَاءَتِ الْمَحْيَا﴾ “অতঃপর যখন সাখ্খাহ আসবে।” ইমাম বাগাভী বলেনঃ সা-খ্খাহ হল ক্রিয়ামতের বিকট আওয়াজ। এ আওয়াজ মানুষের কান ফাঁটিয়ে দেবে। ইবনে আবাস রাঃ মতে এটি ক্রিয়ামত দিবসের নামসমূহের একটি। সেদিন প্রত্যেকেই নিজ জীবন নিয়ে ব্যস্ত থাকবে। কেউ কারো দিকে ফিরে তাকাবে না। রাসূল ﷺ বলেনঃ

بِخَسْرَ النَّاسُ كُوْمَ الْقَيَّادَةِ حُفَّةَ عَرَبًا .

অর্থ- “ক্রিয়ামতের দিনে মানুষের হাশের হবে নগ্নপায়ে, উলঙ্গ ও খণ্ডনাহীন অবস্থায়।”

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১-ইসলামের দা'ওয়াত দেয়ার সময় উচ্চ-নীচু ও সাদা-কালোর পার্থক্য করা যাবে না; বরং সকলকে সমানভাবে সম্মোধন করে দা'ওয়াত দিতে হবে। কেননা, কার দ্বারা ইসলামের কল্যাণ হবে এবং কে হিদায়াত গ্রহণ করবে, তা আল্লাহই সম্যক অবগত।

২-কুরআন পবিত্র কালাম। এটি ওজু ছাড়া স্পর্শ করা জায়েজ নয়। তবে মুখস্ত পড়াতে কোন দোষ নেই।

৩- মানুষকে মহান আল্লাহ নিজ হাতে তৈরী করেছেন এবং নানাবিধি নি'য়ামত দ্বারা মণ্ডিত করেছেন। এসব নি'য়ামত ভোগ করার পর কিভাবে মানুষ অকৃতজ্ঞ ও নাফরমান হতে পারে?

৪-ক্রিয়ামতের অবস্থা হবে অতি ভয়াবহ। সেদিন প্রত্যেকে নিজ জীবন নিয়ে ব্যস্ত থাকবে এবং

ভয়ে তাদের প্রাণ ওষ্ঠাগত হবে। কেউ কারো দিকে ফিরে তাকাবার ফুরসতুকুড় পাবে না।

৫- বেহেশ্তবাসীদের চেহারা উজ্জ্বল হবে এবং তারা হাসিমুখি থাকবে। পক্ষান্তরে জাহান্নামী কাফির এবং গোনাহগার বান্দাদের চেহারা হবে মনিন এবং তাদের চেহারায় ধূলোবালির ছাপ হবে।

৬- ওহীর সংরক্ষণ ও পৌছে দেয়ার বেলায় নাবী মুহাম্মাদ ﷺ নিঃপাপ। তাঁর পক্ষে ওহী গোপন করা অসম্ভব। যদি গোপন করা সম্ভব হতো, তা হলে সূরা ‘আবাসা’ তিনি গোপন করে দিতেন। কেননা, তাতে মহান আল্লাহ তাঁকে ধর্মকী ও শিক্ষা দিয়েছেন। অতএব, যেসব তথাকথিত পীর-ফকির দাবী করে যে, কুরআনের বাইরে আরও কিছু বাণী তারা সিনায় সিনায় পেয়ে এসেছে, তাদের এ দাবী আন্ত। যারা এরূপ বিশ্বাস করবে তারা ইসলাম থেকে খারিজ হয়ে যাবে। তাদের মাঝে আর কাফেরদের মাঝে কোন পার্থক্য থাকবে না।

### সুরা তকীর

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوَرَتْ (۱) وَإِذَا الطُّحُومُ الْكَدَرَتْ  
إِذَا الْجَالُ سُرَرَتْ (۲) وَإِذَا الْعِشَارُ  
غُطَلَتْ (۴) وَإِذَا الْوُحُوشُ حُسِرَتْ (۵) وَإِذَا  
الْبَحَارُ سُجَرَتْ (۶) وَإِذَا النُّفُوسُ رُوَجَتْ (۷)  
وَإِذَا الْمَوْزُودَةُ سُلَّتْ (۸) بِأَيِّ ذَلِكَ قُتِلَتْ  
وَإِذَا الصُّخْفُ لُشِرَتْ (۹) وَإِذَا السَّمَاءُ  
كُشِطَتْ (۱۱) وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعَرَتْ (۱۲)  
وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْفَتْ (۱۳) عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا  
أَخْضَرَتْ (۱۴) فَلَا أُفْسِمُ بِالْخَشْنِ (۱۵)  
الْجَوَارِ الْكَسِ (۱۶)

### ৮১তম সূরাহ আত্-তাকভীর

মকায় অবতীর্ণ

কুরু ১৪ আয়াত ২৯

পরম কর্ণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহর নামে

১. যখন সূর্য আলোহীন হয়ে যাবে। ২. যখন তারকাসমূহ খসে পড়বে। ৩. যখন পাহাড়সমূহকে ঢালিয়ে নেয়া হবে। ৪. যখন দশ মাসের গর্ভবতী উটসমূহ উপেক্ষিত হবে। ৫. যখন বন্য পশুগুলোকে একত্রিত করা হবে। ৬. যখন সমুদ্রসমূহকে উত্তাল করে তোলা হবে। ৭. যখন সকল প্রকার মানুষকে মিলিয়ে দেয়া হবে। ৮. আর যখন জীবত্ত প্রোথিত কল্যাকে জিজ্ঞাসা করা হবে। ৯. তাকে কোন অপরাধে হত্যা করা হয়েছিল?
১০. যখন ‘আমলনামা’ খোলা হবে। ১১. যখন আসমানের আবরণ অপসারিত হবে। ১২. যখন জাহান্নামের আগুন প্রজ্জ্বলিত করা হবে। ১৩. এবং যখন জান্নাত নিকটবর্তী হয়ে যাবে। ১৪. তখন সকলেই জেনে নেবে কি সে উপস্থিত করেছে।
১৫. আমি পচাতগামী তারকাসমূহের (রাতে প্রকাশমান) শপথ করছি। ১৬. যা চলমান হয়, অদৃশ্য হয়।

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْقَنَ (١٧) وَالصُّبْحِ إِذَا تَسْقَنَ  
 (١٨) إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ (١٩) ذِي فُؤُءَةِ  
 عَنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ (٢٠) مُطَاعٌ ثُمَّ أَمِينٌ  
 (٢١) وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمُجْتَنِونَ (٢٢) وَلَقَدْ رَأَهُ  
 بِالْأَنْفُقِ الْمُبِينِ (٢٣) وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَئِنٍ  
 (٢٤) وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ (٢٥) قَائِمٌ  
 لَذَّهَبُونَ (٢٦) إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ (٢٧)  
 لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ (٢٨) وَمَا تَشَاءُونَ  
 إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (٢٩)

১৭. রাতের শপথ যখন তার অবসান ঘটে।
১৮. শপথ প্রভাতের যখন তার আবির্ভাব ঘটে।
১৯. নিশ্চয়ই এটি (কুরআন) সম্মানিত রাসূলের (আনীত) বাণী।
২০. যে শক্তিশালী আরশের মালিকের নিকট মর্যাদাবান।
২১. যার (আসমানে) অনুসরণ করা হয়, (ওহীর বেলায়) বিশ্বস্ত।
২২. আর তোমাদের সাথী পাগল নন।
২৩. সে তাকে (আসমানের) স্পষ্ট দিগন্তে দেখেছে।
২৪. সে অদৃশ্য বিশয়ে বখিল নয়।
২৫. আর সেটি অভিশপ্ত শয়তানের বাক্য নয়।
২৬. অতএব তোমরা কোন্ দিকে চলেছ? ২৭. এতো কেবল বিশ্বাসীর জন্য উপদেশ।
২৮. তোমাদের মধ্যকার সেই ব্যক্তির জন্য যে সরল পথে চলতে চায়।
২৯. আর তোমরা সারা বিশ্বের প্রতিপালক আল্লাহ'র ইচ্ছার বাইরে অন্য কোন ইচ্ছা করতে পার না।

### তাফসীর সূরাহ আত-তাকভীর

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

‘কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ’ কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ হতে নেয়া হয়েছে। অর্থ- আলোকহীন হওয়া বা নিষ্ক্রিপ্ত হওয়া।

‘কুরআনিক বিশেষ শব্দ’ থেকে গঠিত। অর্থাৎ ডেঙ্গে পড়া বা নিষ্ক্রিপ্ত হওয়া।

‘আল-কুরআন’ দুর্ঘ ও বাচ্চাওয়ালী উঠনীসমূহ। এগুলো আরবদের সবচেয়ে মূল্যবান সম্পদ। উদ্দেশ্য মূল্যবান সহায়-সম্পত্তি সবই বিনষ্ট হয়ে যাবে।

‘আল-উলুগ’ এটি ‘الرَّوْحَشُ’ এর বহুবচন। অর্থ চতুর্স্পদ জীব-জন্তু।

‘আল-মাওউদাতু’ এ কন্যা সন্তান উদ্দেশ্য, যাকে জাহেলী যুগে কোন কোন আরব জীবিত মাটিচাঁপা দিত।

‘আল-খুননাস’ যা দেরী করে। এখানে উদ্দেশ্য এক শ্রেণীর তারকা, যা নির্ধারিত সময় হতে কিছুটা দেরী করে পূর্ব দিকে ধাবিত হয়।

‘আল-কুনাস’ যা দিনে লুকিয়ে যায়। এখানেও উপরোক্ত তারকাসমূহ উদ্দেশ্য।

#### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

কুরআন নামকরণ এ সূরার প্রথম আয়াত-এ শব্দটি রয়েছে। এর ক্রিয়ামূল ‘আত-তাকভীর’। সে হিসেবে এর নাম সূরা ‘আত-তাকভীর’ রাখা হয়েছে।

অবতরণকাল মা ‘আয়েশা, আব্দুল্লাহ ইবনে যুবায়ের ও ইবনে আব্বাস (রাঃ) প্রমুখদের মতে, এ সূরাটি মকায় অবর্তীর্ণ হয়।

বিষয়বস্তু ক্রিয়ামত পূর্ব ১২টি ‘আলামতের বর্ণনা করতঃ মানুষের ‘আমল সম্পর্কে সচেতন করা এবং রাসূল ﷺ-এর রিসালত মহান আল্লাহ প্রদত্ত সে কথার দৃঢ়তা প্রদান করা।

#### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

মহান আল্লাহ ক্রিয়ামতের ১২টি ‘আলামতের কথা উল্লেখ করে বলেন, যখন এসব ‘আলামত প্রকাশ পাবে, তখন মানুষ জানতে পারবে-সে কি ‘আমল উপস্থিত করেছে। অতঃপর আল্লাহ তা’য়ালা তারকারাজি ও দিন-রাতের কসম করে দৃঢ়তা দিয়ে জানাচ্ছেন যে, রাসূল ﷺ এর কাছে বিশ্বস্ত ফেরেশতা জিব্রাইল (আঃ) ওহী নিয়ে আগমন করেন। তিনি ﷺ আল্লাহরই রাসূল; পাগল নন।

আর মুহাম্মদ ﷺ ওই প্রচারের কঠিন আমানতদার। তিনি সে বিষয়ে কোন প্রকার কার্পণ্য করেন না। কুরআনতো মহান আল্লাহরই কালাম। এটি কোন শয়তানের বাণী নয়। কাজেই তোমরা কুরআনের পথ ছেড়ে দিয়ে কোথায় চলেছ?

### সূরাটিতে উল্লেখিত

#### ক্রিয়ামতের ‘আলামতসমূহ

১-সূর্য স্বীয় স্থান হতে সরে যাবে এবং আলোকহীন হয়ে পড়বে।

২-তারকাসমূহ জমিনে ছিটকে পড়ে যাবে।

৩-কঠিন ভূমিকম্পের ফলে পাহাড়সমূহ টুকরা টুকরা হয়ে ধূলিগুণৰ মতো শূন্যে উড়ে যাবে।

৪- ক্রিয়ামতের ভয়বহুতার কারণে গর্ভবতী ও দুষ্ফুরানকারিনী উটনীগুলো উপেক্ষিত হবে। সেগুলোর প্রতি তাকাবার ফুরসতও কেউ পাবে না।

৫- সে কঠিন অবস্থায় জীব-জন্ম নিজ শুধা থেকে বের হয়ে পড়বে। অতঃপর সব মরে শেষ হয়ে স্ত্রপাকারে পরিণত হবে।

৬- সমন্বসমূহে উত্তলতা সৃষ্টি হয়ে সব পানি একত্রিত হয়ে যাবে। কারো মতে, পানি নিঃশেষ হয়ে যাবে এবং তথায় আঙুন লেগে যাবে।

উপরোক্ত ৬টি ‘আলামত’ ক্রিয়ামতের পূর্বে দুনিয়ায় ঘটবে।

পক্ষান্তরে বাকী ৬টি আখেরাতে সংঘটিত হবে। আর সেগুলো হলো

১-মানুষের দেহ পৃথঃসৃষ্টি করে তাতে রহ দেয়া হবে। কারো মতে-সকল নেক বাদাকে জান্মাতে এবং পাপীদেরকে জাহানামে একত্রিত করা হবে। বা মু'মিনদেরকে হরের সাথে বিবাহ এবং কাফিরদেরকে শয়তানের সাথে করে জাহানামে প্রবেশ করিয়ে দেয়া হবে।

২-কোন কোন জাহেল কর্তৃক কন্যা সন্তানকে জীবিত চাঁপামাটি দেয়া হতো, এসব মেয়েদের কোন অপরাধ ছিল না। আখেরাতে জাহেলদের ঘৃণিত পাপকে কঠিন অপরাধ হিসেবে বুঝাতে যেয়ে মহান আল্লাহ নিরপরাধ কন্যাদের জিজ্ঞাসা করবেন-কোন অপরাধে তোমাদের হত্যা করা হয়েছে?

৩-ক্রিয়ামতের দিন প্রত্যেক মানুষের ‘আমলনামা খেলে তাদের সামনে রাখা হবে। ফলে প্রত্যেকে নিজ নিজ আমল প্রত্যক্ষ করবে।

৪-সেদিন আসমানসমূহকে স্বীয় স্থান হতে এমনভাবে সরিয়ে দেয়া হবে, যেমন কোন পত্র চামড়া তুলে নেয়া হয়।

৫- সেদিন জাহানামের আঙুন আরও বেশী উত্তপ্ত করা হবে।

৬- সর্বোপরি মহান আল্লাহ তাঁর প্রিয় বাদাদের জন্য জান্মাতকে নিকটবর্তী করে দেবেন।

মহান আল্লাহ বাণী: ﴿رَبِّ رَبِّ الْأَنْفُسِ إِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ﴾ “আর সে তাকে প্রকাশ্য দিগন্তে দেখেছে”-এখানে মুহাম্মদ ﷺ কর্তৃক জিবাইল (আঃ)কে তাঁর আসল আকৃতিতে দেখাকে বুঝানো হয়েছে। বিশাল আকৃতির এ ফেরেশতার ছয়শত ডানা রয়েছে।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১-এ সূরাটি মৃত্যুর পর পুনরুত্থান সম্পর্কে ইসলামী ‘আকৃতীদার বলিষ্ঠ প্রমাণ।

২-ক্রিয়ামতের পূর্বাপর ভয়বহু অবস্থার বিবরণ সন্নিবেশিত হয়েছে।

৩-ভাল কাজের প্রতি উৎসাহ প্রদান এবং খারাপ কাজের অগুর পরিণতির কথা উল্লেখ করে তা হতে সতর্ক করা হয়েছে।

৪- কুরআন আল্লাহর বাণী। মুহাম্মদ ﷺ তাঁর রাসূল-এ কথার প্রতি দৃঢ়তা প্রদান করা হয়েছে।

৫-এ সূরায় জিবাইল (আঃ)-এর কতিপয় বিশেষ গুণের বর্ণনা দেয়া হয়েছে। যেমন-পরিপূর্ণ আমানতদার, শক্তিশালী ও আনুগত্য পরায়ণ ইত্যাদি।

৬-মক্কার মুশরিকরা রাসূলকে ﷺ যেসব মিথ্যা অপবাদ দিয়েছে, তার খওন করা হয়েছে।

৭-মহান আল্লাহর ইচ্ছাই চূড়ান্ত। মানুষের ইচ্ছাশক্তি আল্লাহর ইচ্ছার অধীন।

## سورة الانفطرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انفَطَرَتْ (١) وَإِذَا الْكَوَافِرُ  
 التَّرَتْ (٢) وَإِذَا الْبَحَارُ فُجَرَتْ (٣) وَإِذَا  
 الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ (٤) عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قَدِمَتْ  
 وَأَخْرَتْ (٥) يَا أَيُّهَا الْأَنْسَانُ مَا غَرِّدَ بِرِيشِكَ  
 الْكَرِيمِ (٦) الَّذِي خَلَقَكَ فَسُوَاكَ فَعَدَلَكَ (٧)  
 فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبَّكَ (٨) كُلُّ بَلْ  
 تَكَبِّيْنَ بِالْدِينِ (٩) وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ  
 (١٠) كَرِاماً كَاتِبِينَ (١١) يَعْلَمُونَ مَا تَعْمَلُونَ  
 (١٢) إِنَّ الْأَنْبَارَ لَفِي نَعِيمٍ (١٣)

وَإِنَّ الْقَحَّارَ لَفِي جَحَّمِ (١٤) يَصْلُوْهَا يَوْمَ  
 الدِّينِ (١٥) وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَافِلِينَ (١٦) وَمَا  
 أَذْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ (١٧) ثُمَّ مَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمُ  
 الدِّينِ (١٨) يَوْمٌ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا  
 وَالْأَمْرُ يَوْمَنِ اللَّهِ (١٩)

## ৮২তম সূরাহ আল-ইনফিতার

মকায় অবতীর্ণ

রুক্স ১:৪ আয়াত ১৯

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. যখন আসমান বিদীর্ণ হবে। ২. যখন নক্ষত্রাজি বারে পড়বে। ৩. যখন সমুদ্রগুলোকে উত্তাল করে তোলা হবে। ৪. যখন কবরসমূহ উপত্তে ফেলা হবে। ৫. তখন প্রত্যেকেই তার পূর্বাপরের কৃতকর্ম অবগত হবে। ৬. হে মানুষ! তোমার মহান প্রতিপালক সম্পর্কে তোমাকে কিসে বিভাস্ত করল? ৭. যিনি তোমাকে সৃষ্টি করেছেন, সুবিন্যস্ত করেছেন এবং বড় করেছেন। ৮. তাঁর ইচ্ছানুরূপ আকৃতিতে তিনি তোমাকে গঠন করেছেন। ৯. কখনই নয়; বরং তোমরাতো শেষ বিচারকে মিথ্যা জান। ১০. অবশ্যই তোমাদের জন্য তত্ত্বাবধায়কগণ নিযুক্ত রয়েছেন। ১১. সম্মানিত লেখকমণ্ডলী। ১২. তোমরা যা কিছু কর, তারা তা জানেন। ১৩. পৃণ্যবানগণ অবশ্যই নি'য়ামতরাজির মধ্যে থাকবে।

১৪. আর পাপাচারীগণ অবশ্যই জাহীমে (জাহানামে) থাকবে। ১৫. প্রতিফল দিবসে তারা তাতে পৌছবে। ১৬. তারা তা থেকে গায়েব হতে পারবে না। ১৭. প্রতিফল দিবস কি তা তুমি জান? ১৮. আবার বলি প্রতিফল দিবস কি তা তুমি জান? ১৯. সেদিন কেউ কারো জন্য কোন কিছু করার ক্ষমতা পাবে না এবং সেদিন সব কর্তৃত হবে আল্লাহর।

## সূরাহ আলহ-ইনফিতার

কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

‘ইনফাত্তারাত’<sup>১</sup>: এটি ‘انفَطَرَتْ’ হতে নেয়া হয়েছে। অর্থ- ফেঁটে চৌচির হয়ে যাওয়া।

‘شَرَتْ’ ‘ইনতাচারাত’: এটিও পূর্ববর্তী শব্দের অনুরূপ ‘انفَطَرَتْ’ হতে নেয়া হয়েছে। অর্থ- ঝরে পড়া।

‘غَرِّ’ ‘গাররাকা’: তোমাকে প্রতারণায় ফেলেছে। তোমাকে নাফরমানীর দিকে ঢেলে দিয়েছে।

‘فَمَا’ ‘আদালাকা’: অতঃপর তোমাকে ইনসাফ করে সৃষ্টি করেছেন। অর্থাৎ তোমার অঙ-

প্রত্যঙগুলোর মাঝে ভারসাম্য রক্ষা করে তোমাকে সৃষ্টি করেছেন। এক হাত আরেক হাতের চেয়ে কিংবা এক পা আরেক পায়ের চেয়ে লম্বা-খাটো করেননি।

﴿أَلْهَبَنِي﴾ ‘আল-আবরার’: এটি মূল ﴿شَدٌ﴾ থেকে নেয়া এবং ﴿أَرْبَعَةً﴾ এর বহুবচন। অর্থ- ভাল মানুষগণ। এখানে মু’মিন, মুত্তাকী ও সত্যবাদী মুসলিমগণ উদ্দেশ্য।

﴿فَاجْزِي﴾ ‘আল-ফুজ্জার’: এটি ফ’জুর থেকে এর বহুবচন। অর্থ- এ সমস্ত নাফরমান বান্দাহ, যারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের আনুগত্য হতে বেরিয়ে গেছে।

### ধ্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** সূরাটির প্রথমে উল্লেখিত ﴿سُرَاطٍ﴾ শব্দটির ক্রিয়ামূল হলো ﴿مُصْطَطَرٍ﴾ যার অর্থ-ফেঁটে যাওয়া। এ সূরাটিতে ক্রিয়ামত দিবসে আসমান ফেঁটে চৌচির হওয়ার বিবরণ আসায় এটির নামকরণ। “আল-ইনফিতার” রাখা হয়েছে।

**অবতরণকাল:** এ সূরাটি ইবনে আবুস ও ইবনে যুবায়ের প্রমৃথদের মতে, মক্কায় অবতীর্ণ হয়। আর এ ব্যাপারে তাফসীরবিদদের সকলের কাছ থেকে একই মত পাওয়া যায়। তাই এটি মাঝী সূরা।

**বিষয়বস্তু:** ক্রিয়ামতের ভয়াবহ অবস্থার বর্ণনা, মানুষ সৃষ্টির ইতিবৃত্ত, মানুষের ঔদ্ধ্যন্ত এবং তার পরিণতির কথা আলোচিত হয়েছে।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

ক্রিয়ামতের ঘন্টা বেঁজে উঠবে। আসমান ডেঙ্গে যাবে, তারকাসমূহ খসে পড়বে এবং সমৃদ্ধে উত্তালতা সৃষ্টি হবে। হাশের মানুষকে তার ‘আমলনামা’ দেয়া হবে। তখনই মানুষ বুঝতে পারবে, সে কি করেছে। এসব জানার পরও মানুষ প্রতারণায় পড়ে আছে। তার রবের নাফরমানী করছে। তিনিই তো সে মহান আল্লাহ, যিনি মানুষকে সুন্দরজুপে সৃষ্টি করেছেন। কেমন করে মানুষ সে আল্লাহর সাথে গান্দারী করতে পারে? কি করে সে বিচার দিবসকে মিথ্যা জানতে পারে?

তার উপরতো আল্লাহ তত্ত্ববিদ্যাক নিযুক্ত করে দিয়েছেন। আর তাঁরা হলেন-সম্মানিত লেখক

ফেরেশতা। তারা তার ভাল-মন্দ সবকিছু লিখে থাকেন। সুতরাং সে ‘আমল অনুযায়ী ফলাফল দেয়া হবে। ঈমানদার-পরহেয়গার ব্যক্তিরা নি’য়ামতপূর্ণ জান্নাত লাভ করবে। পক্ষান্তরে ফাসেক-ফাজেররা পাবে জাহানামের ধীক্ষা। কিন্তু সে বিচার দিবস হবে বড়ই কঠিন। সেদিনের একচত্ব মালিক মহান আল্লাহ। সেদিন তাঁর অনুমতি ছাড়া কেউ কারো জন্য কোন সুপারিশ করতে পারবে না।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿عَلِمْتُ نَفْسَ مَا فَعَلَتْ﴾ “সেদিন মানুষ জানবে-কি সে পেশ করেছে এবং কি বিলম্ব করেছে।” এ আয়াতের দুটি অর্থ হতে পারে:

এক-আর্থেরাতে বিচারকালে যখন তার ‘আমলনামা’ দেয়া হবে, তখন সে বুঝতে পারবে-কোন কোন ‘আমল’ সে করেছে এবং কেন কেন ‘আমল’ করেনি।

দুই- কোন ‘আমল’ সে দুনিয়ায় চালু করে এসেছে? সে যদি ভাল কোন ‘আমল’ চালু করে যায়, তাহলে সে এর বিনিময়ে নেকী পাবে। আর যদি কোন গুণহের কাজ চালু করে যায়, তা হলেও সে এর অংশ হতে থাকবে।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿مَنْ لَا يَعْلَمُ نَفْسَهُ شَيْءٌ﴾ “সেদিন কেউ কারো কোন উপকার করার ক্ষমতা পাবে না।”— আয়াত দ্বারা বুঝা যায় যে, সেদিন যুক্তি পাওয়ার একমাত্র উপায় নিজ ‘আমল। শিরক ও বিদ ‘আতমুক্ত ‘আমলসহ আল্লাহর আদালতে হাজির হলে কেবল তিনি তাঁর নাবী ﴿كَ﴾ কে ঐ লোকটির বেলায় শাফা’আত করার অনুমতি দেবেন। কেননা, সেদিনের একচত্ব মালিক মহান আল্লাহ। তাঁর অনুমতি ছাড়া কেউ কোন প্রকার কথা বলতে পারবে না। তাই কি করে তথাকথিত পীরেরা তাদের পাগল ভক্তদের জন্য সুপারিশ করবেন? এরতো কোন ক্ষুদ্রতম সন্তানবন্নাও নেই। সুতরাং এসব শিরকী কারসাজি হতে সাবধান!

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১-ইস্রাফীলের প্রথম ফুঁয়ে কিয়ামত সংঘটিত হবে। তখন সবকিছু ধ্বনি হয়ে যাবে। অতঃপর দ্বিতীয় ফুঁয়ের সাথে সকল মানুষ জিন্দা হবে এবং হাশের শুরু হয়ে যাবে। 'আমলের ওজন, হিসাব-নিকাশ ও পুলসীরাত ঢায়েম হবে। অতঃপর কেউ জান্নাতে এবং কেউ জাহানামে প্রবেশ করবে।

২-দুনিয়াতে এমন কিছু না করার প্রতি সতর্ক করা হয়েছে, যার পাপ মৃত্যুর পরও মানুষ কবরে থেকে পাবে। যেমন-কোন পাপ কাজের সিলসিলা চালু করে যাওয়া।

৩- শয়তানের ধোকায় না পড়ে মহান আল্লাহর ইবাদতে মনোনিবেশ করার প্রতি উৎসাহিত করা হয়েছে।

৪-এ 'আল্লাদ্বার স্বীকৃতি দেয়া হয়েছে যে, প্রতিটি মানুষের জন্য দু'জন সম্মানিত লেখক ফেরেশতা নিযুক্ত আছেন। যারা তার প্রতিটি ভাল-মন্দ কাজ লিপিবদ্ধ করেন।

৫- বিচার দিবসে কারো সুপারিশ ও বক্তৃত কোন কাজে আসবে না। এমনকি সেদিন আল্লাহর অনুমতি ছাড়া কেউ কোন কথা বলতে পারবে না। একমাত্র আমাদের নাবী 'আল্লাহর অনুমতি সাপেক্ষে শাফা'আত করবেন।

হে আল্লাহ! আমাদেরকে তোমার নাবীর 'শাফা'আত দ্বারা ধন্য করিও! আমীন!!

### سورة المطففين

بسم الله الرحمن الرحيم

وَيَلِ الْمُطْفَفِينَ (١) الَّذِينَ إِذَا أَكَلُوا عَلَى النَّاسِ  
بَسْتَوْفُونَ (٢) وَإِذَا كَالُوْهُمْ أَوْ رَزَلُوْهُمْ بَخْرُونَ  
(٣) أَلَا يَطْعُنُ أُولَئِكَ أَهْمَمُهُمْ مُبْعَثُونَ (٤) لِيَوْمٍ  
عَظِيمٍ (٥) يَوْمٌ يَقُولُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (٦) كُلًا  
إِنْ كَاتَ الْفُجُّارَ لَفِي سَجْنٍ (٧) وَمَا أَذْرَكَ مَا  
سَجَنَ (٨) كَاتَ مَرْفُومٌ (٩) وَيَلِ يَوْمَنَ  
لِلْمَكْدَنِينَ (١٠) الَّذِينَ يَكْدِبُونَ يَوْمَ الدِّينِ (١١)  
وَمَا يَكْدِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُغْنِدٌ أَثِيرٌ (١٢) إِذَا ثُلَّى  
عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (١٣)

### ৮৩ তম সূরা আল-মুত্তাফিফিন মুক্তায় অবর্তীণ

কুরুক্ষু: ১ আয়াত: ৩৬

পরম করণায় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. বড়ই মন্দ পরিণাম তাদের যারা মাপে কম দেয়। ২. যারা লোকের কাছ থেকে নেয়ার সময় বেশী মেপে নেয়। ৩. এবং লোকদেরকে মেপে দেয়ার সময় কম দেয়। ৪. তারা কি চিন্তা করে না যে, নিচয়ই তারা পৃণুরগ্নিত হবে? ৫. সেই মহান দিবসে। ৬. যেদিন মানুষ সারা জাহানের প্রতিপালকের সামনে দাঁড়াবে। ৭. কখনই নয়, নিচয়ই পাপাচারীদের আমলনামা অবশ্যই সিজ্জীনে রয়েছে। ৮. সিজ্জীন কি তা তুমি জান? ৯. তা লিখিত 'আমলনামা। ১০. সেদিন মিথ্যাবাদীদের মন্দ পরিণাম হবে। ১১. যারা প্রতিফল দিবসকে মিথ্যায়ণ করতে থাকে। ১২. প্রত্যেক পাপীষ্ঠ, সীমালজনকারীই শুধু সেদিবসকে মিথ্যায়ণ করে থাকে। ১৩. যখন তাদের সামনে আমার আয়তসমূহ তেলাওয়াত করা হয় তখন বলে: এতো পূর্ববর্তীদের উপকথা।

كُلَّا بِلَ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (١٤) كُلَا إِنَّهُمْ عَنِ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمْ يَحْجُبُوهُنَّ (١٥) ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ (١٦) ثُمَّ يَقَالُ هَذَا الَّذِي كُشِّمْ بِهِ تُكَدِّبُونَ (١٧) كُلَا إِنْ كِتَابَ الْأَثْرَارِ لَفِي عَيْنِي (١٨) وَمَا أَذْرَكَ مَا عَلَيْيَنَ (١٩) كِتَابَ مَرْقُومَ (٢٠) يَسْتَهْدِي الْمُقْرَبُونَ (٢١) إِنَّ الْأَثْرَارَ لَفِي نَعْيِمِ (٢٢) عَلَى الْأَرْضِ إِنَّ الْأَرْضَ يَنْظُرُونَ (٢٣) يَغْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَصْرَةُ النَّعِيمِ (٢٤) يُسْقَنُونَ مِنْ رَحِيقِ مَخْشُومِ (٢٥) خَاتَمَةً مُسْكٍ وَفِي ذَلِكَ فَلَيَتَافِسِي الْمُتَنَافِسُونَ (٢٦) وَمِزاجَةً مِنْ نَسِيمِ (٢٧)

عَنْهَا يَسْرِي بِهَا الْمُقْرَبُونَ (٢٨) إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الدِّينِ آمَنُوا يَصْنَحُوكُونَ (٢٩) وَإِذَا مَرُوا بِهِمْ يَتَغَامِزُونَ (٣٠) وَإِذَا اقْلَبُوا إِلَيْ أَهْلِهِمْ اقْلَبُوا فَكِهِنَ (٣١) وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هُؤُلَاءِ لَضَالُونَ (٣٢) وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ (٣٣) فَإِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَصْنَحُوكُونَ (٣٤) عَلَى الْأَرْضِ إِنَّ الْأَرْضَ يَنْظُرُونَ (٣٥) هَلْ ثُوبَ الْكُفَّارِ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (٣٦)

১৪. ইহা কথনই নয়, বরং তাদের কৃতকর্মের ফলে তাদের অন্তরে মরীচা পড়ে গেছে।
১৫. কথনই নয়; সেদিন অবশ্যই তারা তাদের প্রতিপালক হতে পর্দার আড়ালে থাকবে।
১৬. অতঃপর তারা অবশ্যই জাহীমে (জাহানামে) প্রবেশ করবে। ১৭. তারপর তাদেরকে বলা হবে, এটিতো তা-ই যা তোমরা মিথ্যা জানতে। ১৮. কথনই নয়, নিশ্চয়ই নেককারদের ‘আমলনামা ইল্লিয়নে আছে। ১৯. ইল্লিয়ন কি তা তুমি জান? ২০. লিখিত ‘আমলনামা। ২১. আল্লাহর সান্নিধ্যপ্রাপ্ত (ফেরেশতারা) তা দেখতে পায়। ২২. নিশ্চয়ই পৃষ্ঠ্যবানগণ অবশ্যই নি'য়ামতরাজির মধ্যে থাকবে। ২৩. আসলের উপর থেকে তারা প্রত্যক্ষ করবে। ২৪. তাদের চেহারায় নি'য়ামতের ঝলক দেখে তুমি চিনতে পারবে। ২৫. তাদেরকে মোহর করা বিশুद্ধ পানীয় পান করানো হবে। ২৬. যার মোহর হবে কষ্ট্রী। এনিয়ে যেন প্রতিযোগীরা প্রতিযোগিতা করে। ২৭. এর আমেজ হবে তাসনীমের।

২৮. সেটি একটি প্রস্তবণ যা হতে নিকটবর্তীগণ পান করবে। ২৯. নিশ্চয়ই যারা অপরাধী তারাতো মু'মিনদেরকে নিয়ে হাসাহাসি করত। ৩০. যখন তারা মু'মিনদের কাছে যেতো, তখন তারা পরস্পরের চোখে চোখ টিপাটিপি করত। ৩১. আর যখন তারা তাদের আপনজনদের কাছে ফিরে আসত তখন তারা আনন্দে-উৎসুক্ষ হয়ে ফিরত। ৩২. আর যখন তারা মু'মিনদেরকে দেখতে পেত, তখন তারা বলত এ লোকগুলো অবশ্যই বিদ্রোহ। ৩৩. অথচ তারা তাদের উপর (মু'মিনদের) তত্ত্বাবধায়ক রূপে প্রেরিত হয়নি। ৩৪. আজকের দিনে ঈমানদারগণ কাফেরদের নিয়ে হাসাহাসি করছে। ৩৫. আসন্নে বসে তারা দেখছে। ৩৬. কাফেরগণ তাদের কৃতকর্মের প্রতিফল পেয়েছে কি?

### তাফসীর সূরাহ আল-মুত্তাফিফীন

**কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ**

لِمَطْفَيْنِ 'লিল-মত্তাফিফীন': অর্থ- মুত্তাফিফীনদের জন্য। যারা মাপে কম-বেশী করে। এ শব্দটি আসলে ত্বকে ক্রিয়ামূল হতে কর্তৃব্যাচ বিশেষের বহুচনের শব্দ। অর্থ- ওজনে কম দেয়া।

بِسْتُوْفَرْنَ 'ইয়াত্তাফুন': এটি <sup>بِسْتُوْفَرْنَ</sup> ক্রিয়ামূল হতে ঘটিত। অর্থ- বাড়িয়ে নেয়া। অর্থাৎ যখন তারা নিজের জন্য কিছু কেনে তখন ওজনে বেশী গ্রহণ করে কেনে।

بِخُسْرُونَ 'যুখ্সিরুন': এটি <sup>بِخُسْرُونَ</sup> ক্রিয়ামূল হতে ঘটিত। অর্থ- ক্ষতি করা। এখানে উদ্দেশ্য- কোন মাল বিক্রি করার সময় ক্রেতাকে ঠকাবার উদ্দেশ্য ওজনে কম দিয়ে থাকে।

لَامَا هَذْلُونَ 'লামাহজুল': এটি <sup>لَامَا هَذْلُونَ</sup> শব্দ হতে ঘটিত। অর্থ পর্দাবৃত্ত থাকা। এখানে ক্রিয়ামতে মহান আল্লাহর দীদার বিষ্ণিত হওয়া উদ্দেশ্য। আর শব্দের প্রথমে সংযুক্ত <sup>ج</sup> বর্ণটি দৃঢ়তা বুকাবার জন্য ব্যবহৃত হয়েছে। কাজেই অর্থ দাঁড়ায়- তারা অবশ্যই আল্লাহর দীদার থেকে পর্দাবৃত্ত থাকবে- তাঁকে দেখতে পাবে না।

أَلْأَرَابِلْ 'আল-আরাইক': এটি <sup>أَلْأَرَابِلْ</sup> এর বহু বচন। অর্থ সুসজিত তখ্ত বা গালিচা।

رَحِيْنَ 'রাহিকুন': পাক- পবিত্র ও পরিচ্ছন্ন, খাঁটি পানীয়। যাতে কোন প্রকার মিশ্রণ নেই।

مَخْرُومٌ 'মাখতুম': এটি <sup>مَخْرُومٌ</sup> বা মোহর থেকে গৃহীত। অর্থ সীল-মোহর করা পাত্র। জান্নাতীরা পান করার জন্য যে পাত্র পাবে, তাতে মোহার করা থাকবে। তারা ছাড়া কেউ তা খুলতে পারবে না।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণঃ প্রথম আয়াতে উল্লেখিত <sup>الْمَطْفَيْنِ</sup> শব্দের আলোকে এ সূরাটির নামকরণ হয় সূরা আল-মুত্তাফিফীন।

অবতরণকালঃ বেশীরভাগ তাফসীরকারকদের মতে, এ সূরাটি মদীনায় অবতীর্ণ হয়। রাসূল <sup>ﷺ</sup> মদীনায় হিজরত করে দেখতে পেলেন- সেখানে মানুষেরা

মাপে কম-বেশী করছে। তখন আল্লাহ তায়ালা এ সূরাটি অবতীর্ণ করেন। কেউ সূরাটির শেষের আয়াত ক'টির দিকে লক্ষ্য করে এটি মাক্কী সূরা হিসেবে অভিহিত করেছেন।

বিষয়বস্তুঃ এ সূরায় মাপে কম-বেশী করার অন্তর্ভুক্ত পরিণতির কথা বর্ণিত হয়েছে।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

দূর্ভোগ মাপে কম-বেশীকারীদের। যারা কেনার সময় মাপে বেশী কেনে, কিন্তু বিক্রয়ের সময় কম দিয়ে থাকে। তারা কি ভাবে না যে, তারা পূরূয় কবর থেকে উঠে আসবে সেই কঠিন ক্রিয়ামত দিবসে; মহান আল্লাহর সামনে হাজিরা দিতে। তারা যেমনটি ধারণা করেছে তা নয়, অবশ্যই তাদেরকে হিসাবের মুখোমুখি হতে হবে। সেদিন সেই সকল পাপাচারীদের আত্মা সবচেয়ে নিচের ওপরে রাখা হবে। দূর্ভোগ সে সকল মিথ্যাচারীদের। তাদের সব কাজই নিখে রাখা হবে। আর এ সকল পাপীরাই সীমালঞ্চনকারী। পাপ তাদের অন্তরকে হক্ক হতে দেকে রেখেছে। তারা আল্লাহর দীদার হতে বিষ্ণিত হবে।

পক্ষান্তরে যারা ভাল কাজ করবে দ্রোণ অবস্থায় মারা যাবে, তাদের জনকে রাখা হবে জন্মাতের সর্বোচ্চ মণ্ডিলে। তাদের চেহারায় হাসির বলক থাকবে এবং জন্মাতের মোহরাক্ষিত খাঁটি শরাব পান করবে। অতঃপর মহান আল্লাহ এ সৌভাগ্যের জন্য তালোর প্রতিযোগিতায় লিঙ্গ হওয়ার প্রতি উন্নত করেছেন।

দুনিয়ায় কাফিররা ঈমানদারদের নিয়ে হাসি-ঠাট্টা করত। কিন্তু আখেরাতে ফায়সালার পর মুমিনরা কাফিরদেরকে নিয়ে হাসি-ঠাট্টা করবে।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

আল্লাহর বাণীঃ <sup>وَلَلِلْمَطْفَيْنِ</sup> “দূর্ভোগ বা ধ্বংস এ সকল ব্যক্তিদের জন্য, যারা ওজনের কম-বেশী করে”- এ আয়াত ক'টি আল্লাহর অবতীর্ণ করে এ ধরনের গর্হিত কাজের অন্তর্ভুক্ত পরিণতির কথা স্পষ্ট করে জানিয়ে দিয়েছেন। প্রিয় নারী সাঃ বলেনঃ যে জাতি মাপে কম-বেশী করে তাদের উপর দৃঢ়িক্ষ, কঠিন অবস্থা ও শাসকশ্রেণীর অত্যাচার প্রবল হয়ে

পঢ়ে।—ইবনে মায়াহ, সিলসিলাতুস সহীহাতু নিল আল বানী হা/১০৬

আল্লাহর বাণী: ﴿كَلْبٌ رَّانٌ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا بِإِيمَانٍ﴾ “কখনই নয়, বরং তাদের কৃতকর্ম তাদের অন্তরে কালো দাগ বসিয়ে দিয়েছে।” ফলে তারা হক্ক প্রহণ করতে পারছে না। এখানে ৩৫ অর্থ- দোষ-ক্ষটি ও পাপ, যা অন্তরে কালো দাগ বসিয়ে দেয়। প্রিয় নাবী ৩৫ বলেনঃঃ যখন বান্দাহ কোন গোনাহ করে, তখন তার অন্তরে একটি দাগ পড়ে। যদি সে সেই অপরাধ ছেড়ে দেয় এবং আল্লাহর কাছে তাওবা করে, তাহলে তার অন্তর হতে সেই দাগ মুছে যায়। আর যদি একের পর এক গোনাহ করতে থাকে, তাহলে দাগ বেড়ে বেড়ে পুরো অন্তর ঢেকে দেয়। আর এটিই হচ্ছে-উপরোক্ত আয়াতে উল্লেখিত ৩৫ দ্বারা উদ্দেশ্য। -তিরিয়ী

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿كَلْبٌ إِنَّهُمْ عَنِ رَبِّهِمْ يَرْجِعُونَ﴾ “কখনই নয়- তারা সেদিন তাদের রব হতে অবশ্যই পর্দাবৃত্ত থাকবে”- এ আয়াত পরিষ্কার করে জানিয়ে দিয়েছে যে, কাফিররা ক্ষিয়ামতে আল্লাহর দীর্ঘ থেকে বাসিত হবে। পক্ষান্তরে মুমিন বান্দারা সেদিন নয়ন ডরে আল্লাহকে দেখতে পাবে। -বুখারী হা/১৩/৪৩০ বুখারী হা/৭৪৩৬ মুসলিম হা/১৮১

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১-মাল কেনা-বেচের সময় ওজন বা মাপে কম-বেশী করা হারাম। যারা এমন গর্হিত অন্যায় করবে, তাদের পরিণাম অতি ভয়াবহ হবে।

২- যাপে কম-বেশী করা ফাসেকী ও ফাজেরী কাজ। আর এটি বড় গোনাহ। তাদেরকে আল্লাহর আদালতে অবশ্যই জবাবদিহিতা করতে হবে এবং তাদের আত্মসমূহকে মহান আল্লাহ সবচে নিম্নতরে রাখবেন। আর তারাই হবে ধৰ্মস্পাঞ্চ।

৩-ক্ষিয়ামতের বিচার অবশ্যই হবে এবং আল্লাহ প্রত্যেককে স্বীয় ‘আমলের বদলা দেবেন। ভাল করলে ভাল ফলাফল পাবে। আর মন্দ করলে মন্দের প্রতিফল যথাযথভাবে পাবে।

৪-মুমিনদের আত্মা সর্বোচ্চ মঙ্গিলে এবং কাফিরদের আত্মা সবচে নিম্ন মঙ্গিলে রাখা হবে।

৫- কাফিররা আল্লাহর দীর্ঘ হতে বাসিত হবে। পক্ষান্তরে মুমিনরা সেদিন মহান আল্লাহর দীর্ঘ পেয়ে ধন্য হবে।

৬- নেকীর কাজে প্রতিযোগিতা করা ঈমানদারদের অন্যতম বৈশিষ্ট্য। মহান আল্লাহ সে মর্মে তাঁর বান্দাদেরকে উৎসাহিত করেছেন।

৭- শেষ পরিণতি শুভ হওয়া একান্তই কাম্য। যার শেষ ভাল হবে এবং ঈমানের উপর মৃত্যু হবে সেই হবে সফলকাম।

৮- দুনিয়ায় কাফিরেরা দৌরাত্য করে থাকে এবং ঈমানদারদেকে নিয়ে ঠাট্টা-বিদ্রূপ করে। কিন্তু মহান আল্লাহ এর বদলা নেয়ার সুযোগ করে দিবেন। মুমিনেরা জান্নাতে এবং কাফিরেরা জাহানামে প্রবেশ করবে। তখন মুমিনেরা কাফিরদের কর্তৃণ পরিপাতি দেখে হাসবে এবং দুনিয়ার হাসি-ঠাট্টার জবাব দেবে। সুবহানাল্লাহ!

سورة الإنفاق  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ الشَّفَقُ (۱) وَأَذْتَ لِرَبِّهَا وَخُفْتَ  
(۲) وَإِذَا الْأَرْضُ مُدْتَ (۳) وَأَلْفَتْ مَا فِيهَا  
وَتَعْلَمْتَ (۴) وَأَذْتَ لِرَبِّهَا وَخُفْتَ (۵) يَا أَيُّهَا  
الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادَخَ إِلَى رَبِّكَ كَذِحًا فَمُلِقِه  
(۶) فَمَمَّا مِنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ يَبْمِيهِ (۷) فَسَوْفَ  
يُحَاسَبُ حَسَابًا يَسِيرًا (۸) وَيَنْقُلُ إِلَى أَهْلِهِ  
مُسْرُورًا (۹) وَمَمَّا مِنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهِيرَةِ  
(۱۰)

فَسَوْفَ يَدْعُو مُسْرُورًا (۱۱) وَيَصْنَلِي سَعِيرًا  
(۱۲) إِنَّ اللَّهَ كَانَ فِي أَهْلِهِ مُسْرُورًا (۱۳) إِنَّ اللَّهَ طَنَّ  
أَنْ لَنْ يَحْجُرَ (۱۴) بَلَى إِنْ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا  
(۱۵) فَلَا أَفْسِمُ بِالشَّفَقِ (۱۶) وَاللَّيْلِ وَمَا  
وَسَقَ (۱۷) وَالقَمَرِ إِذَا اسْقَ (۱۸) كَثِرَ كَبِينٌ  
طَبْقًا عَنْ طَبْقِ (۱۹) فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۲۰)  
وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ (۲۱) بَلِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ (۲۲) وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا  
يُوَعِّدُونَ (۲۳) فَبَشِّرْهُمْ بِعِذَابِ أَلِيمٍ (۲۴) إِنَّ  
الَّذِينَ آتُوا وَعْدَنَا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ  
مَحْتَوْنٍ (۲۵)

৮৪তম সূরাহ আল-ইনশিক্কা-কৃ  
মকায় অবতীর্ণ  
রুক্ত ১ : আয়াত ২৫  
১ম রুক্ত

পরম করুণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে  
১. যখন আসমান ফেঁটে চৌচির হবে। ২. এবং  
তার প্রতিপালকের আদেশ পালনে কান  
লাগাবে। আর সেটি এরই উপযুক্ত। ৩. যখন  
পৃথিবীকে সম্প্রসারিত করা হবে। ৪. আর  
পৃথিবী তার অভ্যন্তরে যা কিছু রয়েছে তা বের  
করে দেবে এবং সে খালি হয়ে যাবে। ৫. এবং  
তার প্রতিপালকের আদেশ পালনে কান  
লাগাবে। এটি তার জন্যই উপযুক্ত। ৬. হে  
মানুষ! তুমি তোমার প্রতিপালকের কাছে পৌছা  
পর্যন্ত কঠোর সাধনা করার পর তাঁর সাক্ষাৎ  
লাভ করবে। ৭. অতএব, যার আ'মলনামা ডান  
হাতে দেয়া হবে। ৮. তার হিসাব সহজেই  
গ্রহণ করা হবে। ৯. এবং সে তার  
আপনজনদের কাছে প্রফুল্লচিত্তে ফিরে যাবে।  
১০. পক্ষন্তরে যাকে তার আ'মলনামা পিঠের  
পিছন থেকে দেয়া হবে।

১১. সে তার ধ্বংস (মৃত্যু) আহ্বান করবে এবং  
জাহানামে প্রবেশ করবে। ১২. সে তো তার  
আপনজনদের মাঝে (দুনিয়ায়) আনন্দে মন্ত্  
থাকত। ১৩. কারণ সে ভাবত যে, কখনও সে  
(আল্লাহর দিকে) ফিরে যাবে না। ১৪. কেন  
যাবে না, নিশ্চয়ই তার প্রতিপালক তাকে খুব  
দেখছেন। ১৫. আমি সন্ধ্যাকাশের লালিমার  
শপথ করছি। ১৬. এবং রাতের ও যা কিছু  
সমাবেশ ঘটায়, তার কসম করছি। ১৭. এবং  
ঁচ্দের কসম, যখন তা পূর্ণতায় পৌছে।  
১৮. নিশ্চয়ই তোমরা এক ধাপ হতে অন্য ধাপে  
আরোহণ করবে। ১৯. তাদের কি হল তারা যে  
ঈমান আনছে না? ২০. আর যখন তাদের কাছে  
কুরআন পাঠ করা হয়, তখন তারা সেজদা করে  
না। {সেজদার আয়াত} ২১. বরং যারা কুফুরী  
করছে তারাই মিথ্যায়ণ করে। ২২. তারা যা  
সংরক্ষণ করে সে সম্পর্কে আল্লাহ-ই সবিশেষ  
অবগত। ২৩. সুতরাং তাদেরকে যত্নগাদায়ক  
শাস্তির সংবাদ দাও। ২৪. তবে তারা নয়, যারা  
ঈমান এনেছে, সৎকাজ করেছে, তাদের জন্য  
রয়েছে অফুরন্ত পুরক্ষার।

তাফসীর সূরাহ আল-ইনশিকাক  
কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ  
‘জুক্ত’ এটি ‘কৃত হতে গৃহীত’। অর্থ-  
তার জন্য “হক্ত” বা ফরজ যে, সে তার রবের  
আদেশ ও নিষেধ।

কৃত কান্ত এর কৃত্বাচ  
বিশেষ। অর্থ-পরিশ্রমী। এখানে উদ্দেশ্য ভাল  
কিংবা মন্দ ‘আমলকারী।

‘সুরা’ ছবুরানঃ এটি ‘ধাতুমূল হতে গৃহীত’। অর্থ-  
হালক বা ধৰ্মস হওয়া। তার ধৰ্মস তাকে ডাকবে।  
‘বিশ্ব শাফাক্তি’ এখানে শাফাক্তা সূরা সূর্য  
ডুবার পর পশ্চিমাকাশে যে লালিমা দেখা দেয়, তা  
উদ্দেশ্য।

‘ইত্তাসাক্তা’ এটি ‘স্টাইল’ থেকে গৃহীত।  
অর্থ- একত্রিত করা। এখানে চাঁদের আলো পূর্ণ  
হওয়া উদ্দেশ্য। অর্থাৎ চৌদ্দ রাতের চাঁদ। যাকে  
আমরা পূর্ণিমা বলি।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণঃ সূরাটির প্রথমে শব্দটি  
রয়েছে। এটি ‘ক্রিয়ামূলের অভীতকালীন  
শব্দ। সে হিসেবে মূল শব্দের আলোকে এ সূরাটির  
নাম সূরা “ইনশিকাক” রাখা হয়েছে।

অবতরণকালঃ সর্বসম্মত মতে, এটি মক্কায় অবতীর্ণ  
হয়।

বিষয়বস্তু: ক্রিয়ামত ও পূর্ণরূপানের ভয়াবহ বিবরণ  
এ সূরাটির মূল প্রতিপাদ্য বিষয়।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

ক্রিয়ামতের ভয়াবহ চিত্র তুলে ধরে মহান আল্লাহ  
বলেনঃ “হে মানুষ! তোমার প্রতিটি কর্মের ছড়াত  
সীমানা আমারই দিকে। তোমার জীবনের সকল  
কর্ম নিয়ে আমার সাথে তুমি অবশ্যই সাক্ষাত  
করবে। সেদিন কেউ তার ‘আমলনামা ডান হাতে  
পাবে। আর এমন বান্দার হিসাব হবে অতি সহজ।  
সে বেহেশতে হৃদের কাছে আনন্দে ফিরে যাবে।  
পক্ষান্তরে আরেক শ্রেণীর মানুষ, যারা পিছনের দিক  
থেকে নিজ নিজ ‘আমলনামা পাবে। এটি হবে  
তাদের জন্য বুবই লাঙ্গনদায়ক অবস্থা। তখন

তাদের অপরিগাম তাদেরকে ডাকবে। অতঃপর  
মহান আল্লাহ কয়েকটি বস্তুর কসম থেয়ে বলেনঃ  
ঈমান আনতে তাদের বাঁধা কোথায়? তাদের কর্ম  
সম্পর্কে মহান আল্লাহ সব জানেন। তাদের জন্য  
রয়েছে বেদনাদায়ক শাপি। অপরদিকে ঈমানদার  
ও নেক ‘আমলকারী বান্দাদের জন্য অশেষ  
পুরক্ষার।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণীঃ ﴿وَالْجُنَاحُ مَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ إِلَّا مَا  
“আর সে তার ভেতর যা কিছু আছে, তা বের করে  
দেবে এবং খালি হয়ে যাবে।” এখানে ইস্রাফিলের  
(আঃ) দ্বিতীয় ফুঁ-এর সাথে সাথে মাটির নীচ থেকে  
উঠে আসা সব মানুষের লাশ উদ্দেশ্য। অর্থাৎ সে  
সময় মাটির নীচের সকল মানুষ উঠে আসবে এবং  
মাটি সম্পূর্ণ খালি হয়ে যাবে। আর এটাই মূল  
বিষয়। তবে ভূ-গর্ভস্থ খনিজ সম্পদও উদ্দেশ্য হতে  
পারে।

আল্লাহর বাণীঃ ﴿إِنَّمَا يَنْهَا حَسَابَ حِسَابَ أَيْمَانِهِ  
“অতঃপর তার হিসাব অতি সহজ করে নেয়া  
হবে।” মা আয়েশা এক বলেনঃ আমি এ আয়াত  
উল্লেখ করে রাসূল এর কে জিজ্ঞাসা করলাম, তখন  
তিনি বললেনঃ ওটা হিসাব নয়; বরং একটি  
প্রদর্শনী। ক্রিয়ামতে যার হিসাব হবে— সে শাস্তি  
পাবে।” -বুখারী হা/মুসলিম হ।/

### সিজদা প্রসঙ্গ

আবু রাফে'আ বলেনঃ আমি আবু হুবায়রা রাঃ-এর  
সাথে এশার সালাত আদায় করলাম। তাঁরা সূরাহ  
ইনশিকাক তেলাওয়াত করে সিজদা করলেন এবং  
বললেনঃ আমি নাবী এ-এর পিছনে (সালাত  
আদায়কালে এ সূরাটির সিজদার আয়াত আসলে)  
সিজদা করেছি। সে কারণে, সিজদা করব, যতক্ষণ  
না তাঁর সাথে গিয়ে মিলিত হব।” -বুখারী হ।/

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- পুনরুত্থান ও হিসাব-নিকাশ সম্পর্কে বিশ্লেষ  
করা।
- মানুষ অবশ্যই তার রবের সাথে সাক্ষাত করবে।
- ‘আমল ছাড়া কোন গতান্তর নেই।

৪- ঈমানদারদের হিসাব সহজ হবে। আর তা হবে কেবল প্রদর্শনী মাত্র। তবে যার হিসাব হবে, সে আয়াবে পতিত হবে।

৫-মহান আল্লাহ সকল প্রকার দলিল পেশ করে ঈমান আনতে আদেশ করেছেন। কাজেই মানুষের নাফরমানী করার কোন যুক্তি নেই।

৬-কুরআন তেলাওয়াতকালে সিজদার আয়াত তেলাওয়াত করে সিজদা করার বিধান প্রমাণিত।

### سورة البروج

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءَذَاتُ الْبَرْجُ (۱) وَالْيَوْمِ الْمَوْعِدُ  
 (۲) وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ (۳) قُتِلَ أَصْحَابُ  
 الْأَخْذُودُ (۴) الْأَثَارُ ذَاتُ الرَّقْدُ (۵) إِذْ هُمْ  
 عَلَيْهَا قُطْعُودُ (۶) وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ  
 شُهُودُ (۷) وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ  
 الْغَيْرِ الْحَمِيدِ (۸) الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (۹)

### ৮৫তম সুরাহ আল বুরআন

মকায় অবতীর্ণ

রহস্য ১: আয়াত ২২

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. এহ-নফত্র পরিশোভিত আসমানের কসম।
২. প্রতিশ্রূত দিমের কসম। ৩. শাহীদ ও মাশহদের কসম। ৪. গর্তকারীদের ধ্বংস হয়েছে। ৫. সেটি ছিল একটি অগ্নিকুণ্ড। ৬. যখন তারা সেটির আশপাশে বসাছিল। ৭. তারা মুমিনদের সাথে যা করতেছিল তার প্রত্যক্ষদর্শী ছিল। ৮. ওরা তাদেরকে (মুসলিমদের) এ কারণেই নির্যাতন করছিল যে, তারা পরাক্রমশালী সর্বপ্রশংসিত আল্লাহকে বিশ্বাস করত। ৯. যিনি আসমান ও যমীনের সার্বভৌম ক্ষমতার একমাত্র মালিক। আর আল্লাহ সবকিছু প্রত্যক্ষদর্শী।

إِنَّ الَّذِينَ فَتَحُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يُبُوْلُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ أَعَدَّ لَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَخْرِيٌّ  
 (۱۰) إِنَّ الَّذِينَ آتَيْوَا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ  
 (۱۱) إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ (۱۲) إِنَّهُ هُوَ يَنْهَا وَيَعِيدُ (۱۳) وَهُوَ الْغَفُورُ السُّودُودُ  
 (۱۴) ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ (۱۵) فَقَالَ لِمَا يُرِيدُ  
 (۱۶) هَلْ أَنْلَكَ حَدِيثَ الْجَنُودِ (۱۷) فَرَعُونَ وَنَمُوذٌ (۱۸) بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ (۱۹) وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ (۲۰) بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ (۲۱) فِي لُوحٍ مَحْفُوظٍ (۲۲)

১০. নিচয়ই মুমিন নরনারীদেরকে নির্যাতন করেছে অতঃপর তাদের জন্য রয়েছে জাহান্মারের আয়ার এবং দহন যত্নগা। ১১. নিচয়ই যারা ঈমান এনেছে, সৎকর্ম করেছে তাদের জন্য রয়েছে জাহান্ত; যার নিচ দিয়ে নদ-নদী প্রবাহিত। এটা মহা সাফল্য। ১২. নিচয়ই তোমার প্রতিপালকের পাঁকড়াও বড়ই কঠিন। ১৩. তিনিই প্রথমবার সৃষ্টি করেন এবং তিনিই পুনরায় জীবিত করেন। ১৪. তিনিই পরম ক্ষমাশীল, একান্ত প্রেমময়। ১৫. তিনি আরশের অধিপতি মহা সম্মানিত। ১৬. তিনি যা চান তাই করেন। ১৭. সেনাবাহিনীর বৃত্তান্ত তোমার কাছে এসেছে কি? ১৮. ফিরা'উন ও ছামুদ্রে? ১৯. বরং যারা কাফের তারা মিথ্যারোপে লিঙ্গ আছে। ২০. আর আল্লাহ তাদেরকে চতুর্দিকে পরিবেষ্টন করে আছেন। ২১. বরং এটা সম্মানিত কুরআন। ২২. সংরক্ষিত ফলকে লিপিবদ্ধ।

## তাফসীর সূরাহ আল-বুরজ

### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**‘আল-বুরজ’:** এটি এর বহুবচন। আভিধানিক অর্থে প্রকাশ পাওয়া বা জাহির হওয়া। প্রাসাদ, দূর্গ বা টাওয়ার ইত্যাদি উদ্দেশ্য হয়। এখানে এই উদ্দেশ্য হতে পারে। আবার কারো মতে, চন্দ-সূর্যের কক্ষপথ। এ হিসাবে ১২টি পথ আছে।

**‘আল-মাও’উদ’:** এটি ধাতু হতে গৃহীত। অর্থ- যার ওয়াদা করা হয়েছে। এখানে বিচার দিবস উদ্দেশ্য। যেদিন বাস্তাদের মাঝে ফায়সালা করবেন বলে আল্লাহ ওয়াদা করেছেন।

**‘আল-উখদূ’:** এটি একবচন, বহুবচন হিসাবে দ্বিতীয় ব্যবহৃত হয়। অর্থ জমিনে করা গত।

**‘ফাতানু’:** এটি ক্রিয়ামূল হতে ঘটিত। অর্থ- ফেঁনা। এখানে ফেঁনা দ্বারা উদ্দেশ্য আওন দিয়ে পুড়ে কাউকে শাস্তি দেয়া।

**‘বাত্শা’:** অর্থ শক্ত করে ধরা। কাফিরদেরকে পাঁকড়াও করা হবে কঠিনভাবে এবং লাঞ্ছনিক অবস্থায়। সে দৃঢ়তা বুঝাতে মহান আল্লাহ শব্দের পরে শব্দটি ব্যবহার করেছেন। আর অর্থ- অবশ্যই কঠিন বা শক্ত।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাতির নামকরণ:** প্রথম আয়াতে উল্লেখিত ‘আল-বুরজ’ থেকে এর নাম করা হয়েছে সূরাহ আল-বুরজ।

**অবতরণকাল:** এ সূরাতি মুক্তায় অবতীর্ণ হয়। এ ব্যাপারে ঐক্যমত পাওয়া যায়।

**বিষয়বস্তু:** এ সূরায় আসহাবে উখদূদের অগভ পরিগতির কথা বর্ণিত হয়েছে।

আসহাবে উখদূদের ঘটনার

### সৃষ্টিশূলিক বিবরণ

পূর্ব জামানায় এক জালিম ও নাস্তিক বাদশাহ ছিল। তার সভাসদদের মধ্যে ছিল একজন অভিজ্ঞ জাদুকর। এর সাহায্যে জাদুর তেলেসমাতি দেখিয়ে জনগণের উপর তার প্রভৃতি ক্ষায়েম করেছিল।

আস্তে আস্তে জাদুকরের বয়স বেশী হতে লাগল। সে একদিন বাদশাহকে বলল: আমার বয়স বেশী হয়ে গেছে। কখন মারা যাই বলা যায় না। দেশ থেকে বাছাই করে একটি মেধাবী ছেলে দিন, যাকে আমি জাদু-মন্ত্র শিখিয়ে যাব। সে আপনার সহায়তা করবে। যেমন পরামর্শ তেমন কাজ। বাদশাহ একটি মেধাবী ছেলে বাছাই করে জাদু শিক্ষার জন্য সেই বুড়ো জাদুকরের কাছে পাঠালেন।

এভাবে ছেলেটি জাদু শিক্ষা নিতে থাকে। একদা যাওয়ার পথে তৎকালীন সময়ের একজন ধর্ম প্রচারকের সাথে তার সাক্ষাত ঘটে এবং সে ঐ ‘আলেমের দাওয়াতে মুফ্ফ হয়ে পড়ে। তখন থেকে জাদুকরের কাছে যাওয়ার পথে সে ঐ ধর্ম প্রচারকের কাছে যেযে দীনি শিক্ষা লাভ করতে থাকে। একদিন যাওয়ার সময় দেখতে পেল পথে মানুষের জমায়েত। এগিয়ে যেযে দেখল পথের মাঝখানে একটি ভয়ঙ্কর প্রাণী বসে আছে। তাই ভয়ে কেউ পথ অতিক্রম করছে না। ছেলেটি ভাবল-এবার পরীক্ষা করে নেব, ধর্ম প্রচারক উত্তম না জাদুকর? সে একথও পাথর হাতে নিয়ে বলল: হে আল্লাহ! তোমার কাছে যদি জাদুকরের চেয়ে ধর্মপ্রচারক অধিক প্রিয় হয়, তা হলে এ প্রাণীকে মেরে ফেল।” এ বলে পাথরটি ঐ প্রাণীর উপর ছুঁড়ে মারল এবং তাকে মেরে ফেলল। ফলে বাঁধাপ্রাণ মানুষের তাদের পথ অতিক্রম করল। এ আশ্চর্য ঘটনার কথা সে ধর্ম প্রচারককে এসে খুলে বলল। তিনি বললেনঃ হে প্রিয় বালক! আজ হতে তুমি আমার চেয়ে বেশী উত্তম। তুমি পরীক্ষার মুখ্যমূল্য হবে।...

ছেলেটির প্রসিদ্ধি ছড়িয়ে পড়ল। সে টাকমাথা, কুঠরোগসহ যাবতীয় রোগের চিকিৎসা করত। আল্লাহর ইচ্ছায় এসব রোগ ভাল হয়ে যেত। এ সংবাদ শোনার পর বাদশাহের একজন অন্ধ মন্ত্রী চোখ ফিরে পাওয়ার আশায় ছেলেটির কাছে এল এবং বলল: আমি তো চোখ ভাল করি না, ভাল করেন আমার আল্লাহ। যদি তুমি সৈমান আন, তা হলে আমি দু’আ করব। তিনি (আল্লাহ) তোমার চোখ ফিরিয়ে দেবেন। অবশ্যে মন্ত্রি সৈমান আনল এবং তার চোখ ফিরে পেল।

বাদশাহ আশ্চর্য হয়ে মন্ত্রি ভিজ্ঞাসা করল, তুমি চোখ কোথায় পেলে? সে বলল: আমার আল্লাহ আমাকে দান করেছেন। এভাবে আস্তে আস্তে বাদশাহ সব বিষয় জেনে গেল এবং সিদ্ধান্ত নিল, ছেলেটির দাওয়াতে যারা সৈমান এনেছে তাদের সকলকে কঠিন নির্যাতনের মাধ্যমে মেরে ফেলবে। যেই ভাবনা, সেই কাজ। সেই ধর্ম প্রচারকসহ অনেককে এনে সমস্ত শরীর হি-খণ্ডিত করল। এবার ছেলেটির পালা। তাকে মারার জন্য একবার পাহাড়ের ছড়া থেকে ফেলে দেয়া, আবার সাগরের মাঝে নিয়ে নৌকা থেকে ধাক্কা দিয়ে ফেলে দেয়াসহ সকল প্রকার চেষ্টা করল। কিন্তু কোন ফল হল ন; বরং ছেলেটি আল্লাহর ইচ্ছায় সহিসালামতে ফিরে এল এবং বাদশাহের আরদানী সকলেই নির্মান্তভাবে মৃত্যুবরণ করল।

ছেলেটিকে হত্যার সকল চেষ্টা ব্যর্থ হলে সে নিজেই বলল: বাদশাহ তুমি আমাকে হত্যা করতে পারবে না। যদি একান্তই হত্যা করতে হয়, তাহলে একটি উচ্চ মংশ করে তার পাশে সকল দেশবাসীকে ডাক এবং আমার নিকট হতে একটি তীর নাও। আর আমার আল্লাহর নাম নিয়ে সেটি আমার বুকে ছুঁড়ে মার। তবেই তুমি আমাকে হত্যা করতে পারবে।

বাদশাহ কোন পথ না পেয়ে ছেলেটির শিক্ষামত দেশবাসীকে একত্রিত করে ‘বিসমিল্লাহ’ বলে তীর ছুঁড়ে মারল। ফলে ছেলেটি শহীদ হল। কিন্তু দেশের দৃশ্যপট পাল্টে গেল। মানুষেরা বুঝতে পারল, ছেলেটি যে আল্লাহর কথা বলছে, তিনিই ‘হক্ক’ মারুন্দ। আর বাদশাহ মিথ্যাবাদী। তাই তারা সকলেই আল্লাহর প্রতি সৈমান আনলেন। ছেলেটি তার কোশল দ্বারা দেশবাসীকে মুসলিম বানিয়ে গেল।

বাদশাহ এ নির্মম পরাজয় মেনে নিতে পারল না। সে বড় গর্ত করে সেখানে আঙুন জুলাল। অতঃপর একে একে সৈমানদারদের ডেকে এনে তাকে সেজদা করতে বলল। যারা তাকে সেজদা করল না; বরং নিজ সৈমানের উপর অঁটল থাকল-তাদেরকে এ জুলান্ত অগ্নিকুণ্ডে ফেলে পুড়ে মারল। এটিই আসহাবে উখন্দুরের সংক্ষিপ্ত ঘটনা। -দেখুন মুসলিম হা/৩০০৫

## বিশেষ জ্ঞাতব্য

আল্লাহর বাণীঃ ﴿رَبَّنَا مَنْ يُتَوَسِّلُ بِرَبِّنَا﴾ এ আয়াতে শা-  
হিদ(شَهِيد) দ্বারা জুম্মার দিন এবং (مُشْهُود) 'শাহিদ' দ্বারা আরাফার দিন বুরুজানো হতে পারে।  
আল্লাহর বাণীঃ 'অতঃপর তারা  
তাওবা করেনি' আয়াতাংশ দ্বারা বুবা যায় যে,  
মহান আল্লাহ অতিশয় দয়ালু। তিনি চান বাস্তাহ  
তাঁর কাছে ক্ষমা চাক। আর তিনি তাদেরকে ক্ষমা  
করে দেন। কিন্তু দুর্ভাগ্য তাদের জন্য, যারা  
অহংকারে ফেঁটে পড়ে এবং আল্লাহর কাছে ক্ষমা  
চায় না। তাদের জন্য রয়েছে জাহানামের আগুনে  
পুড়ে বিদ্ধি হওয়ার শাস্তি।

## সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১- মু'মিনদের জন্য দুনিয়া আয়েশের নয়; বরং  
সেটি পরীক্ষার জায়গা। যারা সবরের সাথে  
যাবতীয় পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হবে, তারা জাহানাতের  
অশেষ পুরকার পেয়ে ধন্য হবে।
- ২-কিন্তু যারা অহংকারী কাফির, ঈমান আনার দায়ে  
মু'মিনদের নানাবিধি কষ্ট দেয়, তাদের জন্য রয়েছে  
জাহানামের প্রজ্জলিত আগুনের কঠিন শাস্তি।
- ৩- ঈমানের উপর অটল থাকার প্রতি একান্তভাবে  
উত্তুন্দ করা হয়েছে।
- ৪- মহান আল্লাহর পরাক্রমতা প্রবলভাবে স্বীকৃত  
হয়েছে।
- ৫- মহা গ্রহ কুরআনের শ্রেষ্ঠত্বের স্বীকৃত হয়েছে,  
যেহেতু সেটি মহান আল্লাহ সংরক্ষিত ফলকে  
লিপিবদ্ধ করে রেখেছেন।

## সুরা আলতারক

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاءُ وَالْطَّارِقُ (১) وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْطَّارِقُ  
(২) إِنَّ الْجِنَّمَ الْتَّاقِبُ (৩) إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَئِنْ عَلِمَ  
خَافَظُ (৪) فَلَيَنْظِرِ الْأَنْسَانُ مِمَّ خَلَقَ (৫) خَلَقَ  
مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ (৬) يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ  
وَالثَّرَابِ (৭) إِنَّهُ عَلَى رَجْهِهِ لَقَدَرٌ (৮) يَوْمَ  
بُلَى السَّرَّايرُ (৯) فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ  
(১০) وَالسَّمَاءُ ذَاتِ الرَّجْعِ (১১) وَالْأَرْضُ  
ذَاتِ الصَّدْعِ (১২)

## ৮৬তম সূরাহ আত-তা-রিক

মুকায় অবতীর্ণ

রুকু ১: আয়াত ১৭

## ১ম রুকু

পরম করুণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহর নামে

১. কসম আসমানসমূহ ও রাতে  
আগমনকারীর। ২. রাতে আগমনকারী কি তুমি  
কি তা জান? ৩. তা হচ্ছে উজ্জল নক্ষত্র।
৪. এমন কেউ নেই, যার উপর কোন  
তত্ত্বাবধায়ক ফেরেশতা নেই। ৫. সুতরাং  
মানুষের ভেবে দেখা উচিত কোন বস্তু থেকে  
তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে। ৬. সবেগে শ্বালিত  
পানি থেকে তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে। ৭. তা  
মেরুদণ্ড ও বুকের হাড় থেকে বের হয়।
৮. নিশ্চয়ই তিনি তা ফিরিয়ে নিতে সক্ষম।
৯. যেদিন গোপন বিষয়াদী পরীক্ষিত হবে।
১০. সেদিন তার কোন সামর্থ্য থাকবে না  
এবং কোন সাহায্যকারীও থাকবে না।
১১. বৃষ্টিওয়ালী আসমানের কসম। ১২. এবং  
বিদারণশীল জমিনের কসম।

إِنَّهُ لِقُولَ فَصْلٌ (۱۳) وَمَا هُوَ بِالْهَرْلِ (۱۴)  
 إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا (۱۵) وَأَكِيدُ كَيْدًا (۱۶)  
 فَهُمْ أَكَافِيرٌ أَفْهَلُهُمْ رُؤْبَدًا (۱۷)

১৩. নিশ্চয়ই (কুরআন) চূড়ান্ত মীমাংসাকারী বাণী।
১৪. সেটি অর্থহীন উপহাস নয়।
১৫. নিশ্চয়ই তারা (কাফিররা) কঠিন চক্রান্ত করে।
১৬. আর আমিও কৌশল করি।
১৭. অতএব তুমি কাফেরদেরকে অবকাশ দাও, তাদেরকে কিছুকালের জন্য ছেড়ে দাও।

### তাফসীর সূরাহ আত-তা-রিক কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**‘আত-ত্বারেক’:** অর্থ- যা রাতে আগমন করে। এখানে তারাকে ত্বারেক বলা হয়েছে। কেননা, এটি রাতে আসে।

**‘দা-ফিক্রিন’:** যা সবেগে বের হয়। এখানে বীর্য উদ্দেশ্য। তা সবেগে বের হয়ে নারীর জরাযুতে প্রবেশ করে।

**‘আত-তা-য়িত’:** এটি بَرَبِّ এর বহু বচন। অর্থ- বুকের হাড়সমূহ।

**‘আস-সারাইর’:** এটি سَرِيرَة এর বহুবচন। মূল — অর্থ- গোপন। এখানে অতরে লুকায়িত আকৃতিহস ও নিয়ম্যতের বিচার উদ্দেশ্য।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাহটির নামকরণ:** প্রথম আয়াতে উল্লেখিত الطارى  
শব্দের আলোকে এ সূরাটির নাম সূরা “আত-  
ত্বারেক” রাখা হয়।

**অবতরণকাল:** এ সূরাটি মকায় অবতীর্ণ হয়।  
ছক্কীফদের বাজারে এ সূরাটি রাসূল ﷺ তেলাওয়াত  
করেছিলেন বলে বুখারী ইতিহাস ঘষে বর্ণনা  
করেছেন। এটি সূরা আল-বালাদ-এর পরে অবতীর্ণ  
হয়।

**বিষয়বস্তু:** প্রত্যেক মানুষের জীবনের ভাল-মন্দ সব  
রেকর্ড করার জন্য নিযুক্ত তত্ত্বাবধায়ক ফেরেশতার  
কথা উল্লেখ করে তাদেরকে সতর্ক করা।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

আল্লাহর বাণীঃ ﴿وَالسَّمَاءُ وَالْأَطْرَافُ﴾ “আসমান ও  
আলোকময় তারার কসম” কোন সূরার প্রথমে  
একপ কসম দ্বারা উদ্দেশ্য কি? মূলতঃ পরবর্তী  
বর্ণনার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ ও গুরুত্বারোপই  
এসব কসমের মূল উদ্দেশ্য।

আল্লাহর বাণীঃ ﴿إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلِمَهَا حَاجَةً﴾  
“আয়াতটি দ্বারা মহান আল্লাহ দৃঢ়তার সাথে  
জানিয়ে দিয়েছে যে, মানুষের প্রতিটি কাজ  
যথাযথভাবে সংরক্ষণ করা হচ্ছে। সে জন্য  
সম্মানিত লেখক ফেরেশতা তত্ত্বাবধায়ক হিসেবে  
তিনি নিযুক্ত করে রেখেছেন। আর আল্লাহই সকল  
বিষয়ে নিগাহবান। -সূরা আল-আহ্যা/৫২

আল্লাহর বীণঃ

﴿كَيْدَنِي﴾ এ আয়াতটি কাফিরদের সকল প্রকার  
ষড়যন্ত্রের জবাবে বর্ণিত হয়েছে। এর প্রকৃত অর্থ  
হচ্ছে- তাদেরকে অবকাশ দেয়া। তারা যে  
অন্যায়ের পথ বেছে নিয়েছে এবং সর্বদা ইন  
ষড়যন্ত্রে লিঙ্গ আছে, তাদের এসবের জবাব অতি  
কৌশলেই মহান আল্লাহ প্রদান করবেন। এ আয়াত  
উল্লেখ করে মহান আল্লাহ তাঁর নারীকে শাস্ত্রনা  
দিয়েছেন- তোমার ঘাবড়াবার বা বিচলিত হওয়ার  
কিছু নেই। আমি তো সব ব্যবস্থা নিছি। সময়মত  
তা দেখতে পাবে।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

মহান আল্লাহ আসমানসমূহ, সুরাইয়া ও ছাক্তির তারার কসম খেয়ে দৃঢ়তার সাথে জানাচ্ছেন যে, প্রতিটি মানুষের সাথে তত্ত্বাবধায়ক ফেরেশতা নিযুক্ত আছেন। তাঁরা মানুষের যাবতীয় কাজ লিখে রাখেন। মানুষ পৃণরথান নিয়ে সংশয়-সন্দেহ করছে? অথচ, তারা কি খেয়াল করে দেখে না আমি তাদেরকে কিভাবে সৃষ্টি করেছি? আমি সেই পরাক্রমশালী আল্লাহ— তাদেরকে পুনরায় হিসাবের জন্য উত্থান ঘটাতে অবশ্যই সক্ষম। সেদিন তাদের ‘আমল ও ‘আক্তীদার যাবতীয় গোপন ভোদ প্রকাশ পাবে। তখন তাদের কোন সাহায্যকারী থাকবে না। আর কাফিররা যেসব বড়ব্যক্তি করছে তাদের সব বড়ব্যক্তির কঠিন জবাব দেয়া হবে।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১- মানুষের যাবতীয় ‘আমল সংরক্ষণ করা হচ্ছে। প্রত্যেককে তার ‘আমল অনুযায়ী প্রতিদান দেয়া হবে।
- ২-মানুষ সৃষ্টির উপাদান হলো ‘নুৎফা’ এবং সেটি সবেগে ঝালিত হয়ে জরায়তে প্রবেশ করে। অতঃপর ধারা পরিক্রমায় পূর্ণ মানুষ হিসেবে সৃষ্টি লাভ করে।
- ৩-মানুষের অন্তর তার বিশুদ্ধ ‘আক্তীদার মূল কেন্দ্রবিন্দু। কিয়ামত দিবসে তার হৃদয়ে লালিত সকল গোপন বিশ্বাসের প্রকাশ ঘটবে এবং সে আলোকেই তার বিচার হবে।
- ৪- দুনিয়ায় কাফির-মুশরিকদের জৌলুশ দেখে প্রতারিত হওয়ার কিছু নেই: বরং আল্লাহ তাদের বড়ব্যক্তির যথোচিত জবাব দেবেন।

### সূরা আলি

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَيِّعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (۱) الَّذِي خَلَقَ فَسَوْيَ  
 (۲) وَالَّذِي قَرَّرَ فَهَدَى (۳) وَالَّذِي أَخْرَجَ  
 الْمَرْغَعِيَ (۴) فَجَعَلَهُ غُنَاءً أَخْوَى (۵) سَقَرْنَكَ  
 فَلَا تَشْتَيْ (۶) إِنَّمَا شَاءَ اللَّهُ إِلَّا يَعْلَمُ الْجَهَنَّمَ  
 وَمَا يَعْفَفُ (۷) وَيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى (۸) فَذَكِّرْ إِنَّ  
 نَعْتَ الدَّكْرِيَ (۹) سَيِّدَكُّ مَنْ يَعْخَشِي (۱۰)  
 وَيَعْجَبْهَا الْأَعْشَنِيَ (۱۱) الَّذِي يَصْنَلِي الْأَزارَ  
 الْكَبْرَى (۱۲) ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى  
 (۱۳)

### ৮৭তম সূরাহ আল-আলা

#### মৰক্কায় অবতীর্ণ

#### রুক্ম ১: আয়াত ১৯

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহর নামে

১. তুমি তোমার সুমহান প্রতিপালকের নামের মহিমা ও পবিত্রতা ঘোষণা কর। ২. যিনি সৃষ্টি করেছেন এবং সুবিন্যস্ত করেছেন। ৩. আর যিনি পরিমিত করেছেন অতঃপর পথনির্দেশ দান করেছেন। ৪. যিনি তাজা ঘাস উৎপন্ন করেছেন। ৫. তারপর তাকে (গুরু) কালো আবর্জনায় পরিণত করেছেন। ৬. আমি তোমাকে পাঠ করাব, ফলে তুমি ভুলবে না। ৭. তবে আল্লাহ যা চান তা ছাড়া, নিশ্চয়ই তিনি প্রকাশ ও গোপনীয় সব কিছুই অবগত আছেন। ৮. আর আমি তোমার জন্য সহজকে সহজতর করে দেব। ৯. তুমি উপদেশ দাও, যদি উপদেশ উপকার করে। ১০. যে ভয় করে সে উপদেশ গ্রহণ করবে। ১১. আর যে নিতান্ত হতভাগা সে তা উপেক্ষা করবে। ১২. সে বড় অগ্রিমে প্রবেশ করবে। ১৩. অতঃপর সেখানে সে মরবেও না, বাঁচবেও না।

فَذُلِّلَ مَنْ تَرَكَ (١٤) وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ  
فَصَلَّى (١٥) بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا (١٦)  
وَالآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَنْفَقَى (١٧) إِنْ هَذَا لَفْقِي  
الصُّحْفِ الْأَوَّلِيِّ (١٨) صُحْفُ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى  
(١٩)

১৪. নিশ্চয়ই সফলকাম হল সে, যে (আত্মশুদ্ধি) পবিত্রতা অর্জন করল। ১৫. এবং তার প্রতিপালকের নাম স্মরণ করল ও সালাত আদায় করল। ১৬. কিন্তু তোমরা পার্থিব জীবনকে অগাধিকার দিয়ে থাক। ১৭. অথচ আখেরাতই উত্তম এবং স্থায়ী। ১৮. নিশ্চয়ই তা পূর্ববর্তী গ্রন্থসমূহে লিখিত আছে। ১৯. ইব্রাহীম ও মূসার গ্রন্থে।

### তাফসীর সূরাহ আল-আলা

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ :

‘আল-আলা’<sup>أَلْأَلَّا</sup>: এটি মহান আল্লাহর একটি সিফাত বিশেষ গুণ। অর্থ- সকল কিছুর উৎরে এবং সকল কিছুর উপর ক্ষমতাবান।

‘আল-মার’<sup>أَلْمَرْغَى</sup>: চারণভূমি- যেখানে পশু চরানো হয়। এখানে ঘাস উদ্দেশ্য।

‘ওছা-আন’<sup>أَلْعَانَ</sup>: ভাসমান শেওলা। এখানে শুকনো ঘাস বুকানো হয়েছে।

‘আল-আশক্তা’<sup>أَلْأَشْكَفَى</sup>: অধিক দৃর্ভাগ্য। এখানে দৃর্ভাগ্য কাফির উদ্দেশ্য। যে কুরআনের প্রতি কর্ণপাত করে না; বরং বিমুঢ় থাকে।

‘সুহফি’<sup>سُهْفَى</sup>: এটি সংজ্ঞা এর বহু বচন। আসমানি ছোট গ্রন্থ। জানা যায় যে, ইব্রাহীম আঃ ছোট ছোট ১০টি সাহীফা পেয়েছিলেন এবং তাওরাত অবর্তীর হওয়ার পূর্বে মূসা (আঃ)কেও অনুরূপ সাহীফা দেয়া হয়েছিল। তাছাড়া সরাসরি তাওরাতও উদ্দেশ্য হতে পারে।

#### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

অবতরণকাল: সাহাবী বারা ইবনে আযেব রাঃ এর বর্ণনার আলোকে জানা যায় যে, এ সূরাটি মকায় অবর্তীর হয়। তাই এটি মুক্তি সূরা।

সূরাটির নামকরণ: প্রথম আয়াতে <sup>فَذُلِّلَ مَنْ تَرَكَ</sup> শব্দ রয়েছে। এটি মহান আল্লাহর একটি বিশেষ গুণ। আর সে আলোকে এ সূরাটির নামকরণ হয় সূরাহ “আল-আলা”।

বিষয়বস্তু: ইসলামী জীবন বিধান দান এবং আত্ম-শুদ্ধির উপায় বর্ণনা করা।

#### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: <sup>فَذُلِّلَ مَنْ تَرَكَ</sup> “সফলকাম সেই ব্যক্তি, যে পরিশুদ্ধি অর্জন করল”- এ আয়াতে উল্লেখিত দ্বারা দু’প্রকারের শুদ্ধি উদ্দেশ্য হতে পারে।

প্রথমত- আত্মার পরিশুদ্ধি। আর এটি যাবতীয় প্রকারের শিরক ও বিদ ‘আতী বিশ্বাস হতে আত্মাকে খাঁটি পরিশুল্ক করা। আর দ্বিতীয়ত অর্থ হতে পারে মালের যাকাত দিয়ে মালকে হারাম হতে এবং আত্মাকে কৃপণতা হতে পবিত্র ও পরিশুদ্ধ করা।

#### আত্মশুদ্ধির উপায়

মহান আল্লাহ বলেন: <sup>فَذُلِّلَ مَنْ تَرَكَ، وَفَزِّعَ مَنْ دَسَّ</sup> “সফলকাম এই ব্যক্তি, যে তার আত্মাকে পবিত্র করল। পক্ষান্তরে ধূস হলো এই ব্যক্তির, যে তা গোনাহ দ্বারা ঢেকে দিল। -সূরা আশ্শামছ (৯,১০) প্রিয় নাবী <sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> বলেন: “যখন বান্দাহ কোন গোনাহ করে, তখন তার অন্তরে একটি কালো দাগ পড়ে।” -তিরমিয়ী

উপরোক্ত আয়াত ও হাদীছ দ্বারা বুঝা যায় যে, আত্মা নাফরমানী দ্বারা কল্পিত হয়। তাই শরিয়াতসম্মত পছ্যায় নাফরমানী ও গোনাহ থেকে

ফিরে আসার এবং আল্লাহর আনুগত্যে যথাযথ  
মনোনিবেশ দ্বারা কল্পিত আত্মাকে পবিত্র ও  
পরিশুল্ক করা যায়। এর উল্লেখযোগ্য উপায়  
নিম্নরূপঃ

- ১- শিরকমুক্ত খাঁটি তাওহীদে বিশ্বাস।
- ২-বিদ'আতমুক্ত হয়ে সঠিক সুন্নাতের উপর 'আমল  
করা।
- ৩- ছেট-বড় সকল প্রকার নাফরমানী বা গোনাহ  
থেকে মুক্ত থাকা।
- ৪- সম্পদের যাকাত প্রদান করা এবং হালাল রঞ্জি  
থাওয়া।
- ৫- আল্লাহর স্মরণ সর্বদা ধ্যানে রাখা এবং নিয়মিত  
সালাত (নামায) আদায় করা ইত্যাদি।
- উপরোক্ত মৌলিক পদ্ধতিই হচ্ছে আত্মশুল্কের  
উপায়। কোন মনগঢ়া তরীকা বা পদ্ধতিতে ওজীফা  
পাঠ, কারো কোন কাল্পনিক ধ্যান দ্বারা আত্মশুল্কের  
চেষ্টা অনর্থক। বরং ভুল পথে যাওয়ার কারণে  
ঈমানহীন হয়ে চির জাহানামী হওয়া নিশ্চিত হয়ে  
পড়বে।

### সূরাতির সার-সংক্ষেপ

হে নাবী! তুমি তোমার ববের পবিত্রতা ঘোষণা  
কর। যিনি সু-মহান। যিনি সৃষ্টি করেছেন,  
সুপরিমিত করেছেন এবং সঠিক পথের দিশা  
দিয়েছেন এবং সবুজ ঘাস উদ্গত করেছেন।  
অতঃপর সে সবুজ ঘাসকে শুক ও কালো রঙে  
পরিণত করেছেন। আমি তোমার কাছে কুরআন  
শোনাব। ফলে তুমি তা ভুলবে না। দৃঙ্গাগারাই  
কুরআনের উপদেশ হতে বধিত হবে। তাদের  
ঠিকানা জাহানাম। সেথায় তারা বাঁচবে না এবং  
মরবেও না; বরং এমনি আয়াব পেতে থাকবে।  
পক্ষান্তরে যারা শিরকমুক্ত সঠিক 'আকৃতার উপর  
প্রতিষ্ঠিত থেকে সালাত আদায় করেছে, তারাই  
সফলকাম। আখেরাতে উত্তম ও চিরস্থায়ী; অথচ  
দুনিয়া নিয়ে তোমরা প্রভাবিত। এটি চূড়ান্ত কথা।  
পূর্ববর্তী আসমানী কিতাবসমূহে উল্লেখ রয়েছে।

### সূরাতির শিক্ষাসমূহ

- ১-মহান আল্লাহর শান অনুযায়ী তাঁর প্রশংসা করা  
আবশ্যিক।
- ২-সবুজ ঘাস যেমন এক সময়ে মরে আবর্জনায়  
পরিণত হয়ে যায়, ঠিক তেমনি মানুষও এক সময়  
বার্ধক্য, অতঃপর মৃত্যুর কোলে ঢলে পড়বে-এটিই  
চূড়ান্ত সত্য।
- ৩- আত্মশুল্ক অর্জন করা। আর এটি শরীয়াত  
সম্বত পছাড়াই সম্ভব। অন্য সকল পথ ও পদ্ধতি  
ভাস্ত।
- ৪- যাকাত দেয়া, সালাত আয়াত করা ও যিকর  
করার প্রতি উৎসাহিত করা হয়েছে।
- ৫-দুনিয়ার প্রতি লোভ কমিয়ে আখেরাতকে  
অগ্রাধিকার দিতে উদ্বৃদ্ধ করা হয়েছে।
- ৬- নাবী ও রাসূলদের দীন এক। তাঁদের কাছে  
প্রেরিত সকল গ্রন্থই আসমানী। এর সর্বশেষ ও  
চূড়ান্ত হল মহাযুদ্ধ আল-কুরআন। যা অন্যান্য  
সকল আসমানী গ্রন্থের উপর প্রভাব বিস্তারকারী।

## سورة الغاشية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَنَّا حَدَّيْتُ الْغَاشِيَةَ (١) وَجُوهَ يَوْمَئِنَ  
 حَاشِيَةَ (٢) عَالِمَةَ نَاصِيَةَ (٣) تَصْلَى نَارًا حَامِيَةَ  
 (٤) تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةَ (٥) لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا  
 مِنْ ضَرِيعَةَ (٦) لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعَ  
 (٧) وَجُوهَ يَوْمَئِنَ نَاعِمَةَ (٨) لِسَعْيِهَا رَاضِيَةَ  
 (٩) فِي جَهَنَّمَ عَالِيَةَ (١٠) لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غَيْرَةَ  
 (١١) فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةَ (١٢) فِيهَا سُرُورٌ مَرْفُوعَةَ  
 (١٣) وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةَ (١٤) وَتَمَارِيقَ  
 مَصْفُوفَةَ (١٥)

وَرَزَابِيُّ مَبْوَثَةَ (١٦) أَفَلَا يَتَظَرُونَ إِلَى الْأَبْلَى  
 كَيْفَ خَلَقْتَ (١٧) وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رَفَعْتَ  
 (١٨) وَإِلَى الْجَهَنَّمِ كَيْفَ لَصَقْتَ (١٩) وَإِلَى  
 الْأَرْضِ كَيْفَ سُطَحْتَ (٢٠) فَذَكَرَ إِنَّمَا أَنْتَ  
 مَذَكُورٌ (٢١) لَتَّ عَلَيْهِمْ بِمُصْبِطِرٍ (٢٢) إِلَّا  
 مَنْ قَوْلَى وَكَفَرَ (٢٣) فَيَعْذِبُهُ اللَّهُ الْعَذَابُ  
 الْأَكْبَرُ (٢٤) إِنَّ إِلَيْنَا إِيَّاهُمْ (٢٥) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا  
 حِسَابَهُمْ (٢٦)

## ৪৮তম সূরাহ আল-গা-শিয়াহ

## মক্কায় অবতীর্ণ

রুকু ১ : আয়াত ২৬

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. তোমার কাছে কি আচ্ছন্নকারী ক্ষিয়ামতের সংবাদ এসেছে? ২. সেদিন অনেক মুখ্যমণ্ডল ভয়ে বিহ্বল হবে। ৩. ক্লিষ্টক্লান্ট হবে। ৪. তারা জুলন্ত আগুনে প্রবেশ করবে। ৫. তাদেরকে ফুটন্ত প্রস্তরবন্ধের (ঝরণা) পানি পান করানো হবে। ৬. তাদের জন্য 'যারা'আ' (কাটাযুক্ত) ছাড়া অন্য কোন খাদ্য থাকবে না। ৭. যা তাদেরকে পুষ্ট করবে না এবং তাদের ক্ষুধাও নিবারণ করবে না। ৮. পক্ষান্তরে সেদিন অনেক মুখ্যমণ্ডল আনন্দেজ্জল হবে। ৯. তারা তাদের কৃতকর্মের সাফল্যে সন্তুষ্ট হবে। ১০. সু-মহান জান্মাতে। ১১. সেখানে তারা কোন প্রকার অসার বাক্য শুনবে না। ১২. সেখানে প্রবাহমান প্রস্তরণ (ঝরণা) থাকবে। ১৩. তথায় উন্নত সুসজ্জিত তথ্ত্ব থাকবে। ১৪. থাকবে সংরক্ষিত পানপাত্র। ১৫. সারি সারি গালিচাও থাকবে।

১৬. বিছানো কাপেট থাকবে। ১৭. তবে কি তারা উটের দিকে দৃষ্টিপাত করে না? কিভাবে তাকে সৃষ্টি করা হয়েছে? ১৮. আকাশের দিকে লক্ষ্য করে না, কিভাবে তাকে উপরে স্থাপন করা হয়েছে? ১৯. পাহাড়সমূহের দিকে দৃষ্টি দেয় না, কিভাবে তা স্থাপন করা হয়েছে? ২০. যমীনের দিকে তাকায় না, কিভাবে তা সমতল করা হয়েছে? ২১. অতএব, তুমি উপদেশ দাও, তুমি তো কেবল একজন উপদেশদাতা। ২২. তুমি তাদের উপর শক্তির প্রভাবী (দারোগা) নও। ২৩. কিন্তু যে মুখ ফিরিয়ে নেয় ও কাফের হয়ে যায়। ২৪. আল্লাহ তাকে কঠোর শাস্তি দেবেন। ২৫. অবশ্যই আমার নিকটে তাদের প্রত্যাবর্তন। ২৬. অতঃপর তাদের হিসাব-নিকাশ গ্রহণ করার দায়িত্বও আমারই।

## কুরআনিক বিশেষ শব্দবলীর অর্থ

'আল-গাশিয়াহ': আচ্ছাদন কারী। এটি ক্ষিয়ামতের অপর নাম। কেননা, সেদিন ক্ষিয়ামতের ভয়াবহতা মানুষকে পুরো আচ্ছাদন করে ফেলবে। তাই তাকে 'আল-গাশিয়াহ' বলা হয়েছে।

نَّا-سِيْبَاتُوْنْ': মূল থেকে গৃহীত / অর্থ-  
কর্মক্রান্ত !

جَارِيٰ 'আ': এক প্রকারের কাঁটা, যা অতি  
নিকৃষ্ট হওয়ার কারণে তাতে কোন পশ্চ চরানো হয়  
না !

لَّا-গِيَّاْتُوْنْ': কোন প্রকার লঙ বা অবান্তর,  
অসার ও বাত্তি কথা-বার্তা !

مَوْرَضَوْعَةً 'মাওজুআতুন': অর্থ- নির্মিত ! এখানে  
জান্নাতে পান করার জন্য ঝরণার উপর রাখা  
বিশেষ পানপাত্র উদ্দেশ্য !

نَّا-মَا-রِبْكُ': এটি এর বহুবচন ! অর্থ-  
হেলান দেয়া বা ঠেক লাগানোর জন্য আরামদায়ক  
গালিচা বিশেষ !

مُسَاইِّتِرُونْ': এটি থেকে গঠিত !  
অর্থ- প্রভার বিস্তার করা ! এখানে ক্ষমতা  
প্রয়োগকারী উদ্দেশ্য !

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণঃ প্রথম আয়াতে উল্লেখিত  
শব্দের আলোকে এ সূরাটির নাম সূরা আল-গা-  
শিয়াহ করা হয়েছে।

অবতরণকালঃ ইবনে আবাস ও ইবনে মুবায়ের  
প্রমুখদের মতে, এটি মকায় অবতীর্ণ হয়।

বিষয়বস্তুঃ কৃয়ামতের অবস্থার বিবরণ, কাফির,  
মুশারিক ও বিদআতীদের অপরিগামদর্শিতা এবং  
মু'মিনদের সফলতার কথা বলা হয়েছে।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

আল্লাহর বাণী: ﴿أَلَّا يَرَى الْمُغْرِبُ لَهُ مَنْفَعٌ﴾ "তোমার  
কাছে কি আচ্ছাদনকারী (কৃয়ামতের) বিবরণ  
আসেনি?" এ আয়াতে নাবীকে সংস্কোধন করে  
প্রশ্নবোধক অব্যয় দ্বারা সূচনা করা হয়েছে।  
এখানে এ প্রশ্ন দ্বারা দৃঢ়তা প্রদান করা উদ্দেশ্য।  
তাই অর্থ দাঁড়ায়- তোমার কাছে অবশ্যই  
কৃয়ামতের বিবরণ এসে গেছে।

আল্লাহর বাণীঃ ﴿إِنَّمَا تَعْلَمُ الْمُحْكَمَاتِ﴾ কর্মক্রান্ত ! ভুল  
‘আচ্ছাদন উপর প্রতিষ্ঠিত থেকে মনগাড়া ‘আমল  
করে তারা (কাফির/জাহানামীরা) অতি ক্রান্ত হয়ে

পড়বে। কিন্তু এসব ‘আমল কৃয়ামতে কোন কাজে  
আসবে না; বরং এসব বিদআতী ‘আমলই তাদের  
জাহানামের ফুট্ট আগনে যাওয়ার মূল কারণ  
হবে।

أَفَلَا يَظْرُونَ إِلَى أَنْ يُلْكَنُونَ؟ ﴿شَاهِدَاتٍ﴾ "তারা কেন উটের প্রতি লক্ষ্য করে না।  
কিভাবে সেটিকে সৃষ্টি করা হয়েছে?" এখানে  
আরবদেরকে মহান আল্লাহর কুদরতের প্রতি গভীর  
মনোনিবেশ করার দিকে আহ্বান করা হয়েছে।  
আরবদের কাছে উট বড়ই নিয়ামত। বলা হয় এটি  
মরুভূমির জাহাজ। বড় দেহবিশিষ্ট এক আশ্চর্য  
প্রাণী। বোঝার পর বোঝা তুলে দিলেও বারণ করে  
না। এতো শক্তিশালী হওয়ার পরও হে আরব!  
তোমাদের অনুগত হয়ে চলছে। তাই তোমরা কি  
আল্লাহর অনুগত বান্দাহ হবে না?

### সূরাহটির সার-সংক্ষেপ

হে নাবী! নিচয়ই তোমার কাছে কৃয়ামতের বিবরণ  
এসেছে? সেদিন কাফির, মুশারিক ও বিদআতীদের  
মৃথমগুল ভয়ে বিহুল থাকবে। কর্মক্রান্তির ছাপ  
থাকবে এবং তারা জাহানামের ফুট্ট আগনে  
পতিত হবে। ফুট্ট পানি পান ও কাঁটাযুক্ত খাবার  
ছাড়া আর কিছুই পাবে না। পক্ষান্তরে দুনিয়ায়  
সঠিক ‘আমলকারী মু’মিনদের চেহারা হাসিমাখা  
হবে এবং সু-উচ্চ জান্নাতে তাঁরা প্রবেশ করবে।  
সেখানে অসংখ্য নিয়ামত দ্বারা বিভূষিত হবে।

হে আরবরা! তোমরা কি আশ্চর্য সৃষ্টি উটের দিকে  
তাকাওনি। দেখনি সু-উচ্চ আসমান, ছির পাহাড় ও  
সজ্জিত পৃথিবী? এসবই আল্লাহর কুদরতের জুলন্ত  
স্বাক্ষী! অতএব, হে রাসূল! তুমি শুধু সতর্ককারী;  
ওদের উপর শক্তি প্রয়োগকারী নও। তবে তারা  
ব্যতীত, যারা পশ্চাত্মুখী হয়েছে এবং কুফুরী  
করেছে। আল্লাহ তাদেরকে বড় শাস্তি দেবেন।  
নিচয়ই তাদেরকে মৃত্যুর পর আল্লাহর দিকে ফিরে  
আসতে হবে। অতঃপর তিনি তাদের হিসেবে  
নেবেন।

### সূরাহটির শিক্ষাসমূহ

- ১-ক্রিয়ামত নিশ্চয়ই সংঘটিত হবে এবং পৃথক্কথান  
ও প্রতিফল দিবস কায়েম হবে।
- ২-ক্রিয়ামতের অপর নাম আল-গা-শিয়াহ বা  
আচ্ছাদনকারী।
- ৩-আল্লাহর পথে আহ্বানকারীর দায়িত্ব শুধু পথ  
বাতলে দেয়া। আর সঠিক পথ গ্রহণের তাওফীক  
আল্লাহর হাতে।
- ৪-মানুষের প্রত্যাবর্তন মহান আল্লাহর দিকে। তা  
সু-নির্ধারিত।

### سورة الفجر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالْفَجْرِ (۱) وَلَيَالٍ عَشْرِ (۲) وَالشَّفَعَ وَالْوَتْرِ  
 (۳) وَاللَّيلِ إِذَا سَرَّ (۴) هُلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ  
 لَذِي حِجْرٍ (۵) أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بَعْدَ  
 إِذْمَادِ دَأْتِ الْعَمَادِ (۶) الَّتِي لَمْ يُخْلِقْ مِثْلَهَا  
 فِي الْبَلَادِ (۷) وَتَمُودُ الدِّينَ جَاءُوا الصَّخْرَ  
 بِالْوَادِ (۸) وَفِرِغُونَ ذِي الْأَوَادِ (۹) الَّذِينَ  
 طَفَّوْا فِي الْبَلَادِ (۱۰) فَأَكْفَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ  
 (۱۱) فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ (۱۲)  
 إِنَّ رَبَّكَ بِالْمِرْصَادِ (۱۳)

### ৮৯তম সূরাহ আল ফাজৰ

#### মক্কায় অবতীর্ণ

রক্ক ১ : আয়াত ৩০

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. ফজরের কসম। ২. দশ রাতের কসম।
৩. জোড় ও বেজোড়ের কসম। ৪. রাত, যখন  
গত হতে থাকে তার কসম। ৫. তাতে কি  
জ্ঞানী ব্যক্তির জন্য কসমের উপকরণ রয়েছে।
৬. তুমি কি লক্ষ্য করনি যে, তোমার  
প্রতিপালক আ'দ জাতির সাথে কিরণ আচরণ  
করেছেন? ৭. সু-উচ্চ প্রাসাদের অধিকারী ইরাম  
গোত্রের প্রতিই বা কি আচরণ করেছেন?
৮. যার সমতুল্য (কোন জাতি) সৃষ্টি করা  
হয়নি। ৯. এবং ছামুদের প্রতি? যারা  
উপত্যকায় পাথর কেটে ঘর বানিয়েছিল।
১০. এবং বহু কীলকের অধিপতি ফিরাউনের  
প্রতি কি আচরণ করেছিলেন? ১১. যারা দেশে  
সীমালঙ্ঘন করেছিল। ১২. সেখানে তারা  
অনেক অশান্তি সৃষ্টি করেছিল। ১৩. অতঃপর  
তোমার প্রতিপালক তাদের উপর শাস্তির  
কষাঘাত হানলেন। ১৪. নিশ্চয়ই তোমার  
প্রতিপালক সর্তক দৃষ্টি রাখেন।

فَإِمَّا إِلَّا مَا ابْتَلَاهُ رُبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ  
فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمْنِ (١٥) وَإِمَّا إِمَّا إِمَّا إِمَّا  
فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَ (١٦) كَلَّا  
بَلْ لَا تُكْرِمُونَ النَّبِيَّ (١٧) وَلَا تَحْاصلُونَ عَلَى  
طَعَامِ الْمِسْكِينِ (١٨) وَلَا كَلُونَ الْثَّرَاثَ أَكْنَلَّا  
لَمَّا (١٩) وَتَحْبُونَ الْمَالَ حَتَّى جَمَّا (٢٠) كَلَّا  
إِذَا ذَكَرَتِ الْأَرْضُ دَكَّا دَكَّا (٢١) وَجَاءَ رَبُّكَ  
وَالْمَلَكُ صَفَّا صَفَّا (٢٢) وَجِيءَ يَوْمَنِهِ بِجَهَنَّمَ  
يَوْمَنِهِ يَتَذَكَّرُ إِلَّا (٢٣)

يَقُولُ يَا لَيْسِي قَدْمَتُ لِعَيْاتِي (٢٤) فَيَوْمَنِهِ لَا  
يَعْدُبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ (٢٥) وَلَا يُوْثِقُ وَثَاقَةً أَحَدٌ  
يَا أَيْتَهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ (٢٦) ارْجِعِي  
إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً (٢٧) فَادْخُلِي فِي  
عِبَادِي (٢٩) وَادْخُلِي جَنَّتِي (٣٠)

১৫. মানুষ তো এমন যে, তার প্রতিপালক যখন তাকে পরীক্ষা করতঃ অনুগ্রহ এবং মর্যাদা দান করেন, তখন সে বলে থাকে, আমার প্রতিপালক আমাকে সম্মানিত করেছেন?
১৬. আর যখন তাকে পরীক্ষা করে তার উপজীবিকা (বিয়িক) সংকুচিত করেন, তখন সে বলে থাকে— আমার প্রতিপালক আমাকে অপমানিত করেছেন। ১৭. কখনই নয়; বরং তোমরা এতীমকে সম্মান কর না। ১৮. তোমরা অভাবগ্রস্তকে খাদ্য দিতে পরস্পরকে উৎসাহিত কর না। ১৯. এবং তোমরা উত্তোধিকারীদের প্রাপ্য সম্পদ সম্পূর্ণরূপে ভক্ষণ কর।
২০. তোমরা ধন-সম্পদকে অতিশয় ভালবেসে থাক। ২১. কখনই নয়, যখন যমীনকে চূর্ণ-বিচূর্ণ করা হবে। ২২. এবং তোমার প্রতিপালক আগমন করবেন ও সারিবদ্ধভাবে ফেরেশতাগণ উপস্থিত হবে। ২৩. সেদিন জাহান্নামকে আনা হবে সেদিন মানুষ স্মরণ করবে, কিন্তু তার এ স্মরণ কোন কাজে আসবে না।

২৪. সে বলবে— হায়! আমার এ জীবনের জন্য যদি আমি কিছু অগ্রীম প্রেরণ করতাম।
২৫. সেদিন তার (আল্লাহর) অনুরূপ শান্তি আর কেউ দিতে পারবে না। ২৬. তার বন্ধনের মত বন্ধন আর কারো হবে না। ২৭. হে প্রশান্ত আত্মা! ২৮. তুমি সন্তুষ্ট ও সন্তোষভাজন হয়ে তোমার প্রতিপালকের নিকট ফিরে এসো।
২৯. তুমি আমার বান্দাহদের অন্তর্ভুক্ত হও।
৩০. এবং আমার জান্নাতে প্রবেশ কর।

### তাফসীর সূরাহ আল-ফজুর কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

‘ইরাম’ একটি জাতি। ‘আদ জাতির পূর্ব পুরুষ। তাদেরকে ‘ইরাম জাতি’ বলা হয়। মূলতঃ এরাই হৃদ (আঃ)-এর জাতি। তারা শক্তির বড়াই করে বলেছিল: আমাদের চেয়ে শক্তিশালী কে আছে?

‘আল-ইমাদ’: এটি ইরাম জাতির একটি বৈশিষ্ট্য। শব্দটির মূল (الْعَمَادُ) অর্থ খুঁটি। তারা ১২ হাত লম্বা ছিল। ঘর বা তাবুর খুঁটির মত লম্বা। তাই তাদেরকে ‘الْعَمَاد’ বা খুঁটি বলা হয়েছে।

আয়াতখনা তাদের সূফী দর্শনের পক্ষে দলিল হিসেবে দাঁড় করিয়ে বলছেন—পীর-আউলিয়াদের দলে শামিল হও! এতো কুরআনের ভুল ব্যাখ্যা ছাড়া আর কি? আল্লাহই হিদায়াতের একমাত্র মালিক।

### সূরাটির সার সংক্ষেপ

মহান আল্লাহ অঙ্গ সূরার সূচনায় ৪টি বঙ্গের কসম খেয়ে জানী ব্যক্তিদেরকে একথা বুঝাচ্ছেন যে, এটি বড় কসম! হে নাবী! অহঙ্কারী ইরাম জাতির সম্পর্কে তুমি কি জান? তারা লম্বা দেহের অধিকারী হওয়ার কারণে আত্মাহঙ্কারে ফেঁটে পড়েছিল। ছামুদ ও ফিরাউন জাতির অঙ্গত পরিণতির কথা, যারা জমিনে অনেক বিপর্যয় সৃষ্টি করেছিল।

অতপর কাফিরদের ব্যভাবজাত বৈশিষ্ট্যের কথা উল্লেখ করে বলেন— তাকে মাল-সম্পদ দিলে খুশী হয় এবং বলে: আমার রব আমকে সম্মানিত করেছেন। পক্ষান্তরে রিযিক সীমিত করে দিলে উল্লেট যায় এবং বলে, আমার রব আমাকে অপমান-অপদন্ত করেছেন। কুখনই নয়, তোমরা তো ইয়াতীমকে সম্মান করতে না, মিসকীন-অসহায়কে খাবার দিতে না। উপরভূত তোমরা হক্কুদারদের বক্ষিত করে মীরাছ খেয়ে ফেলতে। তোমরা দুনিয়াকে বেশী ভালবাস।

কিন্তু সে সময়ের কথা ভেবেছ কি? যেদিন জমিন টুকরা টুকরা করে দেয়া হবে। বিচারের দিন তোমার প্রতিপালক আল্লাহ আগমন করবেন এবং একের পর এক সারিবদ্ধভাবে দাঁড়িয়ে যাবে। জাহানামকে উপস্থিত করা হবে। সেদিন মানুষ শ্যরণ করবে। কিন্তু সে সময়ের শ্যরণ তার কোন কাজে আসবে না। আফসোস! হতাশা ছাড়া আর কিছুই হবে না। সেদিন শক্ত করে বেঁধে কঠিন শাস্তি দেবেন। সুতরাং হে প্রশান্ত আত্মা! একেবারে খুশী মনে তোমার রবের দিকে ফিরে যাও। আমার বাল্দাদের মাঝে শামিল হও এবং আমার জান্মাতে প্রবেশ কর।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১- যুল হাজা মাসের প্রথম দশ দিনের বিশেষ মর্যাদার কথা প্রমাণিত হয়।
- ২- শৌর্য-বীর্য যতই থাকুক না কেন, সকলকেই আল্লাহর কাছে ফিরে যেতে হবে।
- ৩- যারা দুনিয়ায় ফাসাদ সৃষ্টি করে, তাদের পরিণাম অতি মারাত্মক হবে।
- ৪- প্রত্যেক ব্যক্তির যাবতীয় হিসাব মহান আল্লাহ সংরক্ষণ করছেন। সে আলোকে আখেরাতে তাকে প্রতিফল দেয়া হবে।
- ৫- মাল-সম্পদের যোহ নতুন কিছু নয়; বরং সেটি 'চৌদশ' শতাব্দীর পূর্বেকার জাহেলী লোকদের ও ছিল।
- ৬- ইয়াতীমকে সম্মান করা ও ক্ষুধার্ত মানুষকে খাবার দেয়া আবশ্যিক।
- ৭- অন্যের 'হক্ক' আত্মসাং করা অতি ঘৃণিত অপরাধ।
- ৮- যারা আল্লাহর নাফরমানীতে মন্ত আছে, তারা রোজ কিয়ামতে কঠিন আফসোস করবে।
- ৯- প্রশান্ত ও নেক আত্মার জন্য আল্লাহর পক্ষ থেকে খোশ-খবরী আছে।

## সূরে ব্লদ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَدْلِ (۱) وَأَتَ حُلْ بِهَذَا الْبَدْلِ  
 (۲) وَالَّدُ وَمَا وَلَدَ (۳) لَقَدْ خَلَقْنَا الْأَنْسَانَ فِي  
 كَبَدٍ (۴) أَيْخَسَبَ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ (۵)  
 يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لَبِدًا (۶) أَيْخَسَبَ أَنْ لَمْ يَرِهِ  
 أَحَدٌ (۷) أَلَمْ تَغْفِلْ لَهُ عَيْنَيْنِ (۸) وَلِسَانًا  
 وَشَتَّيْنِ (۹) وَهَدِيَّتَاهُ التَّجْلِيدَيْنِ (۱۰) فَلَا  
 افْتَحَمَ الْعَقْبَةَ (۱۱) وَمَا أَذْرَكَ مَا الْعَقْبَةُ (۱۲)  
 فَلَكُ رَفِيقَة (۱۳) أَوْ إِطْعَامَ فِي يَوْمِ ذِي مَسْعَةٍ  
 (۱۴) يَبِينَا ذَا مَقْرِبَةَ (۱۵)

أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَقْرِبَةَ (۱۶) ثُمَّ كَانَ مِنَ الْأَنْبِينَ  
 آتَوْا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ  
 (۱۷) أَوْ لَئِكَ أَصْحَابُ الْمَقْمَةِ (۱۸) وَالَّذِينَ  
 كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَسْثَانَةِ (۱۹)  
 عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ (۲۰)

## ৯০তম সূরাহ আল-বালাদ

মকায় অবর্তীণ

কৃকৃ ১: আয়াত ২০

১ম কৃকৃ

পরম করুণাময় অতীব দয়ালীল আল্লাহর নামে

১. আমি এ শহরের কসম করছি। ২. আর তুমি এ শহরের অধিবাসী। ৩. জনক ও জাতের কসম। কসম (মানুষের) পিতার ও যা সে জন্ম দেয় (বনী আদমের সন্তান) ৪. নিশ্চয়ই আমি মানুষকুক্ষে নির্ভরশূণ্য সৃষ্টি করেছি। ৫. মানুষকি ভাবে যে, কেউ কখনও তাঁর উপর ক্ষমতা বিস্তার করতে পারবে না? ৬. সে বলে, আমি প্রচুর ধন-সম্পদ ব্যয় করেছি। ৭. সে কি মনে করে যে, তাকে কেউ দেখতে পায়নি! ৮. আমি কি তার জন্য দুটি চোখ সৃষ্টি করিনি? ৯. আর জিহ্বা ও ঠোঁটদ্বয় সৃষ্টি করিনি? ১০. আমি কি তাকে দুটি পথ দেইনি? ১১. অথচ সে ঘাঁটিতে প্রবেশ করেনি। ১২. তুমি কি জান, ঘাঁটি কি? ১৩. তা হচ্ছে দাস মুক্ত করা। ১৪. অথবা দুর্ভিক্ষের দিনে খাদ্য দান করা। ১৫. কোন নিকটাত্ত্বীয় এতীমকে।

১৬. অথবা ধূলাধূসরিত মিসকীনকে। ১৭. অতঃপর সে সব লোকদের অস্তর্ভুক্ত হয়ে যাওয়া, যারা ঈমান এনেছে এবং পরম্পরকে দৈর্ঘ ধারনের ও দয়া দাক্ষিণ্যের উপদেশ দিয়েছে। ১৮. তারাই (সৌভাগ্যশালী ডানপন্থী)। ১৯. পক্ষান্তরে যারা আমার নির্দর্শনাবলীকে প্রত্যাখ্যান করেছে, তারাই হতভাগ্য। ২০. তারা হবে অগ্নিপরিবেষ্টিত।

## তাফসীর সূরাহ আল-বালাদ

কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

الْأَلْبَدُ 'আল-বালাদ': অর্থ শহর। এখানে মক্কা নগরী উদ্দেশ্য।

কَبَدٍ 'কাবাদ': শ্রম ও কর্মক্লান্তি। মানুষ জন্মগতভাবেই শ্রমনির্ভর। যলে সে তার জীবনে কখনও কর্ম-ক্লান্তি মুক্ত থাকতে পারে না। যদিও সে তা না চায়, তবুও যেন একের পর এক ঝুঁকি তার সামনে এসেই পড়ে।

الْمَسْعَةُ 'আন-নাজদাইন': এটি হাজ-এর বিবচন। আর অর্থ- পাহাড় বিহীন উঁচু জমি। এখানে জন্মগত দ্বারা ভাল ও মন্দ পথদ্বয় উদ্দেশ্য।

‘আল-মিরসা-দ’<sup>ঃ</sup> এটি <sup>الْمُبَارِكَ</sup> মূল ধাতু হতে গঠিত। অর্থ- হিসেব করে জমা করা। আল্লাহ তায়ালা বান্দাদের যাবতীয় কাজ হিসেব করে রাখছেন। তিনি সে আলোকে তাদেরকে প্রতিদান দেবেন।

‘আহা-নান’<sup>ঃ</sup> এটি <sup>الْمُبَارِكَ</sup> ক্রিয়ামূল থেকে গঠিত। অর্থ- অপমান করা। মানুষের একটি স্বভাব হল, যখন আল্লাহ তাদেরকে অভাব দ্বারা পরীক্ষা করেন, তখন সে না শুকর হয়ে বলে- আমাকে দারিদ্র্য দিয়ে অপমান করলেন। অথচ তার অঙ্গ-প্রতঙ্গের সুস্থ্যতার জন্য শুকরিয়া আদায় করা উচিত ছিল।

‘আত তুরা-ছ’<sup>ঃ</sup> অর্থ-মীরাছ বা শুতের পরিত্যক্ত সম্পত্তি।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** প্রথম আয়াতের প্রথম শব্দ <sup>الْفَخْرِ</sup> ‘আল-ফজর’। সে থেকেই এ সূরার নাম রাখা হয় সূরা আল-ফজর। আর ফজর অর্থ- প্রতিদিনের ফজরের ওয়াক্ত বা সময়।

**অবতরণকাল:** সকলের মতে, সূরাটি মোহাম্মদ অবতীর্ণ হয়। তাফসীর জগতের শিরোমণি সাহাবী আবুল্ফজর ইবনে আবাস <sup>رض</sup> হতেও অনুরূপ বক্তব্য পাওয়া যায়।

**বিষয়বস্তু:** মানুষের প্রত্যেকটি ‘আমল সংরক্ষিত হচ্ছে এবং সে মতে ক্রিয়ামতের দিন মানুষকে প্রতিফল দেয়া হবে-এটিই অত্র সূরার মূল বিষয়বস্তু।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: “শপথ দশ রাতের”- এখানে দশ রাত বলতে উদ্দেশ্য কি, তা নিয়ে একাধিক উক্তি রয়েছে। জাহাহক-এ দশ রাত দ্বারা রামাযানের শেষ দশ রাত উদ্দেশ্য করেছেন। আবার কেউ মুহাররাম মাসের প্রথম দশ রাত বলে মত দিয়েছেন। তবে অধিকাংশ মুফাসিসিরদের মতে, এর দ্বারা যুল হাজ্জার প্রথম দশ রাত উদ্দেশ্য। আর এ ব্যাপারে ইবনে আবাস <sup>رض</sup> হতে উক্ত দশ দিনের বিশেষ ফর্যালত বর্ণিত হয়েছে। - তিরিমিয়ী, বুখারী হ।

মহান আল্লাহর বাণী: “শপথ <sup>الشَّفْعُ وَالْسُّوْلُ</sup> জোড়া ও বেজোড়ার”- এ আয়াতে <sup>الشَّفْعُ</sup> জোড়া এবং <sup>الْسُّوْلُ</sup> বা বেজোড়া বলতে কি বুঝানো হয়েছে, তা নিয়ে একাধিক বর্ণনা রয়েছে। কেউ এর দ্বারা আমত্বাবে সকল সালাতকে বুঝেছেন। কেননা, সালাতে জোড়া ও বেজোড়া সালাত আছে। ইবনে আবাস <sup>رض</sup> বা জোড়া দ্বারা ফজর এবং <sup>الشَّفْعُ</sup> দ্বারা মাগরিবের সালাত উদ্দেশ্য করেছেন। আবার কেউ দ্বারা সকল সৃষ্টিকে বুঝিয়েছেন। কেননা, সকল সৃষ্টিকেই মহান আল্লাহ জোড়ায়-জোড়ায় সৃষ্টি করেছেন। আর অর্থ বেজোড়া। তা দ্বারা আল্লাহর তাঁর নিজ সত্ত্বকে বুঝায়েছেন।

মহান আল্লাহর বাণী: “<sup>وَجَاءَ رِيلَ وَالْمَلَكَ صَنَّا صَنَّا</sup>”<sup>ر</sup> “আর তোমার রব আসবেন এবং ফেরেশতারা একের পর এক সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়াবেন। এ আয়াতে মহান আল্লাহর একটি বিশেষ সিফাতকে বুঝানো হয়েছে। আর তা হচ্ছে- বিচার করার জন্য তাঁর আগমন। কাজেই তিনি আগমন করেন-এটি তাঁর অন্যতম গুণ। কিন্তু পরিতাপ এই যে, আশা-আরী মতবাদের অনুসারীরা এ সিফাতকে তাহরীফ তথা বিকৃতি ঘটিয়ে নিজেদের ব্যাখ্যায় বিশ্বাস করেন। তাঁরা আল্লাহর আগমনকে মেনে নিতে পারেননি। তাই আল্লাহর বাণী: <sup>وَجَاءَ رِيلَ</sup> এর ব্যাখ্যায় একটি শব্দ বাঢ়িয়ে বলেন <sup>ر</sup>। অর্থাৎ তোমার রবের আদেশ আসবে।” অভাবে তারা কুরআনে শব্দ বাঢ়িয়ে অর্থ করেন, যা বড়ই গর্হিত কাজ।

আল্লাহর বাণী: “অতএব, আমার বান্দাদের যাবে শামিল হও!” বিচারের দিন মহান আল্লাহ মু’মিনদের প্রশংসন আত্মাকে বলবেন, তুমি আমার নিয়ামতপ্রাপ্ত বান্দাদের কাতারে শামিল হয়ে জান্মাতে প্রবেশ কর! আর নিয়ামতপ্রাপ্ত বান্দাগণ হলেন: নাবী-রাসূল, সিদ্ধীক, শহীদ ও সালেহগণ। তাঁরা ‘হক্ক’ জেনে সেই অনুযায়ী আমল করেছেন; তাই তাঁদেরকে মহান আল্লাহ জান্মাতের নিয়ামত দ্বারা ভূষিত করবেন। এর দ্বারা বুঝা গেল আত্মার প্রতি এ সংযোধন আখেরাতে হবে। কিন্তু পরিতাপ এই যে, তথাকথিত সুরীবাদীরা এ

‘আল-আক্বাহ’: গিরিপথ। এখানে জাহানাম থেকে মুক্তির পথ উদ্দেশ্য।

‘যা-মাতবাহ’: এর আসল শব্দ রব বা মাটি। এখানে এই নিঃস্ব ব্যক্তি উদ্দেশ্য, যে অভাবের তাড়নায় যেন মাটির সাথে মিশে আছে।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাহটির নামকরণ: সূরাটির প্রথম আয়তে মহান আল্লাহ মক্কা নগরীর কসম খেয়েছেন। আর সেই প্রথম শব্দের আলোকে এর নামকরণ হয়েছে সূরা আল-বালাদ।

অবতরণকাল: আব্দুল্লাহ ইবনে আবাস ও আব্দুল্লাহ ইবনে যুবায়েরসহ (রাঃ) সকলের অভিন্ন মত যে, এ সূরাটি মক্কায় অবতীর্ণ হয়।

বিষয়বস্তু: অকৃতজ্ঞ বান্দাদের অশুভ পরিগতির কথা বর্ণনা করা হয়েছে এবং সাথে সাথে জাহানাম থেকে মুক্তির পথের নির্দেশনা পেশ করা হয়েছে।।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿أَرْتَ حُلْ بِنَانَ الْبَلَّ﴾ “আর তুমি এ শহরে অবস্থান করছ।” আয়াতখানায় উল্লেখিত ﴿بِنَانَ الْبَلَّ﴾ দ্বারা কেউ অবস্থান বা বসবাসকারী অর্থ করেছেন। আর কেউ কেউ হালাল হওয়া বুবায়েছেন। তখন অর্থ হবে— হে নাবী! সুনির্ধারিত বিজয়ের দিনে মক্কার কাফির-মুশারিকদের বিরুক্তে লড়াই, হত্যা করা হালাল।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿فَلَا أُنَجِّمُ النَّعَمَةَ﴾ “অতঃপর সে ঘাঁটিতে প্রবেশ করেনি।” এখানে ‘নعَمَة’ শব্দের অর্থ-পাহাড়ী কঠিন পথ বা ঘাঁটি। মূলতঃ এর দ্বারা জাহানাম থেকে মুক্তির কঠিন পথ উদ্দেশ্য। এ সূরায় জাহানাম থেকে মুক্তির কয়েকটি বিশেষ উপায় বলা হয়েছে। আর সেগুলো হচ্ছে— দাস মুক্ত করা, দুর্ভিক্ষের সময় অনাহারীকে আহার দেয়া, ইয়াতীম আতীয়কে অথবা ধূলা-বালিতে গঢ়িয়ে থাকা অসহায়দের পাশে দাঁড়ানো। মুমিন হওয়া, সবর ও পরম্পরে দয়াবান হওয়ার উপদেশ দেয়া।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

মহান আল্লাহ মক্কা নগরীর শপথ করে বলেন: হে নাবী! তুমিতো এ নগরীর অধিবাসী। অথবা, তোমার জন্য এ নগরীতে মুশারিকদের বিরুক্তে লড়াই করা হালাল। আর সকল বনী আদমের শপথ, নিশ্চয়ই মানুষ শ্রমনির্ভর জাতি। অতঃপর মক্কায় শক্তিশালী ইবনে কালদাহকে লক্ষ্য করে বলেন: সে কি মনে করে যে, তার উপর কেউ ক্ষমতাবান হবে না? রাসূলের দুশ্মনিতে সে প্রচুর মাল-সম্পদ ব্যয় করেছে। সে কি ধারণা করে যে, তার এসব কাজ কেউ দেখেনি? বরং মহান আল্লাহতো সবই দেখেছেন। তার ভাস্ত বিশ্বাস যে, পুনরঃথান হবে না। অবশ্যই আল্লাহ সেদিন তার সুযুচিৎ জবাব দেবেন।

অতঃপর আল্লাহ বলেন: আমি কি তার দু'টি চোখ দেইনি? কথা বলার জন্য জবান ও দুটি ঠোঁট দেইনি? এবং তাকেতো ভাল-মন্দ দুটি পথই দেখিয়ে দিয়েছি। এতদসত্ত্বেও সে জাহানাম থেকে বাঁচার এ গিরিপথে আসেনি।

যারা দাসমুক্তি করে, ক্ষুধার্তকে খাবার দেয়, নিকটাতীয় ও ইয়াতীমদের খৌজ-খবর বাখে এবং দ্বিমান এনে সবর ও পরম্পরে দয়া-দাক্ষিণ্যের উপদেশ্য দেয়—তারাই সফলকাম, মুমিন ও মুত্রাকী। পক্ষান্তরে যারা আল্লাহর নিদর্শনাবলীকে অস্বীকার করে তারাই হতভাগা-জাহানামী। তাদেরকে আগনে বন্দি করে শাস্তি দেয়া হবে।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- মক্কা নগরীর শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণিত।
- আদম ও তার নেক সন্তানদের শ্রেষ্ঠত্ব।
- দুনিয়া পরিশৃমের স্থান। জাহানাতে প্রবেশ ছাড়া মানুষ স্বত্তি পাবে না।
- আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের বিরুক্তে অর্থ ব্যয় বড়ই ন্যাকারজনক কাজ।
- ইয়াতীম, অসহায়দের পাশে সাধ্যমত দাঁড়ানো নৈতিক দায়িত্ব।

## سورة الشمس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ رَضِحَاهَا (١) وَالقَمَرِ إِذَا ثَلَاهَا (٢)  
 وَالثَّهَارِ إِذَا جَلَاهَا (٣) وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشَاهَا (٤)  
 وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا (٥) وَالأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا (٦)  
 وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا (٧) فَأَنْهَمُهَا فُجُورَهَا  
 وَتَقْوَاهَا (٨) قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَاهَا (٩) وَقَدْ خَابَ  
 مَنْ دَسَاهَا (١٠) كَذَّبَتْ نَسُودٌ بِطَغْوَاهَا (١١)  
 إِذْ أَبْعَثَ أَشْقَاهَا (١٢)

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ كَافَةُ اللَّهِ وَسُفْقِيَاهَا (١٣)  
 فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَلَمْ يَنْدَمْ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِسْلَامِهِ  
 فَسَوَاهَا (١٤) وَلَا يَخَافُ عَقْبَاهَا (١٥)

## ৯১তম সূরাহ আশ শামস

ঘৰায় অবতীর্ণ

রুক্ত ১ : আয়াত ১৫

১ম রুক্ত

পরম করণাময় অভীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. সূর্য ও তার কিরণের কসম। ২. চাঁদের কসম, যখন তা সূর্যের পরে আসে। ৩. দিনের কসম, যখন সে একে (সেটিকে) প্রকাশ করে। ৪. রাতের কসম, যখন সে একে (সেটিকে) ঢেকে দেয়। ৫. আসমানের কসম এবং যিনি তা বানিয়েছেন তার কসম। ৭. (মানুষের) আত্মার কসম। এবং যিনি তা সুবিন্যস্ত করেছেন তাঁর কসম। ৮. অতঃপর তাকে তার অসৎ কাজ ও তার সৎ কাজের জ্ঞান দান করেছেন। ৯. সে ব্যক্তি সফলকাম হবে, যে তার আত্মাকে পরিশুল্ক করেছে। ১০. পক্ষান্তরে সে ব্যক্তিই ক্ষতিগ্রস্ত, যে তার আত্মাকে মাটিতে মিশিয়ে দিয়েছে। ১১. ছামুদ জাতি তাদের সীমালজ্যনের কারণে মিথ্যারোপ করেছিল। ১২. যখন সর্বাদিক হতভাগা ব্যক্তি উঠে দাঁড়িয়েছিল।

১৩. অতঃপর আল্লাহ'র রাসূল তাদেরকে বললেন: আল্লাহ'র উটনী এবং সেটিকে পান করানোর ব্যাপারে তোমরা স্যাত্ত হও। ১৪. তখন তারা রাসূলকে মিথ্যারোপ করল এবং উটনীর পা কেটে দিল। তাদের পাপের কারণে তাদের প্রতিপালক তাদের উপর ধ্বংস ঢেলে দিলেন। তাদের (বষ্টিকে) একাকার করে দিলেন। ১৫. এ ধ্বংসের বিরূপ পরিণতির জন্য তিনি আশঙ্কা করেন না।

## তাফসীর সূরাহ আশ শামস

কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থঃ

- ‘যুহা-হা’ঁ এটি <sup>শুধু</sup> বা সূর্যের বিশেষণ। আর <sup>শুধু</sup> বলা হয় সূর্য উদিত হওয়ার পর যখন তার পুরো আলো ছড়িয়ে দেয়, সে সময়কে। <sup>লালা-</sup> ‘তালা-হা’ঁ এখানে <sup>লালা-</sup> সর্বনামটি ও সূর্যের দিকে প্রত্যাবর্তিত। আর <sup>লালা-</sup> অর্থ- পিছনে আসে। এখানে উল্লেখ করা হয়েছে, চাঁদ সূর্যের পর আসে। অথবা পূর্ণিমার রাতও উদ্দেশ্য হতে পারে। যেহেতু এ রাতে চাঁদ দিনের সূর্যাস্তের পর পরই গোলাকারে প্রকাশ পায়।

টা-ইয়াগশা': অর্থ সে চেকে দেয় বা আচ্ছাদন করে। এখানে রাতের অন্ধকারের আগমনকে বুুুানো হয়েছে। কেননা, রাতের অন্ধকার সৰ্বের আলোকে আচ্ছাদিত করে আসে।

টা-খাকা-হা': এ শব্দের শেষে সংযুক্ত মু'জেয়া চেয়েছিল। তাই আল্লাহর পাহাড়ের মাঝে থেকে একটি উটনী বের করে দিলেন। সালেহ (আঃ) জাতিকে সতর্ক করে বললেন: এটি আল্লাহর উটনী। তোমরা এটিকে সাধীনভাবে বিচরণ করতে দাও, কোন কষ্ট দিও না। আর দিন-তারিখ মত নিজ কুয়া হতে পানি পান করাতে নিষেধ করবে না। অন্যথায় আল্লাহর আয়ার চলে আসবে। কিন্তু তারা নাবীর ওয়াদাকে মিথ্যায়ণ করে তার নিষেধাজ্ঞা লজ্জন করল এবং উটনীকে ঘবেহ করে ফেলল। ফলে আমভাবে আল্লাহর আয়ার নেমে আসল এবং পুরো জাতিকে ধ্বংস করে দিল। মাদায়েনে সালেহ নামে মদীনার অন্তী দূরে আজও সে ধ্বংসাবশেষ আল্লাহর কুদরতের ঝুঁতি স্বাক্ষী হয়ে আছে।

টা-দাস্সা-হা': এ শব্দটির মূল হলো (দাস্সা) যার অর্থ- কোন বন্ধু মাটিতে পুঁতে দেয়া। এখানে অর্থ হলো- যে তার আত্মাকে কুফুরী ও গোনাহ দ্বারা চেকে দিল।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণ: সূরার প্রথম আয়াতে উল্লেখিত দেশ-এর আলোকে এর নামকরণ হয়েছে সূরা আশ-শাম্স।

অবতরণকাল: সকলের বর্ণনায় এটিও মকায় অবর্তীন সূরা।

বিষয়বস্তু ৪ বাহ্যত যা বুুো যায় এ সূরার মূল বিষয় হলো সফল ও নিষ্ঠল আত্মার প্রেক্ষিত বর্ণনা। আবার মৃত্যুর পর পৃণরজ্বান ও এর দ্বারা উদ্দেশ্য হতে পারে বলে অভিমত পাওয়া যায়।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ৪- এ আয়াতে অর্থ চেলে দেয়া বা নিষেপ করা। মহান আল্লাহ প্রত্যেক মানুষের মাঝে ভাল ও মন্দ দুটি রিপু দান করেছেন এবং এর উভয়বিদ পরিণতির কথাও স্পষ্ট করে জানিয়ে দিয়েছেন। তাই এ আয়াতে বলছেন- আত্মাকে বর্ণনা করা হয়েছে। সে কি প্রকাশ্য পাপের দিকে ধাবিত হবে, না তাকুওয়া অবলম্বন করবে?

মহান আল্লাহর বাণী: ৫- এ আয়াত থেকে পরবর্তী অংশে আরবীয় নাবী সালেহ (আঃ)-এর জাতি ছামুদ-এর উদ্ভ্যুৎ আচরণ ও তার অসুস্ত পরিণতির কথা উল্লেখিত হয়েছে। ছামুদ

জাতি সালেহ নাবীর কাছে প্রমাণস্বরূপ একটি মু'জেয়া চেয়েছিল। তাই আল্লাহ পাহাড়ের মাঝে থেকে একটি উটনী বের করে দিলেন। সালেহ (আঃ) জাতিকে সতর্ক করে বললেন: এটি আল্লাহর উটনী। তোমরা এটিকে সাধীনভাবে বিচরণ করতে দাও, কোন কষ্ট দিও না। আর দিন-তারিখ মত নিজ কুয়া হতে পানি পান করাতে নিষেধ করবে না। অন্যথায় আল্লাহর আয়ার চলে আসবে। কিন্তু তারা নাবীর ওয়াদাকে মিথ্যায়ণ করে তার নিষেধাজ্ঞা লজ্জন করল এবং উটনীকে ঘবেহ করে ফেলল। ফলে আমভাবে আল্লাহর আয়ার নেমে আসল এবং পুরো জাতিকে ধ্বংস করে দিল। মাদায়েনে সালেহ নামে মদীনার অন্তী দূরে আজও সে ধ্বংসাবশেষ আল্লাহর কুদরতের ঝুঁতি স্বাক্ষী হয়ে আছে।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

মহান আল্লাহ সূরাটির প্রথম ৭টি আয়াতে কসম করে মানুষের মাঝে দুটি রিপুর সৃষ্টি করেছেন বলে জানিয়ে দেন। একটি হচ্ছে- ফিসকু ও ফুজুর তথা প্রকাশ্য নাফরমানীর দিকে আহ্বানকারী এবং অপরটি হচ্ছে- তাকুওয়া বা আল্লাহ ভীতির প্রতি আহ্বানকারী। অতএব, যে তার আত্মাকে পবিত্র ও পরিষুচ্ছ করবে, সে সফলকাম হবে। পক্ষান্তরে যে তার আত্মাকে পাপ দ্বারা চেকে দেবে, সে ধ্বংস হবে। আর পাপ-পক্ষিলতা দুনিয়া ও আখেরাতে আয়াবের কারণ।

অতঃপর ছামুদ জাতির ধ্বংসের বর্ণনা উল্লেখ করে আবার মুশারিকদেরকে জানিয়ে দেন যে, নাবীকে মিথ্যা জানলে ছামুদ জাতির প্রতি যে আয়ার এসেছিল, তা তোমদের প্রতিও আসতে পারে। আল্লাহ এ ব্যাপারে কাবো পরোয়া করেন না।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১- সফলতা ও বিফলতার পথের বর্ণনা করা হয়েছে।
- ২- ভাল কাজের প্রতি উত্তুক করা এবং নাফরমানী হতে সতর্ক করা হয়েছে।

- ৩- শিরক, বিদ'আত ও গোনাহ হতে আত্মশুद্ধি অর্জন করার মাঝে মুক্তি নিহীত।

- ৪- পক্ষান্তরে শিরক, বিদ'আত ও গোনাহ দ্বারা আত্মাকে কল্পিত করলে জাহান্নাম অনিবার্য হয়ে পড়বে।

- ৫- রাসূলগুল্লাহ -এর বিরক্তীতা করলে দুনিয়া ও আখেরাতে বিপর্যয় নেমে আসার সমূহ আশংকা আছে।

سورة الليل  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيلُ إِذَا يَغْشَىٰ (۱) وَالنَّهَارُ إِذَا تَجْلَىٰ (۲)  
وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأَنْثَىٰ (۳) إِنْ سَعَيْكُمْ لَشَىٰ  
فَلَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَأَنْقَىٰ (۴) وَصَدَقَ  
بِالْحُسْنَىٰ (۵) فَسْتِيْرَةً لِلْبَيْرَىٰ (۶) وَأَمَّا مَنْ  
بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ (۷) وَكَذَبَ بِالْحُسْنَىٰ (۸)  
فَسْتِيْرَةً لِلْغَمْرَىٰ (۹)

(۱۰)

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَىٰ (۱۱) إِنْ عَلَيْهَا  
لِلْهَدَىٰ (۱۲) وَإِنْ كَانَتْ لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ (۱۳)  
فَاللَّهُرَمَكُمْ نَارًا تَلْظِىٰ (۱۴) لَا يَصْلَافَا إِلَّا  
الْأَشْقَىٰ (۱۵) الَّذِي كَذَبَ وَكَوْنَىٰ (۱۶)  
وَسَيِّجَبَهَا الْأَنْثَىٰ (۱۷) الَّذِي يُؤْتَىٰ مَالَهُ يَتَرَكَىٰ  
وَمَا لَأَحَدٌ عَنْهُ مِنْ نَعْمَةٍ لَجَزَىٰ (۱۸)  
إِلَّا اتَّقَاءَ وَجْهَ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ (۱۹) وَلَسَوْفَ  
بَرَضَىٰ (۲۰)

(۲۱)

### ৯২তম সূরাহ আল-লাইল

#### মক্কায় অবতীর্ণ

রুকুঃ ১ আয়াত :

পরম করণাময় অঙ্গীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

- “শপথ রাতের, যখন সে আচ্ছন্ন করে।
- শপথ দিনের, যখন সে আলোকিত হয়।
- আর শপথ তাঁর, যিনি নর-নারী সৃষ্টি করেছেন।
- নিচয়ই তোমাদের কর্ম-প্রচেষ্টা নানা রকম।
- অতএব, যে দান করে
- এবং তাকুওয়া অবলম্বন করে এবং উত্তম বিষয়কে সত্য জানে,
- আমি তার জন্য (সুখের পথ)
- সহজ করে দেব।
- আর যে কৃপণতা করে,
- বে-পরোয়া হয়
- এবং উত্তম বিষয়কে মিথ্যা জানে,
- আমি তার জন্য কষ্টের পথ সহজ করে দেব।

১১. যখন সে পিছু হঠবে, তখন তার সম্পদ তার কোন কাজে আসবে না। ১২. আমার দায়িত্ব পথ প্রদর্শন করা। ১৩. আর আমি ইহকাল ও পরকালের মালিক। ১৪. অতএব, আমি তোমাদেরকে লেলিহান আগুন সম্পর্কে সতর্ক করে দিয়েছি। ১৫. এতে নিতান্ত হতভাগ্য ব্যক্তি প্রবেশ করবে। ১৬. যে মিথ্যারূপ করে, এবং মুখ ফিরিয়ে নেয়। ১৭. আর এথেকে তাকুওয়া অবলম্বনকারীকে বাঁচিয়ে রাখা হবে। ১৮. যে আতঙ্গদ্বির জন্য মাল-সম্পদ দান করে। ১৯. আর তার কাছে কারো এমন কোন নিয়ামত নেই যা প্রতিদানযোগ্য। ২০. তার সু-মহান রবের সন্তুষ্টি চাওয়া ছাড়া। ২১. সে শিষ্টাই সন্তুষ্টি লাভ করবে।”

তাফসীর সূরাহ আল-লাইল  
কুরআনিক বিশেষ শব্দবলীর অর্থ  
‘সায়িয়াকুম’: অর্থ তোমাদের চেষ্টা।  
এখানে মানুষ জাতিকে সম্মোধন করে বলা হয়েছে।  
মানুষের ‘আমল’ নানা রকম হয়। কোন ‘আমল

তাকে জান্নাতের উত্তরাধিকারী বানায়। আবার কোন 'আমল তাকে জাহানার্মী করে।

**لِلْ مُسْرِي** 'লিল মুসরা': অর্থ- সহজের জন্য সহজ করা। অর্থাৎ সহজ বৈশিষ্ট্যের জন্য সহজ করে দেয়া। আর তা হচ্ছে- এ 'আমল যা মহান আল্লাহ পছন্দ করেন এবং যা আখেরাতে জান্নাত ওয়াজির করে দেবে।

**لِلْ مُسْرِي** 'লিল 'উসরা': অর্থ- কঠিনের জন্য কঠিন করা। অর্থাৎ কঠিন কাজের পথ কঠিন করে দেয়া। আর তা হলো- ঐসব কাজ, যা আল্লাহ অপছন্দ করেন এবং যে 'আমল মানুষকে জাহানার্মের দিকে ঠেলে নিয়ে যায়।

**إِلَى إِيمَانِي** 'ইয়া তারাদ্বা': যখন সে জাহানার্মে নিষ্কিঞ্চ হবে। অর্থাৎ মান-সম্পদের মোহ হবে, তখন তার এ মাল কোন কাজে আসবে না।

**أَلِّيْ** 'আল-আশক্তা': এটি **شَكْ** থেকে গঠিত। অর্থ- সর্বাধিক দৃত্তাগা বা পোড়া কপালী।

**أَلِّيْ** 'আল-আতক্তা': এটি **شَكْ** থেকে গঠিত। অর্থ- সর্বাধিক আল্লাহ ভীরু, পরহেয়গার ব্যক্তি।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণঃ সূরার প্রথমে উল্লেখিত **الْمُبْلِل** শব্দের আলোকে এ সূরার নাম রাখা হয় সূরা আল-লাইল।

অবরণকালঃ এ সূরাটি সকলের মতে মকায় অবরৌপ হয়। তাই এটি মক্কী সূরাহ।

বিষয়বস্তুঃ মক্কার মুশরিক উমাইয়া বিন খালাফসহ শীর্ষস্থানীয় হতভাগা কাফিরদের অশুভ পরিণতি এবং আবু বকর (রাঃ)-এর জান্নাতী হওয়ার সু-সংবাদ প্রদত্ত হয়েছে।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: **فَوَأَمَّا مَنْ يَحْسُلُ وَإِنْ تَعْتَقِي** "আর যে কৃপণতা করে ও বেপরোয়া হয়"- এ আয়াতে কৃপণতা দ্বারা উদ্দেশ্য, আল্লাহর হক্ক আদায় না করা ও দান-সাদ্কা না দেয়া বা আল্লাহর পথে ব্যয় না করা। আর **إِنْ تَعْتَقِي** বা বেপরোয়া দ্বারা উদ্দেশ্য মান-সম্পদের অহংকারে আল্লাহ বিমৃঝ

হয়ে পড়া। ফরজসমূহ আদায় ও গোনায় ছাড়ার মাধ্যমে আল্লাহর কাছে না আসা।

মহান আল্লাহর বাণী: **فَلَا يَصْلَمُ مَنْ لَا يَنْتَقِي** "এতে নিতান্ত হতভাগ্য ব্যক্তি প্রবেশ করবে"- এ আয়াতে **لَا يَنْتَقِي** বা নিতান্ত হতভাগ্য বলতে কাকে বুকানো হয়েছে? মূলতঃ শব্দটি 'আম'। কাজেই সাধারণতঃ যে দোষে হতভাগ্য হয়, সে দোষ যার মাঝে পাওয়া যাবে, সেই হবে চরম হতভাগ্য। অবশ্য কেউ মক্কার বড় কৃপণ উমাইয়া বিন খালাফ ও তার সাথীদেরকে বুকায়েছেন। আল্লাহই সম্যক পরিজ্ঞাত।

মহান আল্লাহর বাণী: **فَوَسَطَ بَيْنَهَا أَنْتَقِي** "আর জাহানার্ম থেকে তাকওয়া অবলম্বনকারী ব্যক্তিকে বাঁচিয়ে রাখা হবে"- এ আয়াতে **أَنْتَقِي** বা অধিক তাকওয়া অবলম্বনকারী কে? অধিকাংশ মুফাসসিরদের মতে, মহামতি সাহাবী আবু বকর একে বুকানো হয়েছে। ইসলাম গ্রহণ করার কারণে মুশরিকরা ত্রীতদাসদেরকে যে অমানবিক নির্যাতন করত, তা থেকে মুক্তির জন্য আবু বকর নিজের অর্থ ব্যয়ে খরিদ করে আল্লাহর ওয়াস্তে মুক্ত করে দিতেন। মহান আল্লাহ নিঃস্বার্থ ও ত্যাগের পুরক্ষারস্তরপ জান্নাতের খোশ-খবরী দিয়ে এ কথাটি আয়াত নায়িল করেন।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১- মহান আল্লাহর কুদরাতের জুলত স্বাক্ষৰী এই সূরাটি।

২- আল্লাহর ক্ষায়া ও কৃদরের স্বীকৃতি।

৩- বাদাহর আগ্রহের উপর ভিত্তি করে মহান আল্লাহ তাকে ভাল কাজের তাওফীক দিয়ে থাকেন।

৪- মহান আল্লাহ বাদাহকে নাবী-রাসূল পাঠিয়ে এবং কিতাব নায়িল করে হেদায়তের পথ বাতলে দিয়েছেন।

৫- দুনিয়া ও আখেরাতের একচ্ছত্র মালিকানা মহান আল্লাহর। যে তা চাইবে, সে কেবল তাঁর কাছেই চাইবে।

৬- আবু বকর রাঃ মর্যাদা প্রমাণিত। কেননা, তিনি এ সূরার একটি আয়াত দ্বারা জান্নাতের সু-সংবাদ পেয়েছেন।

سورة الصبح  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالصُّبْحِ (۱) وَاللَّيلِ إِذَا سَجَى (۲) مَا رَدَعَكَ  
رُبُّكَ وَمَا فَلَى (۳) وَلِلّٰهِ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأَوَّلِيَّ (۴)  
وَلَسْوَفَ يُغْطِيكَ رُبُّكَ فَتَرْضِي (۵) أَلَمْ  
يَجِدْكَ يَتِيمًا فَأَوْيَ (۶) وَرَجَدْكَ حَنَالًا فَهَدَى  
(۷) وَرَجَدْكَ غَالِلًا فَأَغْنَى (۸) فَإِنَّمَا الْيَتَمْ فَلَا  
نَقْهَرُ (۹) وَإِنَّمَا السَّائِلُ فَلَا تَنْهَرُ (۱۰) وَإِنَّمَا  
بِسْمِ رَبِّكَ فَحَدَثَ (۱۱)

### ৯৩তম সূরাহ আয় যুহা

মকায় অবতীর্ণ

রুকু ১: আয়াত ১১

১ম রুকু

পরম করণাময় অভীর দয়াশীল আল্লাহর নামে

১. শপথ আলোকময় (চাশতের) সময়ের।
২. শপথ রাতের, যখন তা গভীর হয়।
৩. তোমার প্রতিপালক তোমাকে পরিত্যাগণ্ড করেনি এবং তোমার প্রতি বিরূপও নন।
৪. ইহকাল অপেক্ষা পরকাল অবশ্যাই তোমার উত্তম।
৫. অচিরেই তোমার প্রতিপালক তোমাকে (নি'য়ামত) দেবেন, যাতে তুমি সন্তুষ্ট হবে।
৬. তিনি কি তোমাকে ইয়াতীম অবস্থায় পাননি? অতঃপর তিনি আশ্রয় দিয়েছেন।
৭. তিনি তোমাকে পথহারা পেয়ে পথের দিশা দেননি?
৮. তিনি তোমাকে নিঃস্ব অবস্থায় পেয়ে অভাবমুক্ত করেছেন।
৯. সুতরাং তুমি ইয়াতীমের প্রতি কঠোর হয়ো না।
১০. আর সাহায্যপ্রার্থীকে তিরক্ষার করো না।
১১. তুমি তোমার পালনকর্তার অনুগ্রহের কথা প্রকাশ কর।

### তাফসীর সূরাহ আয় যুহা

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**সাজা:** অঙ্ককারে ছেয়ে গেছে। এর আগে **سَجَى** অব্যয় আছে, যা শর্ত হিসেবে নয়; বরং কাল হিসেবে ব্যবহৃত হয়েছে। তাই অর্থ দাঁড়াবে- যখন রাত অঙ্ককার দ্বারা আচ্ছাদিত হয় এবং ঘুমের মাঝে মানুষেরা পরিত্বিষ্ণি লাভ করে।

**মাক্হালা:** এটি **قَلِيل** শব্দ হতে অতীতকালীন ক্রিয়া। এর সাথে সংযুক্ত **مَ** নাবোধক। অর্থ- ঘৃণা করেননি,

**ফালা-তাক্হার:** এটি **قَلِيل** ক্রিয়ামূল থেকে নিষেধাজ্ঞাসূচক ক্রিয়া। অর্থ অপদস্ত কর না এবং তার মাল গ্রহণ কর না।

**ফালা-তান্হার:** এটিও **مُ** শব্দ থেকে গঠিত। অর্থ ধরক দিয়ে বের কর না।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**নামকরণ:** সূরাটির প্রথম আয়াতে উল্লেখিত **الصُّبْحُ** শব্দের আলোকে নাম করা হয়েছে সূরাহ আয় যুহা।  
**অবতরণকাল:** এ সূরাটি মকায় অবতীর্ণ হয়। এর অবতরণ নিয়ে দুটি প্রসিদ্ধ মত আছে। প্রথমতঃ অসুস্থতার কারণে রাস্তুলুম্বাহ **وَ** দু'তিন রাত তাহাজুদ পড়তে পারেননি। তখন আবু লাহাবের স্তী উম্মে জামিলা এসে রাস্তুল **وَ** কে কটাক্ষ করে বলল: হে মুহাম্মাদ! আমি দেখছি, তোমার শয়তান (জিবাইল আঃ) তোমাকে ছেড়ে দিয়েছে, দু'তিন রাত ধরে সে আর তোমার কাছে আসছে না। তখন এ সূরাটি নাযিল হয়। -বুখারী হা/ মুসলিম হা/

**দ্বিতীয়ত:** অপর মতে, কিছুকাল নাবী **وَ** -এর কাছে ওহী নিয়ে জিবাইল (আঃ) আগমন করেননি। তখন মুশরিকরা বলতে লাগলো-জিবাইল (আঃ) মুহাম্মাদকে **وَ** ছেড়ে দিয়েছেন। তখনই এ সূরাটি নাযিল হয়। -তাবারানী

**বিষয়বস্তু:** রাস্তুলুম্বাহ **وَ** কে সান্ত্বনা দেয়া।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

**মহান আল্লাহর বাণী:** **وَ** **سَرَّهُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأَوَّلِيَّ**  
“আর অবশ্যাই আবেরাত তোমার জন্য ইহকাল

হতে উত্তম"-এ আয়াতে রাসূলুল্লাহ ﷺ কে ভবিষ্যতের সু-সংবাদ প্রদান করা হয়েছে। উদ্দেশ্য ও মর্মের দিক থেকে এ আয়াতে দুটি অর্থের সম্ভাবনা আছে।

এক- অতীত হওয়া দিনের চেয়ে আগত দিন তোমার জন্য ভাল। এবং  
দুই- দুনিয়ার চেয়ে আবেরাত তোমার জন্য উত্তম।  
অর্থাৎ মহান আল্লাহ তাঁর রাসূলের ﷺ ভবিষ্যতের  
স্বয়ত্ত্ব খেয়াল রেখেছেন।

**যদ্যান আল্লাহর বাণী:** ﴿فَلَوْمَّا بَيْغَنَةَ رِسْلَكَ فَحَتَّكَ  
“অতঃপর তুমি তোমার রবের অনুগ্রহের কথা  
প্রকাশ কর।” এর মর্ম ও উদ্দেশ্য এই যে, কথা ও  
কাজ দ্বারা আল্লাহর প্রসংশা কর। নিয়ামতের  
প্রকাশ করলে আল্লাহ বেশী খুশী হন এবং আরও  
নিয়ামত বাঢ়িয়ে দেন। তবে এখানে ‘নিয়ামত’  
দ্বারা কি উদ্দেশ্য নেয়া হয়েছে- তা নিয়ে একাধিক  
উক্তি আছে। কেউ নিয়ামত দ্বারা কুরআনকে,  
আবার কেউ নবুওয়াতকে উদ্দেশ্য করেছেন।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১- দুনিয়া পেরেশানী মুক্ত নয়; কোন না কোনভাবে  
মানুষকে ব্যতিব্যস্ত থাকতে হয়।
- ২- রাসূলুল্লাহ ﷺ -এর শ্রেষ্ঠত্ব ও মর্যাদা প্রমাণিত।
- ৩- নিয়ামতের শকরিয়া আদায় করা আবশ্যিক।
- ৪- নিয়ামত পেলে তা প্রকাশ করা পছন্দনীয় গুণ।

### সূরা ইনশিরাহ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَخْ لَكَ صَدْرَكَ (١) وَوَضَعْنَا عَنْكَ  
وَرْزَكَ (٢) الَّذِي أَنْقَصَ ظَهْرَكَ (٣) وَرَفَعْنَا لَكَ  
ذَكْرَكَ (٤) فَإِنَّ مَعَ الْفُسْرِ يُسْرًا (٥) إِنَّ مَعَ  
الْفُسْرِ يُسْرًا (٦) فَإِذَا فَرَغْتَ فَاقْصِبْ (٧) وَإِلَى  
رِبِّكَ فَارْجِبْ (٨)

### ১৪তম সূরাহ আল-ইনশিরাহ

মুক্তায় অবতীর্ণ

রুক্ক ১ ; আয়াত ৮

১ম রুক্ক

প্ররম করুণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. আমি কি তোমার জন্য তোমার বক্ষকে  
প্রশস্ত করিনি। ২. আর আমি তোমার বোৰা  
লাঘব করেছি। ৩. যা তোমার পিঠ ভেঙ্গে  
দিয়েছিল ৪. আমি তোমার আলোচনাকে  
সমুদ্ধিত করেছি। ৫. অতঃপর নিশ্চয়ই কঠিনের  
সাথে রয়েছে সহজ। ৬. অবশ্যই কঠিনের সাথে  
রয়েছে সহজ। ৭. অতএব তুমি যখন অবসর  
হবে, তখন (ইবাদতে) পরিশ্রম করবে।  
৮. আর তোমার প্রতিপালকের প্রতি  
মনোনিবেশ করবে।

## তাফসীর সূরাহ আল-ইনশিরহ প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** প্রথম আয়াতে **الْمُكَسِّرُ** শব্দটি এসেছে। এ শব্দের মূল ইংরেজি অর্থ ‘ক্ষেত্র’। তাই এ সূরাকে সূরাহ আল-ইনশিরাহ বলা হয়। কেউ একটি মূল অর্থের দিকে লক্ষ্য করে সূরাতুশ সারহ বলেছেন। আবার কেউ আয়াতে উল্লেখিত শব্দকে হৃষ্ট রেখে এ সূরার নাম “সূরা আলাম-নাশরাহ” বলে অভিহিত করেছেন।

**অবতরণকাল:** সকলের বর্ণনায় জানা যায় যে, এ সূরাটি মুক্তায় অবতীর্ণ হয়।

**বিষয়বস্তু:** আল্লাহর প্রদত্ত এটি বিশেষ নিয়ামত-যথাঃ  
(১) ওহী বহনের জন্য বক্ষকে প্রশস্ত করে দেয়া,  
(২) অতীতের বোৰা লাঘব করে দেয়া এবং (৩)  
নাবীর নাম সু-উচ্চ ঘোষণা। এ তিটি নিয়ামতের  
কথা উল্লেখ করে নাবীকে সান্ত্বনা দেয়াই এ সূরার  
মূল বিষয়।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَغَنِيَّ عَنِ الْمَلَائِكَةِ وَرَزِّقَنِيَّ عَنِ الْأَنْوَارِ﴾ এ  
আয়াতে উল্লেখিত **রزِّ**, শব্দের অর্থ বোৰা। আর এ  
সর্বনাম, অর্থ তোমার। তাই অর্থ দাঁড়ায়- তোমার  
বোৰা। এখানে নাবীর বোৰা বলতে কি বুঝায়?  
নাবীতো কোন অপরাধ করেননি? জাহেলী যুগের  
সামাজিক কোন পংক্ষিলতায় জড়িয়ে পড়েননি?  
কোন সময় মৃতি পূঁজাও করেননি। তাহলে তাঁর  
বোৰা কি? আসলে নবুওয়্যাত পূর্ব ৪০ বছর  
আল্লাহর যথাযথ ‘ইবাদত না করার বেদনা তাঁর  
মর্মপীড়ার কারণ ছিল। তাই তিনি সে সময়ের জন্য  
আফসোস করে মন ভার করে থাকতেন। এ  
কারণে, তাঁকে প্রশান্তি দেয়ার জন্য মহান আল্লাহ  
জানালেন- তোমার সে সময়ের বোৰা আমি লাঘব  
করে দিলাম।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿إِنَّ رَبَّكَ فَرَغَ تَعْلِيمَكَ فَأَهِيَا -  
ফায়াগত: অতঃপর যখন তুমি ‘অবসর হবে।’  
এখানে অবসর বলতে দুনিয়াবী কাজ হতে, জিহাদ  
হতে, সালাত হতে। অর্থ- একটি বিষয় শেষ হলে  
প্ররবর্তী বিষয়ে ঝাঁপিয়ে পড়ার নির্দেশ। দুনিয়াবী  
কাজ হতে অবসর হলে আখেরাতের কাজ করা,  
জিহাদ থেকে অবসর হলে হজের কাজ আঞ্চাম

দাও, সালাত থেকে ফারিগ হলে দু’আয়  
মনোনিবেশ কর! ইত্যাদি।

২- **ফারগাবং** “অতঃপর তুমি মনোনিবেশ  
কর”- অর্থাৎ মহান আল্লাহর কাছে যে খায়ের ও  
বারাকাত আছে তা লাভের আশায় বিনয়চিঠ্ঠে তাঁর  
ইবাদতে মশগুল হও।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- নাবীর **রূপ** প্রতি আল্লাহর বিশেষ ৩টি নিয়ামতের  
ঘোষণা।
- কঠিন অবস্থা সহ্য করে উঠতে পারলেই বিজয়  
নিশ্চিত হয়।
- মানুষের জীবন বৃথা নয়; বরং একের পর এক  
গুরু দায়িত্ব তাঁর প্রতি অর্পিত হয়ে থাকে।
- আল্লাহর কাছ থেকে খায়ের ও বরকত লাভের  
আশায় ইবাদতে বেশী মনোনিবেশ করার প্রতি  
উদ্দৃষ্ট করা হয়েছে।

سورة التين  
سے اللہ الرحمن الرحيم

وَالْتَّيْنِ وَالرَّبِيعُونَ (۱) وَطُورِ سِينَ (۲) وَهَذَا  
الْبَلْدُ الْأَمِينُ (۳) لَقَدْ خَلَقْنَا الْأَنْسَانَ فِي أَخْسَنِ  
ثَقْوَمٍ (۴) ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ (۵) إِلَى  
الَّذِينَ آتَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ  
مَمْتُونٍ (۶) فَمَا يَكْتُبُكُ بَعْدَ بِالْدِينِ (۷) أَلِيسَ  
اللَّهُ بِإِحْكَامِ الْحَاكِمِينَ (۸)

৯৫তম সূরাহ আততীন  
মকায় অবতীর্ণ  
রুকু ১ : আয়াত ৮  
১ম রুকু

পরম করুণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে  
১. তীন এবং যাইতুনের কসম। ২. সিনাই  
উপত্যকার তুর পাহাড়ের কসম। ৩. এবং এ  
নিরাপদ নগরীর কসম। ৪. নিচয়ই আমি  
মানুষকে সুন্দরতম অবয়বে সৃষ্টি করেছি।  
৫. অতঃপর আমি তাকে নীচ থেকে নীচে  
ফিরিয়ে দিয়েছি। ৬. কিন্তু যারা ঈমান এনেছে  
এবং সৎকাজ করেছে, তাদের জন্য রয়েছে  
অশেষ পুরস্কার। ৭. এরপরও কিসে তোমাকে  
প্রতিদান দিবসকে মিথ্যায়ণ করাচ্ছে?  
৮. আল্লাহ কি সকল বিচারকের শ্রেষ্ঠ বিচারক  
নন?

তাফসীর সূরাহ আত-তীন  
প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণ: প্রথম আয়াতে উল্লেখিত **الْتَّيْنِ**  
শব্দের আলোকে এ সূরার নাম করা হয়েছে সূরাহ  
আত-তীন।"

অবতরণকাল: অধিকাংশের মতে, এ সূরাটি মকায়  
অবতীর্ণ হয়। তবে ইবনে আবুসের **ش** এক  
বর্ণনায় এটি মাদানী বলে উল্লেখ আছে। কিন্তু  
সূরাটির তৃতীয় আয়াত **فِي رَمَادَ الْبَلْدَ الْأَمِينِ** প্রমাণ  
করে যে, এ সূরা মকায় নাযিল হয়েছে।

কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**الْتَّيْنِ** 'আত-তীন': এটি একটি ফলের নাম। যাকে  
আমাদের ভাষায় আঞ্জিব বা ডুমুর বলা হয়।

**الرَّبِيعُونَ** 'আষ-যাইতুন': এটি এক প্রকাশ গাছের  
ফল। যা থেকে তেল বের করা হয়। আর  
যাইতুনের তেল প্রসিদ্ধ ও উপকারী।

**سِينَ** 'সীনীন': একটি উপত্যকার নাম। যেখানে  
অবস্থিত 'তুর' পাহাড়ে মূসা (আঃ) আল্লাহর নূরের  
তাঙ্গালিতে জানহারা হয়ে পড়েছিলেন। অতঃপর  
আল্লাহ তাঁকে নাজাত দেন।

**شَفَلَ سَافِلِينَ** 'আসফালা সা-ফিলীন': অর্থ নীচ থেকে  
নীচে।' এ আয়াতের উদ্দেশ্য হচ্ছে— মানুষের  
জীবনের ধারাপরিক্রমা। আর তা হলো মানুষের  
শিশু, কিশোর, যৌবন ও বৃদ্ধ বয়সের পালাবদলের  
শিকার হওয়া। এভাবে মানুষের জীবনের শেষ লণ্ঘে  
এমন এক অভিযান আসে, যখন মানুষ কি বলে  
সে তা বুঝে না। একেই বলা হয় **أَرْزَلُ الْعَمَرِ** বা  
অতি লাঞ্ছনিময় বৃদ্ধকাল।

সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১- তীন ও যাইতুনের উপকারিতার কথা উল্লেখিত  
হয়েছে।

২- মকার উচ্চ মর্যাদার কথা প্রমাণিত হয়।

৩- মানুষের প্রতি মহান আল্লাহর দয়ার কথা জানা  
যায় এভাবে যে, তিনি মানুষকে সবচেয়ে উত্তম  
আকৃতিতে সৃষ্টি করেছেন।

৪- মানুষের জীবন এক ধারা পরিক্রমায় সাজানো।  
এক সময় তাকে বার্ধক্যের কোলে আশ্রয় নিতে  
হয়।

## سورة العلق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَفْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (۱) خَلَقَ الْإِنْسَانَ  
 مِنْ عَلِقٍ (۲) أَفْرَا وَرَبِّكَ الْأَكْرَمُ (۳) الَّذِي عَلِمَ  
 بِالْقُلُمِ (۴) عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (۵) كَلَّا إِنَّ  
 الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى (۶) أَنْ رَآهُ اسْتَغْنَى (۷) إِنْ إِلَى  
 رَبِّكَ الرُّجْعَى (۸) أَرَأَيْتَ الَّذِي يَتَهَى (۹) عَدَا  
 إِذَا صَلَى (۱۰) أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى  
 أَوْ أَمْرَ بِالثَّقْوَى (۱۱) أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَبَ  
 وَرَوَى (۱۲)

## ৯৬তম সূরাহ আল-‘আলাক

মক্কায় অবতীর্ণ

বর্কু ১ : আয়াত ১৯

পরম কর্মণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ’র নামে

১. পড় তোমার প্রতিপালকের নামে, যিনি সৃষ্টি করেছেন।
২. সৃষ্টি করেছেন মানুষকে জমাটবাঁধা রক্ত থেকে।
৩. পড়, তোমার প্রতিপালক তো মহিমান্বিত।
৪. যিনি কলমের সাহায্যে শিখিয়েছেন।
৫. মানুষকে তা-ই শিখিয়েছেন, যা সে জানত না।
৬. সত্যি মানুষ অবশ্য সীমালঙ্ঘন করে।
৭. এ কারণে যে, সে নিজেকে অভাবমুজ মনে করে।
৮. নিশ্চয়ই তোমার পালনকর্তার দিকে প্রত্যাবর্তন হবে।
৯. তুমি কি তাকে দেখেছ, যে নিষেধ করে।
১০. এক বান্দাহকে, যখন সে সালাত আদায় করে।
১১. তুমি কি লক্ষ্য করেছ, সে যদি সৎপথে থাকত।
১২. অথবা আল্লাহ ভীতি শিক্ষা দিত।
১৩. তুমি কি দেখেছ, যদি সে মিথ্যারোপ করে ও মুখ ফিরিয়ে নেয়।

أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللّٰهَ يَرَى (۱۴) كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَتَّسِعْ  
 لِتَسْتَعِنَّ بِالْأَصْحَى (۱۵) كَادِبَةٌ خَاطِئَةٌ  
 فَلَيَذْعُ نَادِيَة (۱۶) سَدْنَغُ الرِّبَابِيَّة (۱۷)  
 كَلَّا لَا تُطْعَةٌ رَاسِجَدُ وَاقْرِبَ (۱۸)

১৪. সে কি জানে না যে, নিশ্চয়ই আল্লাহ দেখছেন।
১৫. কখনই নয়, যদি সে বিরত না হয়, তাহলে অবশ্যই আমি তার সামনের চুল ধরে হেঁচড়াব।
১৬. মিথ্যাচারী ও পাপীর চুল।
১৭. অতএব, সে সভাসদদেরকে ডাকুক।
১৮. আমিও শিয়াই জাহানামের দারোয়ানদেরকে ডাকব।
১৯. কখনই নয়, তুমি তার অনুসরণ কর না; বরং তুমি সিজদাহ কর এবং আমার নৈকট্য লাভ কর।”

তাফসীর সূরাহ আল-‘আলাক  
বিশেষ জ্ঞাতব্য

শানেন্যুল অধিকাংশ মুফাস্সিরদের মতে সূরা আল-‘আলাকের প্রথম পাঁচটি আয়াত সর্বপ্রথম নাযিল হয়। জিব্রাইল (আং) তা নিয়ে গ্রিয় নাবী ৪৪-এর নিকট আগমন করেন। তখন তিনি ৪৪ হেরো ওহায় ধ্যানমগ্ন ছিলেন। এ কয়টি আয়াত বান্দাদের প্রতি মহান আল্লাহ প্রদত্ত প্রথম রাহমত ও প্রথম নির্যামত। তাতে মানুষ সৃষ্টির সূচনার প্রতি ইঙ্গিত রয়েছে। মহান আল্লাহর বিশেষ অনুগ্রহ যে, তিনি মানুষকে তা-ই শিখিয়েছেন, যা সে জানত না। মহান আল্লাহ

সর্বপ্রথম কলম সৃষ্টি করেন। প্রিয় নাবী ﷺ বলেন: আল্লাহ প্রথমে কলম সৃষ্টি করেন। অতঃপর কলমকে লিখতে বলেন। কলম কিয়ামত পর্যন্ত যা ঘটবে, তা লিখ। আর ইহা আল্লাহর ইলমে তাঁর আরশের উপর রয়েছে।

এ দ্বারা বুঝা যায় যে, প্রথম সৃষ্টি কলম। মুহাম্মদ ﷺ-এর নূর নন। আর মহান আল্লাহ সর্বত্র বিরাজমান নয়; বরং সঙ্গ আকাশের উপর অবস্থিত সীম আরশের উপর আছেন। কিন্তু কিভাবে আছেন, তা কারো জানা নেই।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿كَمْ يَرْتَجِعُ إِلَيْنَا الْأَنْتَاجُ﴾ ইমাম কুরতুবী বলেন: সুরা আলাকের প্রথম পাঁচটি আয়াত সর্বপ্রথম নাখিল হয়। আর বাকী আয়াতসমূহ আবু জাহেলের শানে নাখিল হয়েছে। এখানে (১৩-১৪) বা মানুষ বলতে আবু জাহেলকেই বুঝানো হয়েছে। ইবনে আবাস রাঃ বলেন: যখন এ আয়াত নাখিল হল এবং মুশরিকরা তা শুনতে পেল, তখন আবু জাহেল রাসূলের ﷺ সমীপে হাজির হয়ে বলল: হে মুহাম্মদ! তুমি ধারণা কর, যে ধনী হয় সে সীমালঙ্ঘন করে। কাজেই তুমি মক্কার পাহাড়কে আমাদের জন্য স্বর্ণে পরিণত করে দাও! সেগুলো আমরা নিয়ে নেব এবং সীমালঙ্ঘন করব। আর আমরা আমাদের দ্বীন ছেড়ে দিয়ে তোমার দ্বীনের অনুসরণ করব।

তিনি বলেনঃ অতঃপর জিবাইল (আঃ) রাসূলের ﷺ সমীপে আগমন করলেন এবং বললেনঃ হে মুহাম্মদ! ওদেরকে সে বিষয়ে এখতিয়ার দাও! তারা যদি চায়, তাহলে তাদের জন্য তা করে দেব। আর (এর পরও যদি) তারা ইসলাম গ্রহণ না করে, তবে মায়েদাবাসীদের সাথে যে আচরণ করা হয়েছিল, তাদের সাথে তা-ই করব। অতঃপর রাসূল ﷺ জানতে পারলেন যে, এ জাতি তা গ্রহণ করবে না। ফলে তিনি ﷺ তাদের কাছে (দাওয়াতের উদ্দেশ্যে) অবস্থান হতে বিরত হলেন।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿إِنَّمَا يَنْهَا أَنْ تَسْتَعْفِفَ عَبْدًا مُّصَابًا﴾ ইবনে আবাস ﷺ বলেন: আবু জাহেল বলল, যদি আমি দেখি আল্লাহর রাসূল

কা'বার কাছে সালাত আদায় করছে, তাহলে আমি অবশ্যই তার গলদেশে পা ঢেপে ধরব। অপর বর্ণনায় আছে, যদি মুহাম্মদ মাক্কামে ইব্রাহীমে সালাত আদায়ের জন্য ফিরে আসে, তাহলে আমি অবশ্যই তাকে হত্যা করব। ইবনে আবাস আরও বলেন: যদি সে তা করত, তবে প্রকাশ্যে ফেরেশতামওলী তাকে পাঁকড়াও করত। -বুখারী হ/৪৯৫৮

তখনই এ আয়াত কয়টি নাখিল হয়। অতঃপর রাসূলুল্লাহ ﷺ কা'বায় এসে সালাত আদায় করেন। তখন আবুজাহেলকে লঞ্জ করে বলা হয়, (তুমিত মুহাম্মদকে হত্যা করতে চেয়েছিলে) কে তোমাকে নিষেধ করল? উত্তরে আবুজাহেল বলল: আমার ও মুহাম্মদের মাঝে প্লাটুন প্লাটুন সৈন্য বাঁধা হয়ে দাঁড়িয়েছিল।

ইবনে আবাস ﷺ বলেন: আল্লাহর কসম! যদি সে আগতো, তাহলে লোকজনের সামনেই ফেরেশতারা তাকে ধরে বসত।

সালাত, হেদায়ত তথা হক্ক জানা, সে অনুযায়ী আমল করা এবং তাকওয়া অবলম্বন-এ কয়টি সর্বোচ্চ মানবীয় গুণ। এসব মহৎ কাজ ও গুণবলী হতে কাউকে নিষেধ করা খুবই বড় অপরাধ। আর কুব্যাত আবু জাহেল তা-ই করতে উদ্যত হয়েছিল। এ ছিল আবুজাহেলের পক্ষ থেকে চরম দ্রুতা। তখন মহান আল্লাহ তাঁর নাবীকে সেদিকে কান না দিয়ে বরং সে মহৎ কাজ চালিয়ে যেতে আদেশ করেন। আর জানিয়ে দেন যে, যদি আবু জাহেল ক্ষাত্র না হয়, তাহলে তার মাথার সামনের চুল ধরে টেনে-হেঁচড়ে কঠিন লজ্জাকর শাস্তি দেয়া হবে। এক্ষেত্রে যদি সে তার সাঙ্গ-পাঙ্গদের সাহায্য চায়, আর তারা হাজির হয়, তাহলে তারা স্বচক্ষে দেখতে পাবে-কী কঠিন শাস্তি এসেছে তাদের মোড়ল আবুজাহেলের উপর।

(ا) 'আয়াবা-নিয়্যাহ' কি?

কঠিন রুচি প্রকৃতির ফেরেশতা। কাতাদাহ রাঃ এর মতে : আরবরা এর দ্বারা সৈন্যবাহিনীকে বুঝায়। আর কারো মতে ফেরেশতাদেরকে আয়াবা-নিয়্যাহ এ জন্য বলা হয় যে, শাস্তি দেয়ার সময় তাদের হাত-পা একই সাথে কাজ করে।

আবু জাহেলের আক্ষলনের মাঝে যখন রাসূলুল্লাহ ﷺ সূরা আল-আলাক তেলাওয়াত করলেন এবং “তা হলে অবশ্যই আমি তার সামনের চুল ধরে হেঁচড়াব” আয়াতাংশে পৌছলেন, তখন সে বলে উঠল- আমি আমার জাতিকে ডাকব, ফলে তারা তোমার রবের আক্রমণ থেকে আমাকে বাঁচাবে। অতঃপর মহান আল্লাহ বললেন: সে তার সভাসদদেরকে ডাকুক, আমিও শিঘ্রই জাহানামের দারোয়ানদেরকে ডাকব” তখন সে ইহা ওনে ভয়ে কম্পমান হয়ে পড়ে। তাকে বলা হয়, তুমি তাতে ভয় পেয়েছ? বলে না, আমি একজন অশ্বারোহী দেখছি, যে আমাকে আয়বাবা-নিয়্যাহ-এর ভয় দেখাচ্ছে এবং আমার দিকে ধেয়ে আসছে। আশঙ্কা হচ্ছে সে আমাকে খেয়ে ফেলবে।” আয়বাবা-নিয়্যাহ সম্পর্কে বলা হয়, তাদের মাথা আসমানে ও পাসমূহ জমিনে। তারা কাফেরদেরকে জাহানামে ধাক্কিয়ে প্রবেশ করাবে। আবুজাহেল যেমন ধারণা করেছে, বিষয়টি অনুরূপ নয়।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿كَلَّا لِّيْنَفْعَهُ وَإِنْ تُنْهِرْبِ﴾ এবার মহান আল্লাহ তাঁর রাসূলকে নির্দেশ দিয়ে বলেন: “তুমি তার অনুসরণ কর না; বরং তুমি সেজদাহ কর এবং আমার নেকট্য লাভ কর।” এখানে ‘তুমি সেজদাহ কর’ আয়াতাংশ সালাত উদ্দেশ্য। পূর্বোল্লিখিত আবু জাহেলের সালাত হতে বাঁধাদান সে কথা বুঝায়। তাহাড়া তেলাওয়াতের সেজদাহও হতে পারে। ইবনে কাহীর রাহি: সাহাবী আবু হুরায়রা ﷺ এর বরাত দিয়ে সহীহ মুসলিম শরীফের একখানা হাদীছ উল্লেখ করেন। তাতে জানা যায় যে, রাসূল ﷺ (ইয়াসু সামা-উন শাকাত ও ইকরা বিসমি রাবিকাল লাজি খালাক) সুরাহ্য তেলাওয়াত শেষে দুটি সিজদাহ করতেন। এ হাদীছ দ্বারা কেউ কেউ আল্লাহর বাণী “তুমি সিজদাহ কর” আয়াতাংশ দ্বারা তেলাওয়াতের সিজদাহ উদ্দেশ্য করেছেন।

এবারে মহান আল্লাহ রাসূলকে তাঁর নেকট্য লাভ করতে আদেশ করেন। কিন্তু তার পূর্বে সেজদার হৃকুম করেন। এতে স্পষ্ট বুঝা যায় যে, আল্লাহর নেকট্য লাভের ওসিলা হলো তাঁর আনুগত্য ও ইবাদত। আল্লাহর ইবাদত ছাড়া অন্য কোন পছায় ওসিলা গ্রহণ করা বৈধ নয়।

## سورة القدر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ أَلْرَنْفَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ (١) وَمَا أَذْرَاكَ مَا  
لَيْلَةُ الْقَدْرِ (٢) لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ  
(٣) تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا يَأْذِنُ رَبِّهِمْ مِّنْ  
كُلِّ أَمْرٍ (٤) سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ (٥)

## ৯৭তম সূরাহ আল-কদর মক্কায় অবতীর্ণ

রুকু: ১ আয়াতঃ ৫

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে  
অর্থ: ১. আমি এ (কুরআনকে) নাযিল করেছি  
কুদরের রাতে। ২. কুদরের রাত সম্বন্ধে তুমি  
কি জান? ৩. কুদরের রাত হলো এক হাজার  
মাসের চেয়েও উত্তম। ৪. এ রাতে প্রত্যেক  
কাজের জন্য ফেরেশতাগণ ও রুহ তাদের  
পালনকর্তার নির্দেশক্রমে অবতীর্ণ হয়। ৫. এটা  
শাস্তি, যা ফজর উদয় হওয়া পর্যন্ত থাকে।”

তাফসীর সূরাহ আল-কদর  
শানে মুলু: পাঁচ আয়াতবিশিষ্ট সূরাহ আল-কদর অধিকাংশ মুফাসসিরদের মতে, মক্কায় অবতীর্ণ হয়েছে। কোন কোন মুফাসসির সূরাটি মদীনায় অবতীর্ণ হয়েছে বলেও অতিমত পেশ করেছেন।

### সূরাটির নামকরণ

এ সূরার নাম আল-কদর। এ দ্বারা উদ্দেশ্য কুরআন নাযিলের রাত। এ রাত অতি মহিমাপ্রিয় ও বরকতময়। আল-কুদর নাম এ জন্য রাখা হয়েছে যে, মহান আল্লাহর কাছে এ রাতের কুদর বা মর্যাদা

অনেক বেশী। কেননা, এ রাতে মহান আল্লাহ তাঁর 'আজীম ইচ্ছা অনুযায়ী আগামী বছরের জন্য জীবন-মৃত্যু ও বিধিক ইত্যাদি যাবতীয় বিষয় নির্ধারণ করেন। ইমাম যুহুরী বলেন: এ রাতের ইবাদতের কৃদর বা মর্যাদা অনেক বেশী, সে কারণে এ রাতের নাম করা হয়েছে আল-কৃদর। আবার কেউ কেউ বলেন: এ রাতের নাম কৃদর এ জন্য রাখা হয়েছে যে, এ রাতে কৃদর বা মর্যাদাবান কিতাব আল-কুরআন নাখিল হয়েছে, মর্যাদাবান নাবীর উপর মর্যাদাবান উম্মতের নিকট।

### কৃদরের রাতের মর্যাদা ও প্রেক্ষিত আলোচনা

আলী ইবনে উরওয়াহ হতে বর্ণিতঃ একদা নাবী رض বনী ইস্রাইলের চারজন ব্যক্তির ইবাদত প্রসঙ্গে আলোকপাত করতে গিয়ে এরশাদ ফরমান যে, তাঁরা দীর্ঘ আশি (৮০) বছর ধরে আল্লাহর ইবাদত করেন। কখনও এক পলকের জন্য আল্লাহর নাফরমানী করেননি। আর তাঁরা হলেনঃ আইয়ুব, যাকারিয়া, হিয়কিল ইবন আল-'আজুয় ও ইউশা' ইবন নুন। সাহাবায়ে কেরাম রাঃ এতে আশ্চর্য হয়ে পড়েন। তখন জিব্রাইল (আঃ) অবতরণ করে বলেনঃ হে মুহাম্মাদ! তোমার উম্মত এ চারজন ব্যক্তির সুদীর্ঘ আশি (৮০) বছর এক পলকের জন্যও নাফরমানী না করে ইবাদত করায় আশ্চর্য হয়ে পড়েছে! মহান আল্লাহতো আপনার উপর এর চেয়ে উত্তম (সুযোগ) নাখিল করেছেন। অতঃপর জিব্রাইল (আঃ) সূরাহ কৃদর পড়ে শুনালেন।

মুজাহিদ বলেনঃ বনী ইস্রাইলের জনৈক ব্যক্তি এক হাজার (১০০০) মাস যাবত প্রতিদিন রাতে জেগে জেগে নফল সালাত আদায় করত এবং দিনে আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করত। তখন মহান আল্লাহ ঐ লোকের ইবাদতের চেয়ে কৃদরের রাত উত্তম জানিয়ে এ সূরাটি নাখিল করেন। ইমাম কুরতুবী রাহিঃ কাঁ'আব ইবনে আহবার-এর বরাত দিয়ে উল্লেখ করেনঃ বনী ইস্রাইলের একজন বাদশাহ একটি বিশেষ শুণের অধিকারী হন। ফলে মহান আল্লাহ তৎকালের নাবীর প্রতি ওহী করে বলেন, হে নাবী! তুমি ঐ লোকটিকে বল সে কি আশা করে? অতঃপর লোকটি তাঁর আশার কথা ব্যক্ত করে

বলে: আমি আমার সম্পদ, সত্তান ও জীবন দিয়ে আল্লার রাস্তায় জিহাদ করতে চাই। তাঁর আকাঙ্ক্ষার প্রেক্ষিতে মহান আল্লাহ তাঁকে এক হাজার (১০০০) ছেলে দান করেন। লোকটি এক একটি ছেলেকে সম্পদ দিয়ে যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত করে এবং আল্লাহর পথে জিহাদে বের করে দেয়। দীর্ঘ একমাস জিহাদের পর সে ছেলেটি শহীদ হয়ে যায়। এভাবে একের পর এক ছেলেকে তৈরী করে এবং প্রতিটি ছেলে আল্লাহর পথে শহীদ হয়। আর লোকটি দিনে রোয়া রাখে এবং রাতে নফল সালাত পড়ে। অবশেষে সেও জিহাদে বেরিয়ে যায় এবং শহীদ হয়। লোকেরা বলতে লাগল : এ বাদশাহের সমান মঞ্জিল কেউ লাভ করতে পারবে না। তখনই মহান আল্লাহ সূরা কৃদর নাখিল করেন। অর্থাৎ মুহাম্মাদ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ এর উম্মাত যদি কৃদরের রাত পেয়ে যায়, তাহলে ঐ লোকের চেয়েও বেশী নেকীর অধিকারী হবে।

ثُرُّلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا يَأْذِنُ كُلُّ أَنْفُسٍ  
মহান আল্লাহর বাণী: وَرَبُّ رُّحْمَةٍ مِّنْ كُلِّ أَنْفُسٍ অর্থ "এ রাতে প্রত্যেক কাজের জন্য ফেরেশতাগণ ও রহ তাদের পালনকর্তার নির্দেশক্রমে অবর্তীর্ণ হয়।" এ আয়াতের ব্যাখ্যায় ইমাম কুরতুবী বলেন: সব আসমান ও সিদরাতুল মৃত্যাহা হতে ফেরেশতা নেমে আসেন। আর জিব্রীল আঃ এন্দু'য়ের মাঝখানে অবস্থান করেন। তাঁরা জমিনে নেমে আসেন এবং ফজর পর্যন্ত মানুষের দু'আয় আমীন আমীন বলতে থাকেন।

ইমাম ইবনে কাহার রাঃ উল্লেখ করেনঃ এ রাতের বরকত বেশী হওয়ার কারণে বেশী বেশী ফেরেশতা অবর্তীর্ণ হন। আর ফেরেশতারা রহমত ও বরকত নিয়ে আসেন, যেমন তাঁরা কুরআন তেলাওয়াত ও যিকিরের মজলিসে এসে থাকেন এবং তালেবে ইলমের সম্মানে তাঁদের ডানা বিছিয়ে দেন।

(রূহ)-এর দ্বারা উদ্দেশ্য জিব্রাইল (আঃ)। কুশায়ারী বলেনঃ রহ দ্বারা এক শ্রেণীর ফেরেশতা উদ্দেশ্য। যাদেরকে সকল ফেরেশতার উপর রক্ষণাবেক্ষণকারী হিঁর করা হয়েছে। ফেরেশতারা তাঁদেরকে দেখতে পায় না। যেমন আমরা ফেরেশতাদেরকে দেখতে পাইনা। মুকাতিল বলেন: তাঁরা হলেন ফেরেশতাদের মধ্যে খুব আশ্রাফ এবং আল্লাহ তাঁ'য়ালার অতি নিকটবর্তী। কেউ কেউ

বলেন: তাঁরা হলেন আল্লাহর বিশেষ সৈন্যবাহিনী;  
ফেরেশতা নন।

ইমাম ইবনে কাছীর রাঃ বলেন: কহ দ্বারা জিবাঁটিল  
(আঃ) উদ্দেশ্য। এখানে আমন্তাবে ফেরেশতাদের  
উল্লেখের পর খাস করে জিবাঁটিল (আঃ)-এর কথা  
উল্লেখ করা হয়েছে। তবে কেউ কেউ আবার কহ  
দ্বারা বিশেষ শ্ৰেণীৰ ফেরেশতাও উদ্দেশ্য করেছেন।

আল্লাহর বাণী: ﴿سَلَامٌ هِيَ أَكْثَرُ مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾ অর্থ  
“এটা শান্তি, যা ফজর উদয় হওয়া পর্যন্ত থাকে।”  
এখানে সালাম বা শান্তি দ্বারা উদ্দেশ্য কৃতদের  
রাতের পুরোটাই শান্তিময়; যাতে কোন প্রকার  
অকল্যাণ নেই। জাহহাক বলেন: মহান আল্লাহ এ  
রাতে সালাম বা শান্তি ছাড়া আর কিছুই বন্টন  
করেন না। মুজাহিদ বলেন: এ রাত শান্তিময়। এ  
রাতে শয়তান কোন প্রকার খারাপ কাজ করতে  
পারে না এবং কাউকে কষ্টও দিতে পারে না। আর  
ইহা ফজর পর্যন্ত থাকে।

### কৃতদের রাত কোনটি?

উবাদা বিন সামেত রাঃ রাসূলুল্লাহঁ হতে বর্ণনা  
করেন। রাসূলুল্লাহঁ বলেন: কৃতদের রাত  
রামাযানের শেষ দশকে। যে ব্যক্তি এ কয়টি রাত  
জেগে জেগে ইবাদত করবে, আল্লাহ তার অতীত  
ভবিষ্যতের গুনাহসমূহ ক্ষমা করে দেবেন। আর সে  
রাতগুলো হলো শেষ দশকের বেজোড় রাত। যথা:  
২৯, ২৭, ২৫, ২৩ অথবা ২১ শের রাত।”

৫- শয়তান সেদিন সূর্যের সাথে বের হতে পারবে  
না।

ইবনে আবিল আ-সেম বর্ণনা করেন: রাসূলুল্লাহঁ  
ঞ্চ এরশাদ ফরমান: “আমি কৃতদের রাত দেখেছি,  
তবে ভুলে গেছি। ইহা রামাযানের শেষ দশকের  
রাতে হবে। সে রাত উজ্জ্বল হবে, না ঠাণ্ডা না গরম  
যেন তাতে ঠাই আছে। আর এ রাতে ফজর পর্যন্ত  
শয়তান বের হতে পারবে না।”

### কৃতদের রাতের ‘আলামত

ইমাম ইবনে কাছীর রাহিঃ হাসান হাদীছ বর্ণনাপূর্বক  
উল্লেখ করেন।

রাসূলুল্লাহঁ বলেন: কৃতদের রাতের ‘আলামত  
হলো:

- ১- রাত অতি পরিষ্কার হবে, যেন এ রাতে  
পূর্ণিমার চাঁদ ঝঁক দিচ্ছে।
- ২- রাত হবে শান্তিময়; না শীত না গরম।
- ৩- সকাল পর্যন্ত কোন উচ্চা নিক্ষিণি হবে না।
- ৪- পর দিনের সকালের সূর্য উঠবে এমনভাবে যে,  
তাতে তেজ থাকবে না।

سورة البينة  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ  
وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِعِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ (۱)  
رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَنْلُو صُحْفًا مُّطَهَّرًا (۲) فِيهَا  
كُتبٌ قَيِّمةٌ (۳) وَمَا تَفَرَّقُ الظِّنَّ أُولَئِنَّا الْكِتَابَ  
إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ (۴) وَمَا أَمْرَوْا إِلَّا  
لِيَعْبُدُوا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينُ حَنِفاءَ وَيَقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ (۵)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ  
فِي تَارِيَخِهِمْ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمُ شُرُّ الْبَرِيَّةِ  
(۶) إِنَّ الَّذِينَ آتُوا وَعْدَنَا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ  
هُمُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ (۷) جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَاحَتُ  
عَذَابٍ تَعْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ  
رَبَّهُ (۸)

১৪-তম সূরাহ আল-বায়িনাহ  
মকাব অবতীর্ণ

রুকুঃ ১ আয়াত : ৮

প্রবর্ম করুণাময় অঙ্গীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. আহলে কিতাব ও মুশারিকদের যারা কাফির, তারা ফিরে আসতো না-যতক্ষণ না তাদের কাছে স্পষ্ট প্রমাণ আসত। ২. আল্লাহ'র একজন রাসূল, যিনি তেলাওয়াত করেন পবিত্র সাহীফাহ। ৩. যাতে আছে সঠিক বিষয়বস্তু। ৪. আর কিতাবপ্রাণুরা বিভক্ত হয়েছে, তাদের কাছে স্পষ্ট প্রমাণ আসার পর। ৫. তাদেরকে এছাড়া কোন নির্দেশ দেয়া হয়নি যে, তারা খাঁটি মনে একনিষ্ঠভাবে আল্লাহ'র ইবাদত করবে। ৬. সালাত কৃয়েম করবে এবং যাকাত দেবে-আর সেটিই সঠিক হীন।

৬. নিচয়ই আহলে কিতাব ও মুশারিকদের মধ্যে যারা কাফির, তারা জাহানামের আগমে স্থায়ীভাবে থাকবে, তারাই সৃষ্টির অধম। ৭. যারা ঈমান আনে ও সৎকাজ করে, তারাই সৃষ্টির সেরা। ৮. তাদের রবের কাছে রয়েছে তাদের প্রতিদান- চিরকাল বসবাসের জান্নাত, যার তলদেশে নদীমালা প্রবাহিত। তারা সেখানে থাকবে অনন্তকাল। আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট এবং তারা আল্লাহ'র প্রতি সন্তুষ্ট। সেটি তার জন্যে যে তার রবকে ভয় করে।"

তাফসীর সূরাহ আল-বায়িনাহ  
কুরআনিক বিশেষ শব্দবলীর অর্থ  
‘আহলুল কিতাব’: কিতাবের অনুসারী।  
এর দ্বারা ইয়াহুদী ও খ্রিস্টান উদ্দেশ্য।  
‘আল-মুশারিকীন’: এটি – **শুরী** এর  
বহুচন। অর্থ আল্লাহ'র সাথে অংশিদার  
স্থাপনকারীগণ। এখানে মকাব মূর্তিপূজারী দল  
উদ্দেশ্য।  
‘মুনফাকীন’: তারা যে ধর্মে আছে, তা  
পরিত্যাগকারী নয়।

**‘আল-বায়িনাহ’:** স্পষ্ট দলীল-প্রমাণ। আর তা হচ্ছে- রাসূলুল্লাহ ﷺ-এর আগমন ও আল-কুরআন নাফিল হওয়া।

**‘ভুনাফা-আ’:** এটি হানিফ حنفی শব্দের বহুবচন। অর্থ- একনিষ্ঠ।

**‘বারিয়্যাহ’:** মাখলুক বা সৃষ্টি। এ শব্দের বহুবচন بارِ ‘বারা-য়া’।

**‘জান্নাত উল্লেখ আদনিন’:** জান্নাতুন-এর বহুবচন جنَّاتُ ‘জান্না-ত’। অর্থ- বাগ-বাগিচা। আর উল্লেখ অর্থঃ স্থায়ী বসতি বানানো।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** প্রথম আয়তে উল্লেখিত شرِّيْفَةِ শব্দের আলোকে এর নাম করা হয় সূরা আল-বায়িনাহ। আবার এটিকে সূরা আল-মুনফাক্সিন, সূরা আল-কিয়ামাহ এবং সূরা আল-বারিয়্যাহ বলা হয়।

**অবতরণকাল:** বেশীরভাগ তাফসীরবিদদের বর্ণনায় এ সূরাকে মাদানী হিসেবে উল্লেখ করা হয়েছে। ইবনে আবাস (রাঃ) থেকেও অনুরূপ বর্ণনা আছে। তবে কেউ কেউ এটিকে মাঝী হিসেবেও অভিহিত করেছেন।

**বিষয়বস্তু:** ইয়াহুদী ও খ্স্টোনদের গোমরাহী প্রসঙ্গে আলোকপাত করতঃ উত্তম সৃষ্টি ও অধম সৃষ্টির বৈশিষ্ট্যের বর্ণনা পেশ করা হয়েছে।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

**শরِّيْفَةِ বা সৃষ্টির নিকৃষ্ট জাতি কারা?** ইয়াহুদী, খ্স্টোন ও মুশরিকদের যারা রাসূলুল্লাহ ﷺ এবং কুরআনের প্রতি স্মান আনেনি, তারাই নিকৃষ্ট সৃষ্টি। তারা পড়ে চেয়েও অধম।

**শরِّيْفَةِ বা উত্তম সৃষ্টি কারা?** যারা আল্লাহ, তাঁর রাসূল ও কুরআনের প্রতি স্মান এনেছে এবং রাসূলুল্লাহ ﷺ এর ত্রীকায় ‘আমল করেছে, তারাই শ্রেষ্ঠ জাতি। তাঁদের প্রতি মহান আল্লাহ সন্তুষ্ট এবং তাদের ঠিকানা জান্নাত।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১) পূর্ববর্তী দ্বীনসমূহ পরিবর্তিত। ইসলামই একমাত্র নিভেজাল দ্বীন।
- ২) ইয়াহুদীরা নাবীর ﷺ আগমন সম্পর্কে অপেক্ষমান ছিল। অতঃপর তার আগমনের পর তারা দু'দলে বিভক্ত হয়ে যায়। কেউ স্মান আনে এবং কেউ ইয়াহুদীই থেকে যায়।
- ৩) আহলে কিতাবদের ধর্মে তাদেরকে আদেশ করা হয়েছিল আল্লাহর ইবাদত করতে এবং শিরক থেকে বিরত থাকতে।
- ৪) মুক্তি নিহিত ইসলামেও সালাত ক্ষায়েম করা, যাকাত দেওয়া এবং পরিপূর্ণ ইসলামে দিক্ষীত হওয়ার মাবে; অন্য কোন পথ ও মতে নয়।
- ৫) আল্লাহ তীতির গুভ পরিণামের কথা বর্ণিত হয়েছে।

## سورة الرزلة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذْ رَزَّلْتَ الْأَرْضَ رِزْلَهَا (۱) وَأَخْرَجْتَ  
الْأَرْضَ أَثْقَلَهَا (۲) وَقَالَ النَّاسُ مَا لَهَا (۳)  
يُوْمَنْدُ تُحَدَّثُ أَخْتَارَهَا (۴) بَأْنَ رَبِّكَ أَوْحَى لَهَا  
يُوْمَنْدُ يَصْنُرُ النَّاسُ أَشْتَاتَا لَيْرُوا أَعْسَالَهُمْ (۵)  
(۶) فَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ قَالَ ذَرْهَ خَيْرًا يَرَهُ (۷) وَمَنْ  
يَعْمَلْ مِنْ قَالَ ذَرْهَ شَرًّا يَرَهُ (۸)

## ৯৯তম সূরাহ আল-যুলিয়াল

## মক্কায় অবর্তীণ

রুক্ঃ: ১ আয়াত: ৮

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. যখন পৃথিবী তার কম্পনে প্রকম্পিত হবে।
২. যখন সে তার বোৰা বের করে দেবে। ৩. এবং মানুষ বলবে-এর কি হলো? ৪. সেদিন সে তার বৃত্তান্ত বর্ণনা করবে। ৫. কারণ, তোমার রব তাকে আদেশ করবেন। ৬. সেদিন মানুষ বিভিন্ন দলে প্রকাশ পাবে-যাতে তাদেরকে তাদের কর্ম দেখানো হয়। ৭. অতঃপর কেউ অণু পরিমান সৎকর্ম করলে, সে তা দেখতে পাবে। ৮. এবং কেউ অণু পরিমান অসৎকর্ম করলে সে তাও দেখতে পাবে।"

## তাফসীর সূরাহ আল-যুলিয়াল

## প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

রِزْلَهَا <sup>১</sup> সূরাটির নামকরণও প্রথম আয়াতে উল্লেখিত থেকে এ নাম গৃহীত হয়েছে। অবতরণকালঃ ইবনে মাসউদ ও জাবের (রাঃ) মতে, এটি মক্কায় অবর্তীণ হয়। পক্ষান্তরে ইবনে আবুস রাস (রাঃ) এটিকে মাদানী সূরা বলেছেন। বিষয়বস্তুঃ ক্ষিয়ামতকালে কি অবস্থা হবে এবং কিভাবে মানুষ কবর থেকে উঠে হাশরের মাঠে সমবেত হবে তা-ই এ সূরার মূল প্রতিপাদ্য বিষয়। নেটও এ সূরাটিকে কুরআনের এক-চতুর্থাংশ বলা হয়। এটি দুর্বল হাদীছ।

## বৃত্তান্ত বর্ণনা দ্বারা উদ্দেশ্য

আবুহুরায়রা হতে বর্ণিত, রাসূল <sup>২</sup> আয়াত পাঠ করলেন। অতঃপর বললেন: তার বৃত্তান্ত বলতে কি বুঝায়? তারা বললেন: আল্লাহ ও তাঁর রাসূল <sup>২</sup> বেশী জানেন। তিনি বললেন: জমিন স্বাক্ষী দেবে নারী-পুরুষ তার উপর যেসব 'আমল করেছে এবং বলবে: এই দিন সে এ কাজ করেছে। আর ইহাই হল জমিনের বৃত্তান্তের বর্ণনার উদ্দেশ্য।" - তিরমিয়ী

## সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১- পুনরুত্থান ও প্রতিদিন বিষয়ক আমাদের বিশ্বাসের দলিল।
- ২- ক্ষিয়ামতের ডয়াবহতার ঘোষণা প্রদান।
- ৩- জড়পদাৰ্থ সে দিন আল্লাহর নির্দেশে কথা বলবে।

## سورة العاديات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَادِيَاتِ صَبَحًا (۱) فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا (۲)  
 وَالْمُغَيَّرَاتِ صَبَحًا (۳) فَأَثْرَانَ بِهِ نَقْعًا (۴)  
 فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا (۵) إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَوْذَةٍ  
 (۶) وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ (۷) وَإِنَّهُ لَخَبَّ  
 الْخَيْرِ لَشَدِيدٍ (۸) أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثَرَ مَا فِي  
 الْقُبُورِ (۹) وَحَصَّلَ مَا فِي الصُّدُورِ (۱۰) إِنَّ  
 رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِلُونَ لِخَيْرٍ (۱۱)

১০০তম সূরাহ আল-‘আ-দিয়া-ত  
মক্কায় অবর্তীণ

রুকু : ১ আয়াত : ১১

পরম করুণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ’র নামে

১. শপথ উৎক্ষিপ্তে চলমান অশ্বসমূহের।
২. অতঃপর ক্ষরাঘাতে অগ্নিবিচ্ছূরক অশ্বসমূহের। ৩. অতঃপর প্রভাতকালে আক্রমণকারী অশ্বসমূহের। ৪. এবং তাদের, যারা সেসময় ধূলি উৎক্ষিপ্ত করে। ৫. অতঃপর যারা শক্রদলের অভ্যন্তরে চুকে পড়ে।
৬. নিশ্চয়ই মানুষ তার পালনকর্তার প্রতি অকৃতজ্ঞ। ৭. এবং সে অবশ্যই এ বিষয়ে অবহিত। ৮. এবং সে নিশ্চিতই ধন-সম্পদের ভালবাসায় মন্ত। ৯. সে কি জানে না, যখন কবরে যা আছে তা উথিত হবে। ১০. এবং অন্তরে যা আছে তা অর্জন করা হবে? ১১. সে দিন তাদের কি হবে, সে সম্পর্কে তাদের রব সবিশেষ জ্ঞাত।

তাফসীর সূরাহ আল-‘আ-দিয়া-ত

কুরআনিক বিশেষ শব্দবলীর অর্থ

**الْعَادِيَاتِ**: এটি ‘আল-‘আ-দিয়া-ত’: এর বহুবচন। অর্থ- যুদ্ধের জন্য প্রস্তুতকৃত ঘোড়াসমূহ।

**‘জাবহান’**: অর্থ- যুদ্ধের জন্য প্রস্তুতকৃত ঘোড়ার আওয়াজ।

**‘আল-মূরিয়াত’**: এটি ‘আল-মূরিয়াত’ এর বহুবচন। অর্থ- ঘোড়ার ক্ষুরের আঘাতে বিচ্ছুরিত আলো।

**‘المُغَيَّرَات’**: এটি ‘আল-মুগায়িরাত’ এর বহুবচন। অর্থ- শক্তির উপর আক্রমণকারী ঘোড়াসমূহ।

**‘فَأَنْزَلْنَا** ‘ফাআছারনা’: তারা উৎক্ষিপ্ত করে। আর ক্ষেত্রে ‘নাকুল’ অর্থ ধূলাবালি। তাই অর্থ দাঁড়ায়- তারা ক্ষুরের আঘাতে ধূলাবালি উড়ায়।

**‘فَوَسَطْنَ** ‘ফাওয়াসাত্তনা’: অতঃপর শক্তির মাঝখানে চুকে পড়ে।

**‘لَكَوْذَةَ** ‘লাকানুদ’: অবশ্যই অকৃতজ্ঞ। অর্থাৎ মানুষ না শক কর জাতি।

**‘لَشَهِيدَ** ‘লাশাহীদ’: অবশ্যই সে তার ‘আমলের স্বাক্ষী’ দেবে।

**‘الْخَيْرِ** : ‘খায়ের’ অর্থ ভাল। এখনে ধন-সম্পদ উদ্দেশ্য। অর্থাৎ ধন-সম্পদের প্রতি মানুষের কঠিন ভালবাসা।

**‘بُعْثَرَ** ‘বু’ছিরা’: বের করা হবে বা উঠান ঘটানো হবে।

**‘حَصَّلَ** ‘হসসিলা’: হাসিল / অর্জন করা বা প্রকাশ করা হবে।

## প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** প্রথম আঘাতে উল্লেখিত শব্দের আলোকে এ সূরার নাম রাখা হয় সূরা আল-‘আ-দিয়াত।

**অবতরণকাল:** ইবনে আবুআস, ইবনে মাসউদ ও জাবের (রা�ষ্ট) এ সূরাটিকে মাক্কী বলেছেন। কেউ আবার মাদানীও বলেছেন।

**বিষয়বস্তু:** মানুষ প্রকৃত পক্ষে না শক কর হয়ে থাকে। সে নির্মাণতের কথা সহজে ভুলে যায় এবং

মুসীবতের কথা স্মরণ রাখে এ সত্য প্রকাশ করাই  
সূরাটির মূল বিষয়।

### বিশেষ জ্ঞাবতো

**মহান আল্লাহর বাণী:** ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَفُودٌ﴾  
“নিচয়ই মানুষ তার পালনকর্তার প্রতি অকৃতজ্ঞ”  
এ আয়াতখানা শপথের জবাব। প্রথমোক্ত তিনি  
আয়াতে মহান আল্লাহ যুক্তের জন্য প্রস্তুতকৃত তিনি  
প্রকার বৈশিষ্ট্য সম্পন্ন অশ্ব কাফেলার শপথ  
করেছেন। সেগুলো হলো: (১) প্রস্তুতকৃত অশ্বসমূহ,  
(২) কুরায়তে আলো বিছুরণকারী অশ্বসমূহ এবং  
(৩) ধূলাবালি উৎক্ষেপনকারী অশ্বসমূহ। শপথের  
উদ্দেশ্য হচ্ছে অকৃতজ্ঞতা এবং সম্পদের  
মোহাবিষ্টতার ভয়াবহ অপরিগাম বুঝানো। এটা  
মানুষের স্বভাবজাত ধর্ম। সে দ্রুত নিয়ামতের  
কুফুরী করে বসে এবং দুনিয়ার দাসে পরিণত হয়ে  
যায়।

**মহান আল্লাহর বাণী:** ﴿لَمْ يَحُصِّلْ مَا فِي الصُّورِ﴾  
এবং অন্তরে যা আছে তা অর্জন করা হবে”-এ  
আয়াতে আত্মাতালা মানুষের শেষ পরিণতির কথা  
আলোকপাত করা হয়েছে। ক্রিয়াতের দিন মহান  
আল্লাহ তাকে পৃষ্ঠণ যিন্দাহ করবেন এবং তার বুকে  
লুকায়িত ভাল-মন্দ সকল বিষয় বের করে  
আনবেন। অতঃপর সে আলোকে বাদাকে প্রতিদান  
দেবেন। সে দিন মানুষ বুঝবে নাশকর হওয়া ও  
আখেরাত ভুলে দুনিয়ার পিছনে ঘুরার পরিণতি কি?

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১- জিহাদ ও জিহাদের প্রস্তুতি গ্রহণের প্রতি উৎসাহ  
প্রদান করা,
- ২- মানুষের চির অভ্যাসগত বৈশিষ্ট্যের কথা প্রকাশ  
করা। আর তা হচ্ছে অকৃতজ্ঞতা।
- ৩- মানুষ মাল-সম্পদ বেশী ভালবাসে- একথার  
উদ্দেশ্য করা,
- ৪- পৃষ্ঠরথান ও প্রতিদান সম্পর্কে আমাদের  
‘আকুন্দার’ প্রমাণ।

### সূরা কারাগু

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ (۱) مَا الْقَارِعَةُ (۲) وَمَا أَدْرَاكَ مَا  
الْقَارِعَةُ (۳) يَوْمٌ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ  
الْمُبْتَثُرُ (۴) وَتَكُونُ النَّجَالُ كَالْمُهْنَمِ الْمُنْفُوشِ  
(۵) فَأَمَّا مَنْ نَفَّلَتْ مَوَازِينَهُ (۶) فَهُوَ فِي عِيشَةِ  
رَاضِيَةِ (۷) وَأَمَّا مَنْ حَفَّتْ مَوَازِينَهُ (۸) فَأَمَّا  
هَاوِيَةِ (۹) وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةِ (۱۰) نَارٌ حَامِيَةِ  
(۱۱)

### ১০১তম সূরাহ আল-ক্তা-রি'আহ

মকায় অবতীর্ণ

কৃকৃ : ১ আয়াত : ১১

১. করাঘাতকারী। ২. করাঘাতকারী কি?
৩. করাঘাতকারী সম্পর্কে তুমি কি জান?
৪. যেদিন মানুষ হবে বিক্ষিপ্ত পতঙ্গের মত।
৫. আর পর্বতমালা হবে ধূনিত রঞ্জীন পশমের  
মত। ৬. অতএব, যার পাল্লা ভারি হবে ৭. সে  
সুরী জীবন-যাপন করবে। ৮. আর যার পাল্লা  
হালকা হবে, ৯. তার ঠিকানা হবে হাতিয়াহ।
১০. তুমি জান সেটি কি? ১১. সেটি প্রজ্ঞালিত  
অগ্নি।

### তাফসীর সূরাহ আল-ক্তা-রি'আহ কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

‘আল-ক্তা-রি’আহ’: করাঘাতকারী। এখানে  
মহাপ্রলয়ের বিভৎস অবস্থা উদ্দেশ্য। সে অবস্থাকে  
করাঘাতকারী এ জন্য বলা হয়েছে, তা ড্যাক্ট হওয়ার  
কারণে যেন মানুষের মনে আঘাত করবে।  
‘আল-ফ্রাশ’: পতঙ্গ। আর ‘আল-  
মাবছুছ’ অর্থ- বিক্ষিপ্তভাবে উড়ে বেড়ানো।

‘হা-ভিয়্যাহ’ঃ এটি জাহানামের অপর নাম। এর অর্থ হলো : ধেয়ে আসা। অর্থাৎ যে আগুন জাহানামীর মাথার দিকে ধেয়ে আসবে।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** সূরাটির প্রথম ওটি আয়াতে ‘শব্দটি এসেছে। সে আলোকে এর নাম রাখা হয় সূরা আল-কুরআহ।

**অবতরণকাল:** সকলের বর্ণনা মতে, এ সূরাটি মকায় অবর্তীর্ণ হয়।

**বিষয়বস্তু:** ক্ষিয়ামতের ভয়াবহতার বর্ণনা করা এ সূরার মূল বিষয়।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَأَنْفَارٍ﴾ “যেদিন মানুষ হবে বিক্ষিপ্ত পতঙ্গের মত”-এ আয়াতে ক্ষিয়ামতের ভয়াবহতার একটি চিত্র তোলে ধরা হয়েছে। ‘আল-ফারাশ’ বলা হয় রাতে আলো দেখলে যেসব কীট-পতঙ্গ উড়ে আসে, সে সব পতঙ্গকে। ক্ষিয়ামতের দিন মানুষের অনুরূপ অবস্থা হবে। তারা এতই উৎকর্তৃগত্ব হবে যে, দেখতে মনে হবে যেন সবাই পাগল। একজন আরেকজনের উপর ঘিরে পড়বে। এ অবস্থাকে বিক্ষিপ্ত পতঙ্গের সাথে তুলনা করা হয়েছে।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَأَلْعَنِينِ﴾ “আর পর্বতমালা হবে ধূনিত রঙীন পশ্চমের মত” এ আয়াতে ক্ষিয়ামতের দ্বিতীয় আরেকটি কঠিন অবস্থার কথা বর্ণনা করা হয়েছে। আর তা হচ্ছে- পাহাড়সমূহ চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে ধূনিত তুলার মত উড়ে যাবে।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿فَإِنَّمَا مِنْ نَفَّاثَتِ مَوَازِينَ﴾ “অতএব, যার পাল্লা ভারি হবে” এখানে পাল্লা ভারি বলতে নেক ও পুণ্যের ওজন বেশী হওয়া উদ্দেশ্য। আর পরবর্তী আয়াতে উল্লেখিত “পাল্লা হালকা” হওয়া দ্বারা নেকীর চেয়ে পাপের ওজন বেশী হওয়াকে বুঝানো হয়েছে। এক্ষেত্রে মনে রাখতে হবে যে, পরিমাণে ‘আমল বেশী হওয়া মুখ্য নয়; বরং সঠিক এবং গ্রহণযোগ্য হওয়া উদ্দেশ্য। অর্থাৎ

যার ‘আমল কেবল মহান আল্লাহকে রাজি-খুশী করার জন্য এবং তাঁর রাসূল শুঁ এর সঠিক সুন্নাত অনুযায়ী হবে, তার ‘আমলের পাল্লা ভারি হবে। ফলে সে জান্নাতের সুখময় জীবন পেয়ে ধন্য হবে। পক্ষান্তরে উপরোক্ত শর্ত দুটির আলোকে যার ‘আমল হবে না, তার ‘আমল মহান আল্লাহর কাছে গ্রহণযোগ্য হবে না। ফলে তার পাল্লা সেদিন হালকা হবে এবং জাহানাম হবে তার ঠিকানা।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১-পূর্ণরুদ্ধান ও প্রতিদান সংক্রান্ত ইসলামী ‘আক্ষীদার বাস্তব স্থীরুত্ব দলিল।

২-ক্ষিয়ামতের ভয়াবহতা ও আয়াব সম্পর্কে ইঁশিয়ারী।

৩-‘আমলের ওজন হওয়া ও সে অনুযায়ী প্রতিদান সম্পর্কে ‘আক্ষীদার প্রমাণ।

৪- একথার প্রমাণ দেয়া যে, মানুষ ক্ষিয়ামতের দিনে দু'দলে বিভক্ত হবে। একদল জান্নাতী এবং আরেক দল জাহানামী।

سورة التكاثر  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَّهُمَّ إِنَّكَ أَكَثَرُ<sup>(۱)</sup> حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ<sup>(۲)</sup>  
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ<sup>(۳)</sup> ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ<sup>(۴)</sup>  
كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ السَّقِينِ<sup>(۵)</sup> لَتَرَوْنَ<sup>(۶)</sup>  
الْجَحِيمَ<sup>(۷)</sup> ثُمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ<sup>(۸)</sup> ثُمَّ  
كُشَّلَّتْ بِيَمِنِيْدِ عَنِ الْعِيْمِ<sup>(۹)</sup>

### ১০২তম সূরাহ আত-তাকা-ছুর

#### মকায় অবতীর্ণ

রকু: ১ আয়াত: ৮

পরম করণময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. আধিক্যতার বড়াই তোমাদেরকে ধ্বংস করেদিল।
২. এমনকি তোমরা কবরে গিয়ে পৌঁছলে।
৩. কখনও নয়, শিশুই তোমরা জানবে।
৪. অতঃপর শিশুই তোমরা জানবে।
৫. কখনই নয়, যদি তোমরা দৃঢ় জ্ঞান জানতে।
৬. তোমরা অবশ্যই জাহানাম দেখবে।
৭. অতঃপর তোমরা অবশ্যই তা স্বচক্ষে দেখবে।
৮. পরে অবশ্যই তোমরা সেদিন নিয়ামত সম্পর্কে নিশ্চয়ই জিজ্ঞাসিত হবে।"

### তাফসীর সূরাহ আত-তাকা-ছুর কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

‘আল্হা-কুম’: তোমাদেরকে আল্লাহর আনুগত্য হতে কর্মব্যস্ত করে দিল। আর এটিই হালাকত বা ধ্বংসপ্রাপ্ত হওয়া।

‘আত-তাকা-ছুর’: বেশী সম্পদের বড়াই করা।

‘আল-জাহীম’: আগুন, এটি জাহানামের একটি নাম।

‘আন-নাসীম’: নিয়ামত, যা তোমরা উপভোগ করছ। যেমন: সুস্থতা, অবসর সময়, নিরাপত্তা, খাদ্য ও পানীয় ইত্যাদি।

#### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণ: সূরাটির প্রথম আয়াতে উল্লেখিত শব্দের আলোকে নাম রাখা হয় সূরা আত-তাকা-ছুর।

অবতরণকাল: সকলের নিকট এ সূরাটি মাঝী। তবে ইমাম বুখারী উবাই ইবনে কাঁআবের উদ্ধৃতি দিয়ে এটিকে মাদানী সূরা বলেছেন। তবে বিশুদ্ধ মতে, এটি মাঝী সূরাহ।

বিষয়বস্তু: দুনিয়ার প্রাচুর্যের বড়াই মানুষকে ধ্বংস করে দেয়। এমনকি সে আল্লাহর যিকর থেকে গাফেল হয়ে যায়। এ কথার সত্যতা ঘোষণাই হলো সূরাটির মূল বিষয়।

#### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿لَمْ يَعْلَمُوا عِلْمَ الْيَقِينِ﴾

“যদি তোমরা দৃঢ়জ্ঞানে জানতে”-এ আয়াতে আখেরাতের প্রতি অবিশ্বাসীদেরকে কঠিন ধর্মকি দেয়া হয়েছে। যদি এসব দুনিয়াবিলাসী মানুষ মৃত্যুর পরের ভ্যাবহ অবস্থার কথা দৃঢ়ভাবে জানত, তাহলে তারা এতোটা দুনিয়া লোভী হত না; বরং আল্লাহওয়ালা হয়ে সঠিক ‘আমল করত।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿لَمْ كُشَّلَّتْ بِيَمِنِيْدِ عَنِ الْعِيْمِ﴾

“পরে অবশ্যই তোমরা সেদিন নিয়ামত সম্পর্কে নিশ্চয়ই জিজ্ঞাসিত হবে” -এ আয়াতে উল্লেখিত ‘নিয়ামত’ দ্বারা উদ্দেশ্য কি? তা নিয়ে একাধিক উক্তি রয়েছে। ইবনে আবুস রাঃ নিয়ামত দ্বারা সুস্থতা, অবসর সময় এবং দৃষ্টি ও শ্রবণ শক্তি উদ্দেশ্য করেছেন। আবার কেউ কেউ শুধু সুস্থতা ও অবসর সময় বলেছেন। আবার কেউ নিরাপত্তা ও খানাপিনাকে উদ্দেশ্য করেছেন। যোটকথাঃ এর দ্বারা আল্লাহ প্রদত্ত সকল প্রকার নিয়ামত উদ্দেশ্য। আর মানুষকে এ প্রসঙ্গে জিজ্ঞাসা করা হবে, সে এসব নি “যামত তোগ করার পর কি শুকরিয়া আদায় করেছে?

### মালের মোহজালে মানুষ

ইবনে আবুস বৰ্ণনা করেন, রাসূল ﷺ বলেন: যদি আদম সন্তানের এক উপত্যকা ভরা স্বর্ণ হয়, তাহলে সে আশা করবে যেন তার দু'উপত্যকা স্বর্ণ হয়। মুখে মাটি না দেয়া (মাটির নিচে দাফন করা) পর্যন্ত তার মুখ ভরবে না।” - বুখারী হা/৬৪৩৬, মুসলিম হা/১০৪৯

### মানুষ কি মালের প্রকৃত মালিক?

সহীহ মুসলিম-এ বর্ণিত আছে যে, রাসূল ﷺ বলেন: “বনী আদম বলে- আমার মাল, আমার মাল। হে বনী আদম! তোমার কি কোন মাল আছে (?) এ পরিমাণ মাল ছাড়া, যা তুমি খেয়ে-পরে শেষ করেছ এবং যা তুমি সাদৃক্ত করে আখ্রেরাতের জন্য জমা করেছ। এ ছাড়া বাকী সবই চলে যাবে এবং মানুষের জন্য ছেড়ে যাবে।” এ দ্বারা বুঝা যায় যে, মানুষ মালের প্রকৃত মালিক নয় ; বরং মহান আল্লাহই মালিক। মানুষ শুধু ভোগের অধিকারী।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১-আল্লাহর শুকর ও আনুগত্য এবং রাসূলের আনুগত্য বাদ দিয়ে মাল-সম্পদ জমা করা হতে সতর্ক করা হয়েছে।
- ২-কবরের আয়ার সত্য, তা অতি সূরা দ্বারা প্রমাণিত।
- ৩-মৃত্যুর পর পূণরজ্বান ও হিসাব-নিকাশ অবশ্যই সংয়তি হবে, সে ‘আক্তুদার স্বীকৃতি প্রদান করা হয়।
- ৪-নি'য়ামত সম্পর্কে অবশ্যই জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে, এ বিশ্বাস বদ্ধমূল করা।

### সূরা মুসুর

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ (۱) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (۲) إِنَّ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ  
وَتَوَاصَوْا بِالصَّيْرِ (۳)

### সূরা হুম্রা

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَتَلَّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لَمَزَةٍ (۱) الَّذِي جَمَعَ مَالًا  
وَغَدَدَهُ (۲) يَخْسِبُ أَنْ مَالَهُ أَخْلَدَهُ (۳) كَلَّ  
لَيَبْذَنْ فِي الْحُطْمَةِ (۴) وَمَا أَذْرَكَ مَا

### ১০৩তম সূরাহ আল-'আসর

মকায় অবতীর্ণ

রুক্ক : ১ আয়াত : ৩

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. সময়ের কুসম! ২. নিশ্চয়ই মানুষ অবশ্যই ক্ষতিগ্রস্ত। ৩. তাদের ব্যতীত, যারা ঈমান আনে, নেক 'আমল করে, পরম্পরে হক্কের দা'ওয়াত দেয় এবং পরম্পরে সবরের দা'ওয়াত দেয়।"

### ১০৪তম সূরাহ আল-হমায়াহ

মকায় অবতীর্ণ

রুক্ক : ১ আয়াত : ৯

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. দুর্ভোগ সামনে ও পিছনে প্রত্যেক পরানিন্দাকারীর। ২. যে মাল জমা করে ও গণনা করে। ৩. সে মনে করে যে, তার মাল চিরকাল তার সাথে থাকবে। ৪. কখনও না, সে অবশ্যই নিষ্ক্রিয় হবে পিষ্টকারীর মধ্যে।

الْخَطْمَةُ (٥) نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ (٦) الَّتِي تَطْلُعُ  
عَلَى الْأَفْقَادِ (٧) إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ (٨)

## سورة الفيل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رُبُوكَ بِأَصْحَابِ الْفَيلِ (١) أَلَمْ  
يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَصْبِيلٍ (٢) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ  
طَيْرًا أَبَابِيلَ (٣) تَرْمِيْهِمْ بِحَجَارةٍ مِّنْ سِجِيلٍ  
(٤) فَجَعَلْهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُولٍ (٥)

৫. তুমি কি জান পিষ্টকারী কি? ৬. এটা আল্লাহর প্রজ্ঞালিত আগুন। ৭. যা হৃদয় পর্যন্ত পৌছবে। ৮. এতে তাদেরকে বেঁধে দেয়া হবে। ৯. লম্বালম্বা খুঁটিতে।

## ১০৫তম সূরাহ আল-ফীল

মুকায় অবতীর্ণ

রুকুঃ : ১ আয়াত : ৫

পরম কর্মণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. তুমি কি দেখ নাই তোমার পালনকর্তা হস্তীবাহিনীর সাথে কি ব্যবহার করেছেন? ২. তিনি কি তাদের চক্রান্ত নস্যাং করে দেননি? ৩. আর তিনি তাদের উপর প্রেরণ করেছেন ঝাঁকে ঝাঁকে পাখী। ৪. যারা তাদের উপর পাথরের কঙ্কর নিষ্কেপ করেছিল। ৫. অতঃপর তিনি তাদেরকে ভক্ষিত তৃণসদৃশ করে দেন।"

তাফসীর সূরা হআল-আসর  
কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থঃ

‘আল-‘আসর’ঃ সময়, কাল, যুগ। এখানে যুগ বলতে কি বুায়, তা নিয়ে তাফসীরকারকগণ নানাহ উক্তি করেছেন।

কারো মতে, ‘আসর দ্বারা আসরের সালাত উদ্দেশ্য। আবার কারো মতে, এর দ্বারা নাবী ছে এর সময়কাল উদ্দেশ্য। আর শুরুতে যে (,) বর্ণ আছে, তা কৃসমের হরফ।

‘আল-ইনসান’ঃ মানুষ জাতি। আর ‘খুসর’ঃ ক্ষতি। মানুষের জীবন তার মূলধন। যদি সে দীমান না আনে এবং নেক ‘আমল না করে, তাহলে তার পুরো জীবনটাই ক্ষতিগ্রস্ত।

‘তাওয়া-সাও’ঃ এটি তো সাও হতে গঠিত। অর্থঃ তারা পরম্পরে উপদেশ দান করে।

## প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণ: প্রথম আয়াতে উল্লেখিত শব্দের আলোকে এ সূরার নামকরণ হয় সূরা আল-‘আসর।

অবতরণকাল: ৪টি শুণ ও বৈশিষ্ট্যসম্পন্ন মানুষ ছাড়া বাকী সবাই ক্ষতিগ্রস্ত ও ধৰণসে পতিত-এটাই এ সূরার মূল বক্তব্য।

## সূরাটির সার-সংক্ষেপ

মহান আল্লাহ সময়ের কৃসম করে বলেন: মানুষ মাত্রাই ক্ষতিগ্রস্ত। দুনিয়াদার কাফের-মুশুরিকরা মনে করছে-তারা খুবই লাভবান। আর মুসলিমরা পরকালকে অগ্রাধিকার দেয়ার কারণে দুনিয়ার ভোগ-বিলাস হতে বপ্তি হয়ে ক্ষতিগ্রস্ত হল। কিন্তু বিষয়টি তা নয়; বরং দুনিয়া বিলাসীরাই প্রকৃত ক্ষতিগ্রস্ত। যারা দীমান আনবে, সঠিক ‘আমল করবে, হক্কের দাওয়াত দেবে এবং মৃত্যু পর্যন্ত সে হক্কের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকার জন্য সবর ইখতিয়ার করবে, তারাই হবে সফলকাম। আর বাকী সব মানুষ ক্ষতিগ্রস্ত।

## বিশেষ জ্ঞাতব্য

এ সূরাটিতে আদেশ, আদেশ দাতা ও আদেশ প্রাপ্ত -এ তিনটির সমন্বয় ঘটেছে। আদেশ হলঃ ক্ষতিগ্রস্ত তা, আদেশ দাতা মহান আল্লাহ এবং আদেশ প্রাপ্ত মানুষ।

### ক্ষতি থেকে বাঁচার উপায় কি?

ক্ষতি থেকে বাঁচার জন্য চারটি শুণ বর্ণিত হয়েছে।  
আর তা হচ্ছেঃ ঈমান, 'আমল, দা'ওয়াত ও সবর।

১- ঈমান দ্বারা আল্লাহ ও তাঁর রাসূল ﷺ এবং তিনি যা নিয়ে এসেছেন, তার প্রতি অন্তরের বিশ্বাস,  
মুখের স্বীকৃতি ও 'আমলে বাস্তবায়নকে বুঝায়।  
আর তা আল্লাহর আনুগত্য দ্বারা বাড়ে এবং  
নাফরমানী করলে কমে যায়।

২-আর 'আমলে সালেহ দ্বারা ঐ 'আমলকে বুঝায়,  
যা মহান আল্লাহর কাছে গৃহীত। আর এর জন্য শর্ত  
হলো ইখলাসলিল্লাহ বা স্বেফ আল্লাহকে রাজী-খুশী  
করার বিশুদ্ধ নিয়মাতে 'আমল করা এবং তা  
রাসূলের ﷺ ত্বরিকায় আদায় করা। তাই কোন  
'আমল করার আগে জেনে নেয়া দরকার, তার  
প্রমাণ সহীহ হাদীছে আছে কি না এবং প্রিয় নাবী  
ﷺ সেটি কিভাবে আদায় করেছেন। না জেনে  
'আমল করলে গোমরাহী ও জাহানাম আবশ্যক  
হওয়ার সমূহ সভাবনা থাকবে। আর এ ক্ষেত্রে  
একান্তই সাবধান থাকতে হবে যে, বিশুদ্ধ প্রমাণ  
ছাড়া কারো কোন কথার উপর 'আমল করা যাবে  
না। সাধারণতঃ 'আমল বলতে ফরজ, সুন্নাত ও  
নফল ইবাদত বুঝায়।

৩-দা'ওয়াত: অর্থ আহবান করা। এখানে কুরআন  
ও সুন্নাতের আলোকে হক্কের দা'ওয়াত দেয়া  
উদ্দেশ্য। সঠিক পথের দা'ওয়াত দেয়া এ উম্মাতের  
অন্যতম বৈশিষ্ট্য। তবে দা'ওয়াত দেয়ার জন্য  
জরুরী জ্ঞান থাকা প্রয়োজন। কেননা, আল্লাহর  
পথে দা'ওয়াত একটি পবিত্র আমানত। তাই  
বিশেষতঃ এমন ব্যক্তিই এগুরু দায়িত্ব পালন  
করবেন- যিনি ইসলাম ও জাহিলিয়াত, ঈমান ও  
কুফুরী, সুন্নাত ও বিদ 'আত-এর পার্থক্যজ্ঞান রাখেন  
এবং সঠিক দলিলের আলোকে যাবতীয় ফিকহী  
আহকামের হকুম জানেন। নতুনো দা'ওয়াতের নামে  
বিদ 'আত ও কুসংস্কারের প্রচলন ঘটার দোহার খুলে  
যাবে এবং সমাজ অঙ্গদের সমাজে পরিণত হয়ে  
যাবে।

৪-সবরঃ অর্থ- আটকানো বা নিয়ন্ত্রণ করা। সবর  
তিনি প্রকার, যথাঃ (ক) আল্লাহর আনুগত্যে সবর  
করা, (খ) আল্লাহর নিষিদ্ধ বিষয়াদি হতে সবর করা  
এবং (গ) কোন প্রকার বিপদ-যুসিবত আসলে

সেক্ষেত্রে সবর করা। মূলতঃ এখানে সবর দ্বারা  
মরণ পর্যন্ত সে হক্কের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকাকে  
বুঝায়।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১-সূরা আল-আসরের ফজীলত। এতে দুনিয়া ও  
আখেরাতের মুক্তির পথ নির্দেশিত হয়েছে।

২-কাফেরের পরিণাম নির্ধাত ধ্বংস।

৩-শিরক ও নাফরমানী হতে বেঁচে থাকা  
ঈমানদারদের সফলতার কথা বর্ণিত হয়েছে।

৪-মুসলিমদের মাঝে পরম্পরে হক্কের ও সবরের  
দা'ওয়াত দেওয়া ফরজ।

### তাফসীর সূরাহ আল-হমায়াহ

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**مُهَمَّة** 'হমায়াহ': মানুষের সামনে তার দোষ বলা ও  
নিন্দাবাদ করা।

**لُعْنَة** 'লুমায়াহ': অনুপস্থিতিতে কারো দুর্নীম করা।  
'হমায়াহ' ও 'লুমায়াহ' এ দুটির উদ্দেশ্য সমাজে  
ফাসাদ সৃষ্টি করা।

**أَخْلَادُ الدَّارِ** 'আখলাদাহ': তার মাল তাকে চিরজীবন  
দান করবে; সে মরবে না।

**لَاعِبَاتُ لَيْلَاتِ** 'লায়ুম্বায়ান্না': অবশ্যই তাকে ফেলে দেয়া  
হবে।

**الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** 'আল হত্তামাহ': ঐ আগুন, যা তাতে  
ফেলে দেয়া সকল কিছুকে পিট করে ফেলে। অর্থাৎ  
পিষে শেষ করে দেয়।

**أَفَهَمَ** 'আফহইদাহ': এটি **أَفَهَمَ**-এর বহুবচন। অর্থ  
হৃদয়সমূহ।

**سُلْطَانٌ** 'লু'সাদাহ': বন্দি বা বাঁধা অবস্থা।

#### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**سُورাটির নামকরণ**: প্রথম আয়াতে উল্লেখিত  
শব্দের আলোকে এ সূরাটির নাম রাখা হয় সূরাহ  
আল-হমায়াহ।

**অবতরণকাল**: সকলের নিকট এটি মকায় অবতীর্ণ  
সূরাহ।

**বিষয়বস্তু**: মানুষের দোষ-কৃটি অনুসন্ধান করা ও  
বলে বেড়ানোকে অতি নিন্দনীয় অপরাধ আখ্য  
দিয়ে ওয়েল বা জাহানামের ধর্মকী দেয়া হয়েছে।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿أَنَّذِي جَمِيعَ مَا لَا وَعْدَ لِ﴾ “যে মাল-সম্পদ একত্রিত করত এবং সেটি গণনা করত।” অর্থাৎ হালাল-হারামের কোন তোয়াক্তা না করে মাল-সম্পদ যোগাড় করত এবং সে অহংকারে ফেঁটে পড়ে অপরকে হেয় প্রতিপন্থ করতে কৃষ্টিত হত না। মাল-সম্পদের প্রাচুর্য গড়ে তোলাকেই সে বড় সম্মান ও মর্যাদা মনে করত। আর বার বার এ হিসেব করত যে, এ মাল তাকে চিরস্থায়ী করবে; কখনও সে মরবে না। মহান আল্লাহর বাণী: ﴿إِنَّمَا تَعْرِفُ الْحَسَنَاتِ بِالْجَنَاحِ﴾ “আর তুমি জান হত্তামাহ কি?” প্রজ্ঞালিত আগুন। এ আগুন এতই ভয়াবহ যে, তাতে যা কিছু ফেলা হয়, তা পিষে ফেলে। আর এ আগুনে অপরাধীকে শান্তি দেয়ার সময় অগ্নিকুণ্ডের মুখ বন্ধ করে তাতে শক্ত করে বেঁধে পুড়ে শান্তি দেয়া হবে। শাস ফেলার কোন জানালা বা পথ থাকবে না। এ ভয়াবহতা বুঝাতে রাসূলগুলাহকে সম্মোধন করে প্রশ্ন করা হয়েছে।

### সূরাতির শিক্ষাসমূহ

- ১-পুনরজ্ঞান ও প্রতিদান দিবস সম্পর্কে সহীহ আকৃতি-বিশ্বাসের প্রয়াণ,
- ২-গীবত ও নারীমাহ হতে সতর্ক করা,
- ৩-মাল-সম্পদের মোহে যারা আচ্ছন্ন, তাদের নিন্দা করা হয়েছে,
- ৪-জাহান্নামের আয়াবের কঠোরতা ও নিন্দনীয়তার বর্ণনা দেয়া হয়েছে।

### তাফসীর সূরাহ আল-ফীল

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**أَصْحَابَ الْفَيْل:** হস্তীবাহিনী। এখানে ইয়ামানের সেসময়ের সান্তান আর শাসক আবরাহা আল-আশরাম বাহিনী উদ্দেশ্য।

**كَاهِدَاهُمْ:** তাদের চক্রান্ত। এখানে আবরাহা কর্তৃক কা'বা ধর্মের চক্রান্ত উদ্দেশ্য।

**تَاجِلَيْل:** এটি **تَاجِل** থেকে সম্পূর্ণ শব্দ। অর্থ ধর্মে পরিণত করে দেয়া।

**أَبِيرْ:** ‘আবাবীল’: খাঁকে খাঁকে। সাধারণ মানুষের মাঝে প্রচলিত আছে যে, আবাবীল এক শ্রেণীর পাখির নাম। আসলে তা নয়: বরং আবরাহাকে ধর্মস করার জন্য পাখির যে খাঁক নেমে এসেছিল, সমষ্টিগতভাবে সেগুলোকে ‘আবাবীল’ বলা হয়।

**سِجْل:** ‘সিজ্জীল’: পোড়ানো মাটি, যামা ইট।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাতির নামকরণ:** সূরাহ প্রথম আয়াতে উল্লেখিত **الْفَيْل** শব্দের আলোকে নাম রাখা হয় সূরা আল-ফীল।

**অবতরণকাল:** এ সূরাতি মকায় অবর্তীর্ণ হয়। এ ব্যাপারে কারো কোন দ্বি-মত নেই।

**বিষয়বস্তু:** হাতির পাল নিয়ে কা'বা ধর্মস করতে আসা আবরাহার কঠিন ও মর্মান্তিক পরিণতির কথা বর্ণনা করা হয়েছে।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

এ সূরাতি রাসূল ﷺ এর জন্যের ৫০/৫২ দিন পূর্বে ইয়ামানের গভর্নর আবরাহা আল-আশরাম কা'বা ধর্মসের হীনমানসে যে হস্তীবাহিনী নিয়ে এসেছিল এবং কা'বার অনতিদূরে ‘ওয়াদী মুহাস্সারে’ আল্লাহর পক্ষ থেকে যে গজব নেমে এসে তাদেরকে ভক্ষিত ত্বরণের মত নিশ্চেষ করে দিয়েছিল, রাসূল ﷺ কে সে ঘটনা অবগত করাতে এ সূরাতি নায়িল হয়।

### হস্তীবাহিনীর ঘটনা

কা'বা ইবাদতের জন্য নির্মিত পৃথিবীর প্রথম ঘর। যুগ যুগ ধরে সারা পৃথিবীর মানুষ এখানে হজ্র মৌসুমে জমায়েত হয়ে থাকেন। তাই পৃথিবীর নাভীভূমি মক্কা নগরী হয়ে ওঠে বিশ্ব বাণিজ্য কেন্দ্র। কিন্তু বিদ্বেশদুষ্ট অপরিণাম দর্শি ইয়ামানের গভর্নর আবরাহা তা মেনে নিতে পারেনি। তাই সে ইয়ামানের রাজধানী সান্তান কা'বার মত করে একটি উপাশনালয় নির্মাণ করে এবং সেখানে হজ্র স্থানান্তরের ঘোষণা দেয়। পোড়াকপালী তাতে সম্পূর্ণ অকৃতকার্য হয়। অবশেষে আল্লাহর ঘর কা'বা ধর্মস করার সিদ্ধান্ত নেয়। সেমতে সে বিশাল এক হাতীর পাল নিয়ে কা'বাকে ডেড়িয়ে

দেয়ার হীনমানসে কা'বাতিমুখে রাওয়া হয়। প্রথমে সে মীনার নিকটবর্তী মুহাস্সার উপত্যকায় এসে অবস্থান নেয়। পরে পরিকল্পনা মোতাবেক কা'বা ভাসার জন্য অঘসর হতে উদ্যত হলে মহান আল্লাহর গজব নাফিল হয়। মেঘমালার মত আসমান কালো করে একরীক পাখি ছোট ছোট কঙ্কর নিয়ে আসে এবং একের পর এক অবিরাম কঙ্কর নিষেপ করতে থাকে। ফলে আবরাহা বাহিনী মর্মাণ্ডিকভাবে পর্যুদ্ধ হয়। আবরাহার দেহ চিবানো ঘাসের মত হয়ে পড়ে। এভাবে খুব নিগৃহীত ও লাখিত অবস্থায় কিছু দিন পড়ে থেকে অবশেষে মৃত্যুমুখে পতিত হয়। এটাই সীমালজ্ঞনকারীদের উপর্যুক্ত শাস্তি।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১-কাফিরদের জুলুমের প্রেক্ষিতে রাসূল ﷺ কে সাক্ষনা দেয়া হয়,
- ২-অতীত ঘটনার বিবরণ দ্বারা কুরাইশদেরকে ভীতি প্রদর্শন করা হয়,
- ৩-আল্লাহর কুদরাতের জ্বলত স্বাক্ষর এবং তিনি যে, শক্তির উপর পরাক্রমশালী তা জানিয়ে দেয়া হয়।

### সুরা কৃষি

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لِيَلَافِ قُرْيَشٍ (۱) إِلَّا لِفَهُمْ رَحْلَةُ الشَّتَاءِ  
وَالصَّيْفِ (۲) فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ (۳)  
الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جَوْعٍ وَأَمْتَهُمْ مِنْ خَوْفٍ (۴)

### সুরা মাউন

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ (۱) فَذَلِكَ الَّذِي  
يَدْعُ الْبَيْتَمِ (۲) وَلَا يَحْضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ  
(۳)

### ১০৬তম সূরাহ কুরাইশ

মক্কায় অবতীর্ণ

রুকু: ১ আয়াত: ৪

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে  
১. কুরাইশদের আসক্তির কারণে ২. তাদের শীত ও গ্রীষ্মকালীন সফরের আসক্তির কারণে।  
৩. অতএব, তারা যেন এ ঘরের রবের ইবাদত করে। ৪. যিনি তাদেরকে ক্ষুধায় আহার দিয়েছেন এবং ভয়-ভীতি হতে তাদেরকে নিরাপত্তা দিয়েছেন।"

### ১০৭তম সূরাহ আল-মা-উন

মক্কায় অবতীর্ণ

রুকু: ১ আয়াত: ৭

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে  
১. তুমি কি দেখেছ, যে বিচার দিবসকে অধীকার করে? ২. সে সেই ব্যক্তি, যে ইয়াতীমকে গলা ধাক্কা দেয় ৩. এবং মিসকীনকে খাদ্য দিতে উৎসাহিত করে না।

فَوَيْلٌ لِّلْمُنْصَرِينَ (৪) الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَالِحِهِمْ  
سَاهُونَ (৫) الَّذِينَ هُمْ يُرَاوِونَ (৬) وَيَمْتَغِئُونَ  
الْمَاغُونَ (৭)

### سورة الكوثر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ (১) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَالْحَسْرَ  
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَنْجَرُ (২)

৮. অতএব, ওয়াইল সে সব মুসল্লীদের, ৫. যারা তাদের সালাত সম্পর্কে অলস, ৬. যারা লোক দেখানোর জন্য করে ৭. এবং নিত্য ব্যবহার্য বস্তু অন্যকে দেয় না।

### ১০৮তম সূরাহ আল-কাউছার মকায় অবতীর্ণ

কৃকৃ: ১ আয়াত: ৩

প্রম কর্মান্য অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. আমি তোমাকে আল-কাউছার দান করেছি।  
২. কাজেই তুমি তোমার রবের জন্য সালাত আদায় কর এবং কুরবানী কর। ৩. নিচয়ই তোমার শক্রই নির্বৎশ।”

### তাফসীর সূরাহ কুরাইশ প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণ: প্রথম আয়াতে উল্লেখিত শব্দের আলোকে এ সূরার নাম রাখা হয় সূরা কুরাইশ। আবার প্রথম শব্দের প্রতি লক্ষ্য করে কেউ কেউ এটিকে সূরাহ ‘ইলা-ফ’ বলে অভিহিত করেছেন।

অবতরণকাল: ইবনে আবাস (রাঃ)সহ অধিকাংশের মতে, এ সূরাটি মকায় অবতীর্ণ হয়। তাছাড়া

বিষয়বস্তুও সেদিকে ইঙ্গিত করছে। অবশ্য কেউ কেউ এটিকে মাদানী সূরাও বলেছেন।

বিষয়বস্তু: কুরাইশদের প্রতি প্রদত্ত মহান আল্লাহর বিশেষ দু'টি নিয়ামত তথা নিরাপত্তা ও বাণিজ্যের সু-ব্যবস্থার কথা স্মরণ করিয়ে তাদেরকে আল্লাহর ইবাদতের প্রতি আহ্বান জানানো এ সূরার বিষয়বস্তু।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

কুরাইশদের জীবিকার একমাত্র ব্যবস্থা ছিল ব্যবসা-বাণিজ্য। শীতকালে তারা ইয়ামানে এবং গরমকালে সিরিয়ার শাম রাজ্যে বাণিজ্যিক সফর করত। এর মাধ্যমে যা কিছু রোজগার করত, তা দিয়ে তাদের বাকী সময় চলত। মরণ ও পাহাড়ী পথের এ কঠিন সফরের জন্য সবচেয়ে বেশী প্রয়োজন ছিল নিরাপত্তা। মহান আল্লাহ তাদের জন্য সে ব্যবস্থা করে দিয়ে তাদের খাবার-দাবার সু-ব্যবস্থা করে দিলেন। অতঃপর তাদেরকে তাঁর ইবাদতের আহ্বান জানালেন। আর বললেনঃ এসব নির্যামতের শুকরিয়াস্ত্রকপ তারা যেন কা'বার রবের ইবাদত করে!

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- কুরাইশদের প্রতি আল্লাহর বিশেষ অনুগ্রহের কথা প্রকাশ পেয়েছে।
- নির্যামতের শুকরিয়া আদায় করা আবশ্যিক।
- আল্লাহই একমাত্র যাবতীয় ইবাদত পাওয়ার হক্কদার।
- ব্যবসা-বাণিজ্য ও নিরাপত্তা নিশ্চিত হওয়া একটি আদর্শ রাষ্ট্রের অন্যতম বৈশিষ্ট্য। যে রাষ্ট্রে এ দু'টি নির্যামত বিদ্যমান থাকবে- সেটিই হবে শ্রেষ্ঠ ও আদর্শ রাষ্ট্র।

### তাফসীর সূরা আল-মা-'উন

কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

‘ইয়াদুয়ু’: সে হক্ক বধিত করে গলাধাক্কা দিয়ে (এয়াতিমকে) বের করে দেয়।  
‘লা-ইয়াহুদু’: এটি খ্রিস্ত ত্রিমূল থেকে গঠিত। অর্থ ভাল কাজে উৎসাহ দেয়। তাই অর্থ দাঁড়ায়- মিসকীনদেরকে খাদ্য দিতে সে নিজে উৎসাহবোধ করে না বা অন্যকে উৎসাহ দেয় না।

**سَأَمُورْ 'سَا-হন':** সালাতকে তার ওয়াক্ত হতে বিলম্ব কারীগণ। অথবা সালাতের ব্যাপারে অলসতাকারী বা অমনোযোগী।

**الْمَاعُونْ 'আল-মাউন':** নিত্য প্রয়োজনীয় সাংসারিক আসবাবপত্র। যেমনঃ ঘটি, বাটি ও পাতিলা ইত্যাদি।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাতির নামকরণ:** সূরাতির শেষ শব্দ **المَاعُونْ**-এর আলোকে এ সূরাতির নাম রাখা হয়—সূরা আল-মাউন। কেউ এটিকে সূরা আদবীন ও সূরা আল-ইয়াতীয় বলে আখ্যায়িত করেছেন।

**অবতরণকাল:** ইবনে আবুস ও জাবের রাঃসহ অধিকাংশের মতে এ সূরহ মুক্তায় অবতীর্ণ হয়। তবে কাতাদাসহ কিছু সংখ্যক ‘ওলামা’ এটিকে মাদানী সূরাহ বলেছেন।

**বিষয়বস্তু:** মুক্তার কাফিরদের মিথ্যায়ণ ও দুশ্চরিত্রের চিত্র তুলে ধরে দ্বিয়ামতে কঠিন শাস্তির হুমকী দেয়া হয়েছে।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

**মহান আল্লাহর বাণী:** **الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ لَا يَرْجِعُونَ** **سَأَمُورْ** “যারা তাদের সালাতে অমনোযোগী” এ আয়াতে মুনাফিকদের সালাতের চিত্র বর্ণনা করা হয়েছে। আর তা হচ্ছে— নির্ধারিত সময়ে সালাত আদায় না করে ওয়াকের শেষ মুহূর্তে তাড়াছড়ো করে কাকের ঠোকরের মত কয়েকটি সিজদা দিয়ে দেয়। আর এর উদ্দেশ্য আল্লাহকে খুশী করা নয়; বরং লোক দেখানোই মুখ্য।

**মহান আল্লাহর বাণী:** “আর তারা নিত্য ব্যবহার্য আসবাবপত্র দেয় না।” এখানে মুসলিমদের প্রতি মুনাফিকদের ঘৃণার চিত্র তুলে ধরা হয়েছে। অর্থাৎ মুসলিমগণ কোন প্রয়োজনে প্রতিবেশী মুনাফিকদের কাছে কোন প্রকার বাসন-পত্র হাওলাত চাইলে তারা তা দিত না। যদিও এতে তাদের কোন বিশেষ ক্ষতির আশংকা ছিল না। কিন্তু হিংসার ঝাল মিটাতে শুধু শুধু নিষেধ করত।

### সূরাতির শিক্ষাসমূহ

১- মৃত্যুর পর পৃণরুখান ও প্রতিফল দিবসের প্রতি বিশ্বাসের প্রমাণ।

২- ইয়াতীমদের মাল আত্মসাং করা এবং তাদের হক্ক থেকে বাধিত করার প্রতি ঘৃণা জানানো হয়েছে।

৩- সালাতে অলসতার কঠিন পরিণতির কথা জানিয়ে দেয়া হয়েছে।

৪- নিত্য প্রয়োজনীয় দ্রব্য-সামগ্ৰী পরম্পরে আদান-প্রদান হতে প্রতিবেশীদের নিষেধ করা মুনাফেকী আচরণ।

### তাফসীর সূরাহ আল-কাউছার

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**الْكَوْتَرْ 'আল-কাউছার':** বেহেশতের একটি নদী, যা শুধু মুহাম্মাদ 

ﷺ

 কেই প্রদান করা হবে।

**وَزْعَرْ 'ওয়ান হার':** আর তুমি তোমার রবের নামে কুরবানী কর। কুরবানী শুকরিয়া আদায়ের অন্যতম মাধ্যম।

**أَنْتَ 'শা-নিয়াকা':** তোমার প্রতি বিদ্যে পোষণকারীগণ।

**أَنْتَ 'আল আবতার':** অতি লাধিত, লেজ কাটা। অর্থাৎ যার শেষ পরিণাম অশুভ।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাতির নামকরণ:** প্রথম আয়াতে উল্লেখিত শব্দের আলোকে এ সূরাটিকে সূরা আল-কাউছার বলা হয়।

**অবতরণকাল:** ইবনে আবুস, ইবনু মুবায়ের ও মা আয়েশা 

ﷺ

 প্রমুখদের বর্ণনা মতে এ সূরাটি মুক্তায় নাযিল হয়। তবে কেউ কেউ এটিকে মাদানী সূরাও বলেছেন।

**বিষয়বস্তু:** রাসূলুল্লাহ 

ﷺ

 কে সাত্ত্বনা দেয়া এবং আল-কাউছার নামী বিশেষ বরণার সু-সংবাদ দেয়া।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

অবতরণের প্রেক্ষাপট: রাসূল ﷺ এর পুত্র আল-কাউছুর-এর যখন ওফাত হল, তখন মুশরিক আল-আস ইবন ওয়াইল আস সাহমী তিরকার করে বলে উঠল: মুহাম্মদ নির্বৎশ। তখন মহান আল্লাহর এর জবাবে সূরাহ আল-কাউছুর নাফিল করেন। এতে আল্লাহর তাঁর প্রিয় রাসূলকে সান্ত্বনা দেন ও আল-কাউছুর-এর সুসংবাদ দান করেন।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأْنِحِّ﴾

কাজেই তুমি তোমার রবের জন্য সালাত আদায় কর এবং কুরবানী কর” -এ আয়াতে আল্লাহ তাঁয়ালা তাঁর রাসূলকে ﷺ বিশেষ নির্যামত আল-কাউছুর দান করে তাঁকে তাঁর রবের প্রতি কৃতজ্ঞ হওয়ার জন্য নির্দেশ দেন। আর তা হচ্ছে শ্রেষ্ঠতম দু’টি ইবাদতের মাধ্যমে আল্লাহর শুকরিয়া আদায় করা। একটি সালাত এবং অপরটি কুরবানী। এ দু’টির কোন একটিও কোন সৃষ্টির জন্য করা যাবে না; বরং তার একমাত্র হস্তান মহান আল্লাহ। কাজেই কোন জীবিত বা মৃত ব্যক্তিকে ভক্তির সিজদাহ করা প্রকাশ্য শিরক। ঠিক তেমনি কোন উরশ মাহফিলে কোন প্রকার গরু, ছাগল, মোরগী ও উট-মহিষ যবেহ করা বিলকুল হারাম। এধরণের যবেহ করা পশু খাওয়াও হারাম। আর এর পরিণাম জাহানারাম। (সূরাহ আল-মায়েদা/৩)

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿إِنَّ شَانِئَكَ مُسْوِنٌ لَّكَ﴾

নিচয়ই তোমার শত্রুই নির্বৎশ” এ আয়াতে মহান আল্লাহ তাঁর রাসূলকে ﷺ সান্ত্বনা দিয়ে বলেন: “যারা তোমাকে নির্বৎশ বলছে, তারাই প্রকৃত নির্বৎশ।” তাদের নাম-গক্ষ দুনিয়াতে থাকবে না। কিন্তু তোমার নাম চিরদিন জেগে থাকবে। কিয়ামত পর্যন্ত তোমার উম্মাতের সিলসিলা জারি থাকবে এবং তাঁরা অতি শ্রদ্ধাভরে তোমার নাম নিতে থাকবে।

### আল-কাউছুর কি?

আরবীতে অধিক কল্যাণ বুঝাতে আল-কাউছুর শব্দটি ব্যবহার করা হয়। মুসলিম শরীফে বর্ণিত আছে, রাসূল ﷺ সাহবীদেরকে জিজ্ঞাস করলেন, তোমরা কাউছুর সম্বন্ধে জান কি? আমরা বললাম, আল্লাহ ও তাঁর রাসূল তাল জানেন। রাসূল ﷺ

বলেন: এটি একটি নহর। যার ওয়াদা মহান আল্লাহ আমাকে করেছেন। এতে অনেক কল্যাণ আছে। সেটি একটি হাউজ, কিয়ামতের মাঠে যার নিকট আমার উম্মতকে পেশ করা হবে। এটি এমন এক নহর, যা স্বর্গের প্রাচীর ঘেরা এবং শ্রোতসিনীসমূহ ইয়াকৃত দ্বারা নির্মিত। এর মাটি মিশ্ক হতে অধিক সুগন্ধময়। এর পানি মধুর চেয়ে অধিক মিষ্টি এবং বরফের চেয়েও সাদা।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১- এ সূরাটিতে মহান আল্লাহ তাঁর রাসূলের মর্যাদার কথা উল্লেখ করেছেন।
- ২-আল-কাউছুরের প্রমাণে যত হাদীছ বর্ণিত হয়েছে, এ সূরাটি তাঁর দৃঢ়তা প্রমাণ করছে।
- ৩-প্রতিটি কাজে ইখলাস জরুরী। বিশেষ করে সালাত ও কুরবানীর ক্ষেত্রে অত্যাবশ্যক।
- ৪-এ সূরাটি জালেমের জন্য বদ্দু’আ করা জায়েজ প্রমাণ করে।

سورة الكافرون  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ (۱) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ  
(۲) وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُوْنَ مَا أَعْبُدُ (۳) وَلَا أَنَا عَابِدٌ  
مَا عَبَدْتُُمْ (۴) وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُوْنَ مَا أَعْبُدُ (۵)  
لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ (۶)

### ১০৯তম সূরাহ আল-কা-ফিরান মকাব অবতীর্ণ

রুকু: ১ আয়াত: ৮

পরম করণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. বল, হে কাফিরগণ! ২. তোমরা যার ইবাদত কর, আমি তার ইবাদত করি না। ৩. আর আমি যার ইবাদত করি, তোমরা তাঁর ইবাদতকারী নও। ৪. আর তোমরা যার ইবাদত কর, আমি তার ইবাদতকারী নই। ৫. আর আমি যাঁর ইবাদত করি, তোমরা তাঁর ইবাদতকারী নও। ৬. তোমাদের কর্মফল তোমাদের জন্য এবং আমার কর্মফল আমার জন্য।”

### তাফসীর সূরাহ আল-কা-ফিরান কুরআনিক বিশেষ শব্দবলীর অর্থ

‘আল-কা-ফিরান’ (الكافرون): কাফিরগণ। এখানে কাফিরদের আল-ওয়ালীদ, আল-আস, ইবনু খালাফ ও আল-আসওয়াদ ইবনু আল-মুত্তালিব গং উদ্দেশ্য, যারা রাসূল ﷺ এর কাছে সন্তুর প্রস্তাব পেশ করেছিল।

‘لَا-আ-বুদু’: আমি ইবাদত করি না।  
এখানে বর্তমান সময় উদ্দেশ্য। অর্থাৎ বর্তমানে তোমরা যে মূর্তির পূজা করছ, আমি তার ইবাদত করি না।

‘أَ-বিদুন’: ইবাদতকারী। এর আগে নাবোধক (ع) সংযুক্ত হয়েছে। ফলে অর্থ দাঁড়ায়, আমি ভবিষ্যতের কোন দিন ইবাদত করব না।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**الكافرون:** প্রথম আয়াতে উল্লেখিত শব্দের আলোকে এ সূরার নাম রাখা হয় সূরা আল-কাফিরণ।

**অবতরণকাল:** এ সূরাটি মাঝী। কেউ কেউ আবার মাদানী বলেছেন। তবে অবতরণের প্রেক্ষাপট ও বিষয়বস্তু প্রমাণ করছে যে এটি মাঝী সূরা।

**বিষয়বস্তু:** মুশরিকদের সাথে চূড়ান্তভাবে আপোষ হীনতা ঘোষণা করা।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মকাব মুশরিকরা দ্রুত ইসলামের প্রসার দেখে রাসূলকে দাওয়াত থেকে বিরত করার ইচ্ছা মানসে নতুন করে ফন্দি আঁটল। সে মতে তাদের নেতৃত্বানীয় আল-ওয়ালীদ গং রাসূল ﷺ সমীক্ষে হাজির হয়ে আপোষে সন্তুর করার প্রস্তাব দিল। বললঃ এক বছর তুমি আমাদের মূর্তির ইবাদত কর, আমরা এক বছর তোমার ইলাহের ইবাদত করব। তখনই মহান আল্লাহ এ সূরাটি নাযিল করে মুশরিকদেরকে জানিয়ে দেন যে, শিরকের সাথে কোন অবস্থাতেই আপোষ চলবে না।

আল্লাহর বাণী: ﴿لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنُّمْ﴾ ‘লাকুম দ্বীনুকুম’ “তোমাদের দ্বীন তোমাদের।” অর্থাৎ তোমাদের মরণ কুফুরীতে হবে। আমি কখনও তোমাদের এ শিরকী মতবাদের অনুসারী হব না।

আল্লাহর বাণী: ﴿وَلَيَ دِيْنِي دِيْنُّمْ﴾ ‘ওয়া লিয়া দ্বীন:’ “আর আমার দ্বীন আমার জন্য।” অর্থাৎ আমি আমার দ্বীন তথা তাওইদের উপরই থাকব। এ অবস্থায় আমার মরণ হবে, কিন্তু তোমরা তার অনুসারী হবে না।

সত্যিকার অর্থে দেখা যায় যে, এ সকল কাফির যারা সঙ্গির প্রস্তাব নিয়ে রাসূলের ক্ষেত্রে সমীপে হাজির হয়েছিল, তারা কেউ ইসলাম গ্রহণ করে নি।

### সূরাটির সার-সংক্ষেপ

আরবের মুশারিকরা দ্বীনের দাঁওয়াত ও ‘আকৃদ্বীর বিষয়ে সঙ্গির প্রস্তাব নিয়ে রাসূলের কাছে আসল, তখন আল্লাহ তাঁর নাবীকে বললেন: এই সকল কাফিরদেরকে জানিয়ে দাও! তোমাদের সাথে এ ব্যাপারে কোন আপোষ নেই। আমি কোন দিন কোন অবস্থাতে তোমাদের এ শিরিকী প্রস্তাব মেনে নিতে পারি না। তোমাদের মরণ কুফুরীতে হবে এবং আমি আল্লাহর একনিষ্ঠ তাওহীদের উপর চির অবিচল থাকব।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১-এ সূরাতে তাকৃদীরের প্রতি বিশ্বাসের প্রমাণ পেশ করা হয়।
- ২-আল্লাহ তাঁর রাসূলকে কাফিরদের বাত্তিল প্রস্তাব থেকে হিফাজত করলেন।
- ৩-ঈমান, কুফুরী ও শিরক-এর মধ্যকার পার্থক্য করা আবশ্যিক, তা জানিয়ে দেয়া হয়েছে।

### সুরা নসর

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ فَلَا تُفْتَنْ (۱) وَرَأَيْتَ النَّاسَ  
يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللّٰهِ أَفْوَاجًا (۲) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ  
رَبِّكَ وَامْسِكْ فِي إِلٰهٍ كَانَ قَوْابِاً (۳)

### সুরা লেব

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبَّأْتَ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّأْ (۱) مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهِ  
وَمَا كَسَبَ (۲) سَيِّئَاتِي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ (۳)

### ১১০তম সূরাহ আন-নসর

\* মদীনায় অবতীর্ণ

রূকু: ১ আয়াত: ৩

১. যখন আল্লাহর সাহায্য ও বিজয় আসবে, ২. আর তুমি দেখবে দলে দলে মানুষ আল্লাহর দ্বীনে প্রবেশ করছে, ৩. তখন তুমি তোমার রাবের প্রসংশাসহ পবিত্রতা ঘোষণা কর এবং তাঁর নিকট ক্ষমা চাও! নিশ্চয়ই তিনি অধিক তাওবা করুলকারী।

### ১১১তম সূরাহ লাহাব

মক্কায় অবতীর্ণ

রূকু: ১ আয়াত: ৫

১. আবু লাহাবের দু'হাত ধ্বংস হোক এবং সে নিজেও। ২. তার মাল ও তার উপার্জন তার কোন কাজে আসবে না। ৩. অচিরেই সে লেলিহান আগনে প্রবেশ করবে।

وَأَمْرَأَهُ حَمَّالَةُ الْحَطَبِ (٤) فِي جِيدِهَا حَبْلٌ  
مِنْ مَسَدٍ (٥)

## سورة الإخلاص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ  
وَلَمْ يُوْلَدْ (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ (٤)

## سورة الفلق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (١) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (٢)

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (٣) وَمِنْ شَرِّ  
النَّفَّاثَاتِ فِي الْأَغْنَدِ (٤) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا  
حَسَدَ (٥)

## سورة الناس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (١) مَلِكِ النَّاسِ (٢) إِلَهِ  
النَّاسِ (٣) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (٤)  
الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ (٥) مِنَ الْجِنَّةِ  
وَالنَّاسِ (٦)

৪. আর তার শ্রীও, যে ইন্ধন বহন করে।  
৫. তার গলায় খেঁজুরের রশি ঝুলিয়ে।”

## ১১২তম সূরাহ আল-ইখলাস

মকায় অবতীর্ণ

রুকু: ১ আয়াত: ৪

পরম করুণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. বল! তিনিই আল্লাহ-একক। ২. আল্লাহ  
অমুকাপেক্ষকী। ৩. তিনি কাউকে জন্ম দেননি  
এবং তাকেও কেউ জন্ম দেয়নি। ৪. আর তাঁর  
সমতুল্য কেউ নেই।”

## ১১৩তম সূরাহ আল-ফালাক

মকায় অবতীর্ণ

রুকু: ১ আয়াত: ৫

পরম করুণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. বল, আমি আশ্রয় গ্রহণ করছি প্রভাতের  
পালনকর্তার, ২. তিনি যা সৃষ্টি করেছেন, তার  
অনিষ্টতা হতে।

৩. অঙ্ককার রাতের অনিষ্টতা হতে, যখন তা  
সমাগত হয়। ৪. আর ঘিরায় ফুঁ দিয়ে যারা  
জাদু করে, সেকল জাদুকারিনীদের অনিষ্টতা  
হতে। ৫. আর হিংসকের অনিষ্টতা হতে, যখন  
সে হিংসা করে।”

## ১১৪তম সূরাহ আন-না-স

মকায় অবতীর্ণ

রুকু: ১ আয়াত: ৬

পরম করুণাময় অতীব দয়াশীল আল্লাহ'র নামে

১. বল! আমি আশ্রয় গ্রহণ করছি মানুষের  
পালনকর্তার, ২. মানুষের অধিপতির, ৩.  
মানুষের মা'বুদের, ৪. এবং তার অনিষ্ট থেকে,  
যে কুমন্ত্রণা দেয় ও আত্মগোপন করে। ৫. আর  
যে কুমন্ত্রণা দেয় মানুষের অস্তরে, ৬. জিনের  
মধ্য থেকে ও মানুষের মধ্য থেকে।

### তাফসীর সূরাহ আন-নসর

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**‘আল-ফাত্হ’:** অর্থ বিজয়। এখানে মক্কা বিজয় উদ্দেশ্য। যা অষ্টম হিজরীতে সংঘটিত হয়।

**‘আফওয়া-জান’:** এটি এর বহু বচন।  
অর্থ ৪ দলে দলে।

#### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** প্রথম আয়াতে উল্লেখিত **শব্দের আলোকে** এ সূরার নাম রাখা হয় সূরা আন-নসর। অবশ্য রাসূলুল্লাহ ﷺ এর প্রতি বিদ্যায়ী ইঙ্গিত থাকার কারণে এটিকে **(سُرَةُ النُّورِ)** (সূরা নূর) এবং **(سُرَةُ الْفَاتِحَةِ)** (সূরা ফাতেহ) নামেও বলা হয়।

**অবতরণকাল:** সূরা নসর রাসূলের ﷺ শেষ জীবনে অবতীর্ণ হয়, যাতে রাসূল ﷺ এর মহাপ্রয়াণ নিকটবর্তী বলে ইঙ্গিত রয়েছে। সহীহ মুসলিমে বর্ণিত ইবনে আবুস এবং এর উকি দ্বারা জানা যায় যে, পরিপূর্ণ সূরা হিসাবে এটি কুরআনের সর্বশেষ নাযিল হওয়া সূরা।

**বিষয়বস্তু:** আল্লাহর সাহায্য ও মক্কা বিজয়ের সু-সংবাদ দিয়ে আল্লাহর শুকরিয়া আদায়ের নিমিত্তে তাঁর গুণগান ও ইঙ্গিতগ্রহণ করার জন্য নাবীর প্রতি আল্লাহর নির্দেশ।

#### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: **إِنَّمَا تَعْصِي اللَّهَ وَمَا تَنْهَا** “যখন আল্লাহর সাহায্য ও বিজয় আসবে”-এ আয়াতে মহান আল্লাহ তাঁর রাসূলকে কাফিরদের মুকাবেলায় সকল যুদ্ধে বিজয় লাভের জন্য সাহায্য করার প্রতি ইঙ্গিত করেন। আর সাহায্যের পর বিজয় বলতে মক্কা বিজয় উদ্দেশ্য। অর্থাৎ শিছই মক্কা নগরী জয় হবে, তখন আর সেটি কাফিরদের রাজ্য থাকবে না; বরং এটি দারুল ইসলামে পরিষ্ঠিত হয়ে যাবে এবং আরবের বিভিন্ন গোত্র দলবেঁধে এসে ইসলামে প্রবেশ করবে।

মহান আল্লাহর বাণী: **وَالْفَتْحُ لِلَّهِ** “অতঃপর প্রশংসাসহ তোমার রবের তাসবিহ পাঠ কর এবং তাঁর নিকট ক্ষমা চাও!” এ আয়াতে মহান আল্লাহ তাঁর রাসূলকে জানিয়ে দেন যে, দুনিয়া থেকে তোমার বিদ্যায়ের সময় নিকটে এসেগেছে।

তাই তুমি তোমার রবের প্রশংসায় গভীর মনোনিবেশ কর। আর ইঙ্গিতগ্রহণ বা ক্ষমা চাওয়া বাদাম নেতৃত্ব দায়িত্ব। বলা যায় এটি উলুহিয়াতের একান্ত দাবী। এ কথা দ্রুব সত্য যে, মহা নাবী মুহাম্মাদ ﷺ আল্লাহর সর্বশ্রেষ্ঠ বাদাম ছিলেন। তাই তিনি সবচেয়ে বেশী ইঙ্গিতগ্রহণ করতেন। যা আয়েশা رض বলেনঃ এ সূরাটি নাযিল হওয়ার পর থেকে রাসূলুল্লাহ ﷺ প্রত্যেক সালাতে নিম্নোক্ত দু'আটি পাঠ করতেন। (দু'আটি এইঃ)  
“সুবহা-নাকা রাববানা- ওয়া বিহামদিকা আল্লা-হুম্মাগ ফিরলী।” -বুখারী হ/৪৯৬৭

অপর বর্ণনায় উল্লেখিত আছে যে, এ সূরাটি নাযিলের পর থেকে রাসূল সাঃ রূকু ও সিজদায় নিম্নোক্ত দু'আটি পাঠ করতেন। দু'আটি এই—  
“সুবহা-নাকা আল্লা-হুম্মা রাববানা ওয়াবিহামদিকা আল্লা-হুম্মাগ ফিরলী।” বুখারী হ/৪৯৬৮  
মুসলিম শরীফের অপর এক বর্ণনায় এসেছেঃ (এ সূরাটি নাযিল হওয়ার পর) রাসূলুল্লাহ ﷺ বেশী বেশী বলতেনঃ “সুবহা-নাল্লা-হি ওয়াবিহামদিকা আসতাগফিরল্লাহা ওয়া আত্তুর ইলাইহি।” -মুসলিম

#### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১-নিয়ামতপ্রাপ্ত হলে শুকরিয়া আদায় করা ওয়াজিব। আর এর অত্যর্তৃত্ব হল সিজদায়ে শুকর।
- ২-রূকুতে “সুবহানাকা আল্লা-হুম্মা ওয়া বিহামদিকা আল্লা-হুম্মাগফিরলী” বলা বিধিসম্মত।
- ৩-তাওবা ও ইঙ্গিতগ্রহণের জন্য ত্রুটি থাকা জরুরী নয়; বরং বাদাম হওয়ার দাবী হল সর্বদা আল্লাহর কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করা।
- ৪-নাবীর رض প্রতি ভুল-ত্রুটির ইলজাম লাগানো বড়ই গর্হিত কাজ। যেহেতু মহান আল্লাহ তাঁকে যা'সুম বা নিষ্পাপ ঘোষণা করেছেন।

#### তাফসীর সূরা লাহাব কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**‘আবি লাহাব’:** এটা তার ডাক নাম। লাহাব অর্থ অগ্নি শিখা। সে অতি লাল বর্ণের হওয়ায় তাকে এ উপনামে ডাকা হয়। কোন কোন বিদ্যুন বলেনঃ আল্লাহর ফায়সালা অনুযায়ী এ নামকরণ করা হয়। কেননা, আল্লাহর ফায়সালায়

সে লাহাব বা জাহান্নামের অগ্নি শিখায় জলবে। আসল নাম আব্দুল উজ্জা। সে আব্দুল মুত্তালিবের পুত্র। রাসূলের জন্য ধর্মসের দু'আ করায় মহান আল্লাহ তার উপর ধর্ম নাথিল করেন। সে এমন ভয়ানক রোগে আক্রান্ত হয়ে মারা যায় যে, তাকে গোসল দেওয়াও সম্ভব হয়নি; বরং গায়ে পানি ছিটিয়ে তাকে সমায়িত করা হয়।

**وَمَرْأَتْهُ 'ওমরাআতুহ':** অর্থ তার স্ত্রীও। অর্থাৎ আবু লাহাবের স্ত্রী। তার নাম উম্মে জামীল। সে ছিল অক্ষ। কারণ, একদা রাসূল ﷺ আবু বকরকে সাথে নিয়ে কাঁবার পাশে বসা ছিলেন। সে সময় আবু লাহাবের স্ত্রী উম্মে জামীল একথও পাথর নিয়ে রাসূলকে ﷺ মারতে আসে। তখন আল্লাহ তার দৃষ্টি কেড়ে নেন। ফলে সে আর রাসূলকে ﷺ দেখতে পায়নি।

**حَمَّارَةَ الْحَمَطِ 'হাম্মা-লাতাল হাত্তাব':** ইকন বহনকারীনি। সে হলো আবুলাহাবের স্ত্রী উম্মে জামীল। রাসূল ﷺ ফজরের সালাত আদায়ে কাঁবায় যাওয়ার পথে সে কাঁটা বিছিয়ে দিত, যাতে রাসূলের কষ্ট হয়। এটিকে ইকন বলা হয়েছে।

**'জী-দুন'** অর্থ ঘাঢ় বা গর্দান। আবু লাহাবের স্ত্রীর গলায় খেঁজুরের রশি পেঁচিয়ে জাহান্নামে প্রবেশ করানো হবে।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

**সূরাটির নামকরণ:** প্রথম আয়াতে উল্লেখিত শব্দের প্রতি লক্ষ্য করে এ সূরাটিকে সূরা লাহাব বলা হয়। আবার শেষ শব্দ الله এর প্রতি লক্ষ্য রেখে এটিকে সূরা আল-মাসাদ ও বলা হয়।

**অবতরণকাল:** এ সূরাটি মকায় নাথিল হয়।

**অবতরণের প্রেক্ষাপট:** প্রকাশ্যে দাওয়াত দেয়ার হৃকুম পেয়ে প্রিয় নাবী ﷺ যখন সাফা পাহাড়ের চূড়ায় উঠে কুরাইশদের ডেকে ইসলামের দাওয়াত দেন, তখন তাঁর চাচা আবুলাহাব রাসূলের ধর্ম কামনা করে বলেছিল: তুমি কি এজন্য আমাদেরকে জ্ঞায়েত করেছ? তোমার ধর্ম হোক! তখন মহান আল্লাহ এ সূরাটি নাথিল করেন। যাতে আবু লাহাব ও তার স্ত্রীর ধর্ম কামনা করা হয়। -বুখারী হা/৪৯৭১

অবশ্য ইবনে আব্বাস رض-এর অপর বর্ণনায় সাফা পাহাড়ের পরিবর্তে বাতুহ উপত্যাকার কথা উল্লেখিত হয়েছে। -বুখারী হা/৪৯৭২

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১) এ সূরায় আল্লাহর পক্ষ থেকে আবুলাহাবের ধর্মসের হৃকুম বর্ণিত হয়েছে। সাথে সাথে রাসূলের জন্য তার সকল ষড়যন্ত্র ব্যর্থ বলে ঘোষনা দেওয়া হয়েছে।
- ২) মাল ও সত্তান আল্লাহর আযাবের মোকাবালায় কোন কাজে আসবে না।
- ৩) মুমিনদেরকে কষ্ট দেয়া সাধারণতঃ হারাম।
- ৪) শিরক ও কুফুরী থাকলে নিকটাত্তীয় কোন কাজে আসবে না। যেমন, আবুলাহাব রাসূলের চাচা হওয়া সত্ত্বেও সে জাহান্নামী।

### তাফসীর সূরাহ আল-ইখলাস

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

**‘الْحَمَادُ’** অহাদাদ মূলত س, ح, م, د, ছিল। , কে হাম্মাহ দ্বারা পরিবর্তন করে ل! করা হয়। অর্থ- এক বা অন্তিমীয় স্বত্ত্ব।

**‘الْمَسَامَادُ’**: এ স্বত্ত্বকে বলা হয়, যাবতীয় প্রয়োজনে যার দিকে প্রত্যাবর্তন করা হয়। সর্বদা প্রয়োজন পূরণে তিনিই উদ্দেশ্য হয়ে থাকে।

**‘كَوْرُفْوَয়ানُ’**: সমকক্ষ। অর্থাৎ আল্লাহর সমতুল্য কেউ নেই।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণঃ প্রায় সকল সূরাহ কোন বিশেষ উপলক্ষ্য কিংবা প্রথম আয়াতে উল্লেখিত কোন শব্দের আলোকে সেটির নাম করা হয়। কিন্তু এ সূরাটি তার ব্যতিক্রম। নিম্নের দু'টি কারণের কোন একটির জন্য এ সূরাটির নাম রাখা হয় সূরা আল-ইখলাস। এক-খালিস বা বিশুদ্ধভাবে এ সূরায় একমাত্র মহান আল্লাহর পরিচয় তথা তাওহীদের বর্ণনা এসেছে। তাই এ সূরাকে সূরা আল-ইখলাস বলা হয়। দুই- এ সূরায় বর্ণিত খাঁটি তাওহীদের বিশ্বাস মানুষকে জাহান্নাম থেকে খালাস বা মুক্ত করে দেয়। তাই এটিকে সূরা আল-ইখলাস বলা হয়।

**অবতরণকাল:** অধিকাংশের বর্ণনা মতে এ সূরাটি মকায় অবর্তীর্ণ হয়। অবশ্য কেউ কেউ আবার মদীনায় অবর্তীর্ণ হয়েছে বলে অভিমত ব্যক্ত করেছেন। তবে সকল বর্ণনার আলোকে একথা বলা যায় যে, এ সূরাটি মকাতেই নাযিল হয়। কিন্তু মদীনায় রাসূলুল্লাহ ﷺ অনুরূপ প্রশ্নের সম্মুখীন হলেই মহান আল্লাহ জবাবস্বরূপ এ সূরাটি নাযিল করতেন। সে জন্য কেউ কেউ এটিকে মাদানী সূরা বলেছেন।

**বিষয়বস্তু:** খাঁটি তাওহীদের বর্ণনা করা এবং আল্লাহ সম্পর্কে জাহিলদের অবাকর ধারণার জবাব এ সূরার মূল প্রতিপাদ্য বিষয়।

### অবতরণের প্রেক্ষাপট

উবাই ইবনু কাব ক্ষেত্রে বর্ণিত, মুশরিকগন রাসূলুল্লাহ ﷺ কে বলল, আমাদেরকে তোমার রবের বৎশ পরিচয় দাও! তখনই মহান আল্লাহ এ সূরাটি নাযিল করেন। -তিরিমী

অপর বর্ণনায় এসেছে- ইয়াহুদী কাঁ'আব ইবনে আশরাফ ও হয়াই বিন আখতাব নাবীর সাথে কাছে এসে বলল: হে মুহাম্মাদ! যে রব তোমাকে নাবী করে প্রেরণ করেছেন, তুমি তাঁর বৈশিষ্ট্যের বিবরণ দাও! তখনই মহান আল্লাহ এ সূরাটি নাযিল করেন। -বায়হার্কৃ

### সূরাটির ফজীলত

এ সূরাটির ফজীলত সম্পর্কে হাদীছে উল্লেখ আছে যে, এটি কুরআনের এক-তত্ত্বিয়াশ্শ। আয়েশা রাষ্ট্র হতে বর্ণিত, “রাসূলুল্লাহ ﷺ একটি ছোট যুদ্ধ কাফেলায় একজন লোককে নিযুক্ত করলেন। এই লোক কাফেলার সকলের সালাতের ইমামতি করতেন এবং সূরা ইখলাস দ্বারা সালাত সমাপ্ত করতেন। অতঃপর কাফেলা ফিরে এসে বিষয়টি রাসূলুল্লাহ ﷺ কে অবগত করালেন। তখন রাসূল ﷺ বললেনঃ লোকটিকে জিজ্ঞেস কর, কেন সে উহা করত? তাঁরা লোকটিকে জিজ্ঞেস করল। প্রত্যুভাবে লোকটি বললঃ এ জন্য যে, এ সূরাটিতে দয়াময় আল্লাহর সিফাত বা গুণ বর্ণিত হয়েছে। তাই আমি এ সূরাটি পাঠ করতে ভালোবাসি। তখন রাসূল ﷺ বললেনঃ লোকটিকে জানিয়ে দাও যে,

মহান আল্লাহ তাকে ভালবাসেন।” -বুখারী ও মুসলিম হাই?

### কুরআনের একত্তীয়াংশ কেন?

আবু সাইদ খুদরী ক্ষেত্রে বর্ণনা করেন, রাসূলুল্লাহ ﷺ বলেনঃ এই আল্লাহর কসম, যার হাতে আমার জীবন হলুড়ের ফিল মুর্দাহ হাহ আহাদ” এ সূরাটি কুরআনের একত্তীয়াংশ।” -বুখারী হা/৫০১৩, মুসলিম হা/১৮৮৬

রাতে একবার সূরাটি পড়লে কুরআনের এক-তত্ত্বিয়াংশ পাঠের ন্যায় ছাওয়াব মিলে। -বুখারী হা/১০১৫

কিন্তু কেন? মূলতঃ কুরআনের বিষয়বস্তু ঢাটি। তাওহীদ, আহকাম ও বিশুদ্ধ ঘটনাবলী। আর এ সূরাতে এককভাবে তাওহীদের বর্ণনা এসেছে। তাই এটিকে কুরআনের একত্তীয়াংশ বলা হয়েছে।

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

এই ‘আহাদ’ অর্থাৎ একক স্বত্ত্ব। তিনিই আল্লাহ। তিনি ছাড়া উল্লিঙ্গ্যাত আর কারো জন্য শুভন্যয় নয়। তিনি তাঁর জাত, সিফাত ও কর্মে একক ও অবিভীয়। যাবতীয় প্রকারের ইবাদতের একমাত্র ইকৃতার তিনিই।

এই ‘আস্সামাদ’: অর্থ- الصَّمْد অমূখাপেক্ষী। তিনি সকল সৃষ্টি হতে অন্যনিরপেক্ষ; বরং সকল সৃষ্টি তাঁর দিকে মুখাপেক্ষী।

এই ‘নাম ইয়ালিদ’: অর্থ- তিনি জনক নন। অর্থাৎ তাঁর কোন সন্তান নেই যে তাঁর বৎশ হবে। এটি মহান আল্লাহর শানে নিষিদ্ধ। তাঁর মত কেউ নেই।

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

- ১) আল্লাহর নামসমূহ ও গুণাবলীর পরিচয় লাভ।
- ২) তাওহীদে রংবুবিয়াতের প্রমাণ।
- ৩) আল্লাহর দিকে সন্তানের সম্বন্ধ করা বাত্তিল বলে ঘোষণা।
- ৪) এককভাবে তাঁরই ইবাদত করা। সকল সৃষ্টির উপর তিনিই উল্লিঙ্গ্যাতের একচক্র মালিক।

## তাফসীর সূরা-আল-ফালাক কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

‘ফালাক’ অর্থ প্রভাত ।

‘গাসিকিন ইয়া ওয়াকাব’: রাত যখন অঙ্গকার হয় অথবা চাঁদ যখন অনুপস্থিত হয় ।

‘আন-নাফ্ফাছাত’: জাদুকারিনী মহিলা, যারা ফুঁ দিয়ে জাদু করে ।

‘আল-উকাদ: এটি عَقَدْ এর বহুচন । অর্থ গ্রন্থিসমূহ ।

‘হাসাদ’: حَسَدْ ইয়া হাসাদ: যখন হিংসাকারীর হিংসা প্রকাশ পায় ।

### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণ: প্রথম আয়াতে উল্লেখিত شَدِّي শব্দের আলোকে এ সূরার নাম করা হয় সূরা আল-ফালাক । অবশ্য এ সূরাহ ও তার পরবর্তী সূরাহ আন-নাস -এ আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে । তাই এ দুটি সূরাকে একত্রে ‘মু’আওয়্যায়াতুইন’ বলা হয় ।

অবতরণকাল: এ সূরাটি মাদানী । তবে কেউ কেউ যক্ষীও বলেছেন । বিভিন্ন মতে এটি মদীনায় অবতীর্ণ হয় । মুসলিম শরীফের বর্ণনা সূত্রে জানা যায় যে, ওকুবা ইবনে ‘আমের ক্ষেত্রে এ সূরাটি নাযিল হওয়ার হাদীছটি বর্ণনা করেন । আর এটা খুব পরিকার যে, উক্ত সাহাবী মদীনায় ইসলাম গ্রহণ করেন ।

### অবতরণের প্রেক্ষাপট

নাস ও ফালাক সূরাদ্বয় মদীনায় নাযিল হয় । যখন লাবিদ বিন আসাম নামক জনকে ইয়াহুদী রাসূল ক্ষেত্রে জাদু করেছিল, তখন এ সূরাদ্বয় মহান আল্লাহ নাযিল করেন । অতঃপর জিব্রিল (আঃ) তা দ্বারা ফুঁ দিলে রাসূল ক্ষেত্রে আল্লাহ তায়ালা শেফা দান করেন ।

### সূরাহ নাস-ফালাক ও চিকিৎসা

আয়েশা বলেন: রাসূল ক্ষেত্রে অসুস্থিতে করলে সূরাহ নাস ও ফালাক পড়ে নিজে নিজে ফুঁ দিতেন । কিন্তু যখন তাঁর ব্যাথা বেড়ে যেত, তখন আমি

নিজে সূরাদ্বয় পাঠ করে তাঁর উপর ফুঁ দিতাম ।  
-বুখারী হ/৫০১৬

মা আয়েশা থেকে অপর বর্ণনায় এসেছে, রাসূল ঘুমাবার পূর্বে সূরা ইখলাস, ফালাক ও নাস পড়ে সমস্ত শরীরে ফুঁ দিয়ে ঘুমাতেন । -বুখারী হ/৫০১৭

### বিশেষ জ্ঞাতব্য

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿مِنْ شَرِّ مَا حَلَقَ﴾ “মিন শারিরি মা খালাক্তা”: এখানে সৃষ্টি বলতে সকল প্রকার সৃষ্টিই উদ্দেশ্য । চাহে তা মানুষ, জিন, প্রাণীজগৎ কিংবা জড়পদার্থ হোক না কেন ।

মহান আল্লাহর বাণী: ﴿غَاسِقٌ إِذَا وَقَ﴾ “গাসিকিন ইয়া ওয়াকাব”: এখানে রাতের অঙ্গকারে যেসব অঘটন ও অনিষ্টকর ঘটনাবলী ঘটে, তা উদ্দেশ্য । যেমন: চুরি-ডাকাতী, ফাসাদ ও হিংস্র প্রাণীর আক্রমন ইত্যাদি ।

মহান আল্লাহর বাণী: (الْفَاتِحَة): “আন নাফ্ফাছাত”: যার অর্থ পূর্বে উল্লেখ হয়েছে । আর হাসাদ অর্থ হিংসা । তবে তা কারো নির্যামত বিলুপ্তির কামনাসহ হয়ে থাকে । প্রভাতের রবের কাছে এ সবের অনিষ্টিতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা করুন!

### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১-সকল ভৌতিক অবস্থায় আল্লাহর কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করা ওয়াজিব ।

২- গ্রন্থিতে ফুঁ দেয়া হারাম । কেননা, ইহা জাদু । আর জাদু কুফুরী এবং জাদুকরের শাস্তি তলোয়ার দ্বারা মস্তক দিখাগতি করা ।

৩-হাসাদ বা হিংসা সর্বোত্তমে হারাম । এটি এমন এক হাতিয়ার, যা আদম সত্তান তার ভাইকে হত্যা করার জন্য ব্যবহার করে থাকে । যেভাবে ইউসুফ (আঃ)- এর ভায়েরা তাঁর বেলায় করেছিল ।

৪-তবে বিদ্যা অর্জন ও নেকীর প্রতিযোগিতা করার মাঝে কেন হিংসা নেই ।

নোট: জিব্রাইল (আঃ) রাসূল সান্নকে খাড়-ফুঁ করার সময় যে দু’আটি পড়েছিলেন, তা হল-

(بِسْمِ اللَّهِ أَرْقَبِكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُوْذِبُكَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ وَ  
عَيْنٍ وَاللَّهُ يُشْفِيكَ .)

(বিসমিল্লাহি আরক্বীক, মিন কুলি শাই ইন যুয়ী-ক, মিন শাৰি হা-সিদিন ওয়া ‘আইনিন, ওয়াল্লাহ-হ ইয়াশ ফৌ-ক !)

### তাফসীর সূরাহ আন-না-নাস

#### কুরআনিক বিশেষ শব্দাবলীর অর্থ

‘ইলাহ’: অর্থ- মালুহ বা মা’বুদ। অর্থাৎ এ শব্দটা যার প্রতি সমস্ত সৃষ্টি ইচ্ছায় কিংবা অনিচ্ছায় ঝুঁকে পড়ে। আর তিনি হলেন একমাত্র আল্লাহ, যিনি ব্যূতীত কোন হক ইলাহ নেই।

‘আল-খানাস’: এই কুমত্রণাদাতাকে বলে, যে সুবিধামত কুমত্রণা দেয় এবং বান্দাহ যখন আল্লাহর যিক্র করে, তখন সে আঘগোপন করে।

#### প্রাসঙ্গিক জ্ঞাতব্য

সূরাটির নামকরণ: প্রথম আয়াতে উল্লেখিত ‘الناس’ শব্দের আলোকে এ সূরাটির নাম রাখা হয় সূরাহ আন-নাস।

অবতরণকাল: পূর্বোক্ত সূরাহ আল-ফালাকের সাথে এ সূরাটিও নাযিল হয়।

#### বিশেষ জ্ঞাতব্য

এ সূরাটিতে একটি বিষয়ের অনিষ্টতা হতে আশ্রয় প্রার্থনা করা হয়েছে। আর এটির অনিষ্টতা বড়ই ভয়াবহ। কেননা, এর সম্পর্ক আজ্ঞার সাথে। যার মাঝে বিভাট ঘটলে সবই বিপর্যস্ত হয়ে পড়ে। পক্ষান্তরে কাশৰ বা আত্মা যদি ঠিক থাকে তাহলে সব কিছুই ঠিক থাকে।

শয়তান মানুষের চির শক্তি। সে নীচু স্তরে শব্দ করে মানুষের অন্তরে সন্দেহের সৃষ্টি করে, মানুষ তখন আল্লাহর যিক্র হতে গাফেল হয়ে যায়। পক্ষান্তরে মানুষের অনিষ্টতা আরও মারাত্মক। কেননা, আ’উয়বিল্লাহ দ্বারা শয়তানের অনিষ্ট হতে বাঁচতে হলে তার সংশ্রব পরিত্যাগ করতে হয় এবং অতি সাবধানতা অবলম্বন করতে হয়।

#### সূরাটির শিক্ষাসমূহ

১-জিন, ইনসান ও শয়তান হতে আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনা করা ওয়াজিব।

২-আল্লাহর কুবুবিয়াত ও উলুহিয়াতের প্রমাণ পেশ করা হয়েছে।

৩-আল্লাহর আশ্রয় প্রার্থনার সহীহ হাদীছে বর্ণিত বাক্য হল: ‘আ’উয়বিল্লাহি মিনাশ শায়ত্বা-নির রাজীম।

আল্লাহর মেহেরবানীতে  
আম্যা পারার তাফসীর  
সমাপ্ত হল।

ح المكتب التعاوني للدعوة والارشاد و توعية الجاليات بالطائف ، هـ ١٤٣٠

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء الفشر

حسين ، محمد هارون  
مصابح القرآن في تفسير كلام الرحمن : جزء عم مع الفاتحة . /  
محمد هارون حسين . - الرياض ، هـ ١٤٣٠

.. مسم .. ص ٤

ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٩٠٠٨٠-١-٩

( الكتاب باللغة البنغالية )

١- القرآن - التفسير الحديث ٢- القرآن - جزء عم - تفسير  
العنوان

١٤٣٠/٢٣٩٩

دبوی ٦٢٢

رقم الإيداع: ١٤٣٠/٢٣٩٩  
ردمك: ٩٧٨-٦٠٣-٩٠٠٨٠-١-٩



مكتب الدعوة وتوعية الجاليات بالسلي  
هاتف: ٢٤١٤٤٨٨ - ٢٤١٠٦١٥ تجوبية ناسوخ ٢٢٢

# مصابح القرآن

## في تفسير كلام الرحمن



تأليف محمد هارون حسين

١٤٨  
١٣

كتب الجاليات

بنغالي  
١٤٠١٠٧٩